7050 JEAN-TALON
EST PRÈS DES GALERIES D'ANJOU
352-1010
LA HAUTE TECHNOLOGIE
Nikon
POUR VOS LUNETTES

La Presse
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

GUESS
JEANS
1-800-661-GUESS

MONTRÉAL, VENDREDI 1er DÉCEMBRE 1995 | 112e ANNÉE No 43 | 68 PAGES, 4 CAHIERS | Îles-de-la-Madeleine 1 $ Floride 1,60 $ US | 60¢ Taxes en sus

Météo

Nuageux avec neige max 1 / min -6
page S 16

Économie

Une réforme de l'assurance-chômage s'impose, selon l'OCDE
page C 1

Monde

Clinton triomphe en Ulster
page B 6

Girerd

Index

Annonces classées	
- immobilier	C16, C17
- marchandises	C17
- emplois	C17, C18
- automobile	C18 à C20
- propositions d'affaires	C20
Arts et spectacles	C10 à C15
- horaires-spectacles	C14
- télé-horaires	C10
Bandes dessinées	C18
Bridge	C20
Décès	C21
Économie	C1 à C7
Éditorial	B2
Êtes-vous observateur?	C16
Horoscope	C18
Informatique	C8
Le monde	B6,B7
Loteries	A21
Mots croisés	C19 et S10
Mot mystère	C17
Opinions	B3
Politique	B1,B4
Tabloïd Sports	
- Gilles Blanchard	S7

6 21924 98765 1

Baisse des taxes à Montréal

Le résidentiel baisse de 0,7% ; le non-résidentiel de 12,3%

YVON LABERGE

L'administration Bourque a annoncé hier une diminution moyenne du compte de taxe foncière des propriétaires montréalais de 5,5 % en 1996 pour l'ensemble des catégories d'immeubles. Dans le secteur résidentiel, la baisse est de 0,7 % alors qu'elle est de 12,3 % dans le non-résidentiel.

Le budget 1996 de la Ville de Montréal s'élève à 1,840 milliard contre 1,9 milliard pour l'année qui s'achève, soit une baisse de 60,9 millions de dollars.

Le taux de la taxe foncière diminue de 2,5 cents, passant de 2,02 $ à 1,995 $ du 100 $ d'évaluation. Quant à la surtaxe sur les immeubles non résidentiels, elle passe de 57 à 25 cents du 100 $ d'évaluation, en baisse de 56,4 %.

« Tout au long de la dernière année, a déclaré le maire Pierre Bourque dans un discours-fleuve devant une centaine de personnes réunies dans le hall d'honneur de l'hôtel de ville, nous avons consacré des efforts considérables afin que ce budget soit le reflet fidèle de notre volonté de relancer notre ville. Nous souhaitons aujourd'hui que ce budget donne un signal sans équivoque que les choses ont réellement changé à Montréal. »

En l'occurrence, le compte de taxes de 78,8 % des propriétaires du secteur résidentiel va diminuer en 1996 alors que celui des autres (21,2 %) augmentera d'au plus trois pour cent. Pendant ce temps, 99,5 % des propriétaires du secteur non résidentiel profiteront quant à eux d'une diminution de leur compte de taxes.

VOIR TAXES EN A2

■ Autres textes sur le budget en A12 et A13

Taxes foncières

Variation moyenne 1995-1996	%
Unifamiliale	- 0,04
Condominium	- 1,0
Duplex	- 0,5
Triplex	- 0,6
Multiplex	- 0,6
Conciergerie	- 1,6
Immeuble semi-commercial	- 6,9
Commercial	- 12,8
Industrie	- 13,5
Terrains vagues	+ 0,8
Total	**- 5,5**

Source : Ville de Montréal — Infographie *La Presse*

Québec accorde la semaine de 4 jours aux employés du réseau de la santé

MARIE-FRANCE LÉGER

Les salariés du secteur de la santé pourront profiter de la semaine de quatre jours sans que cela n'occasionne de débours additionnels pour le gouvernement.

Cette mesure, facultative, prévoit que l'employé pourra échanger des congés fériés et des congés-maladie contre des heures de travail en moins. « C'est une espèce de troc. Pour nous, la condition de base c'était que le plan de débours soit à zéro », a confié hier à *La Presse* Jacques Paradis, directeur général du Comité patronal de négociation dans le secteur de la santé et des services sociaux.

L'entente qui réduit à 32 les heures de travail, réparties sur quatre jours, a été conclue entre les syndicats et les négociateurs patronaux et sera inclue dans les nouvelles conventions collectives qui devraient être entérinées d'ici quelques jours.

Pour les deux parties, cette nouvelle mesure a notamment comme objectif de faire de la place dans le réseau aux salariés à temps partiel et à ceux qui sont sur les listes de rappel. « On voulait créer des occasions de travail pour les temps partiels et occasionnels », a précisé Jacques Paradis.

Cette mesure de réaménagement du temps de travail sur une base volontaire — il en existe d'autres comme le travail à temps partagé — pourra s'appliquer dans tous les types d'établissements : hôpitaux, CLSC, centres de soins de longue durée, centres de réadaptation et centres jeunesse. Il y a 175 000 salariés dans le secteur de la santé au Québec.

La proposition initiale émane de la FTQ. Tous les syndicats ont donné leur accord à cette mesure. Seule la CSN doit encore négocier la réduction du temps de travail. « Ça reste une des matières à discuter dès que l'entente sera ratifiée », a précisé Louis-Serge Houle de la CSN.

VOIR SEMAINE EN A2

Le Cosmodôme n'est plus solvable

Sa survie dépend de Québec et d'Ottawa

BRUNO BISSON

Le Cosmodôme de Laval n'a plus un sou, son principal créancier se ronge les sangs et le sort de l'entreprise est désormais lié à des négociations entre la Ville de Laval et la Banque Nationale, pour réétaler une dette qui ne pourra se résorber sans des subventions nouvelles de Québec et Ottawa.

Jocelyne Pelchat

Après une première année d'exploitation qui s'achève dans un mois par un déficit, et confronté à une échéance bancaire de plus de trois millions à court terme et une dette qui s'élève à 28 millions (au moins); le Cosmodôme est devenu techniquement insolvable. Le camp spatial et le Musée des sciences de l'espace (les deux composantes du Cosmodôme) subsistent depuis des semaines sous une sorte de poumon d'acier financier, la Ville de Laval et la Banque Nationale l'ayant conservé artificiellement en vie le temps d'une dernière tentative de réanimation.

Ces deux partenaires auront toutefois fort à faire, puisque le gouvernement fédéral n'a pas l'intention d'y injecter de nouveaux fonds, selon plusieurs sources indépendantes de *La Presse*, tandis que le gouvernement provincial attend toujours une demande d'aide formelle de la Ville ou de la Corporation camp spatial Canada, un organisme privé qui gère le Cosmodôme.

La partie semble toutefois mal engagée de ce côté aussi, selon des sources bien renseignées,

VOIR COSMODÔME EN A2

ARMEZ-VOUS DE PATIENCE !

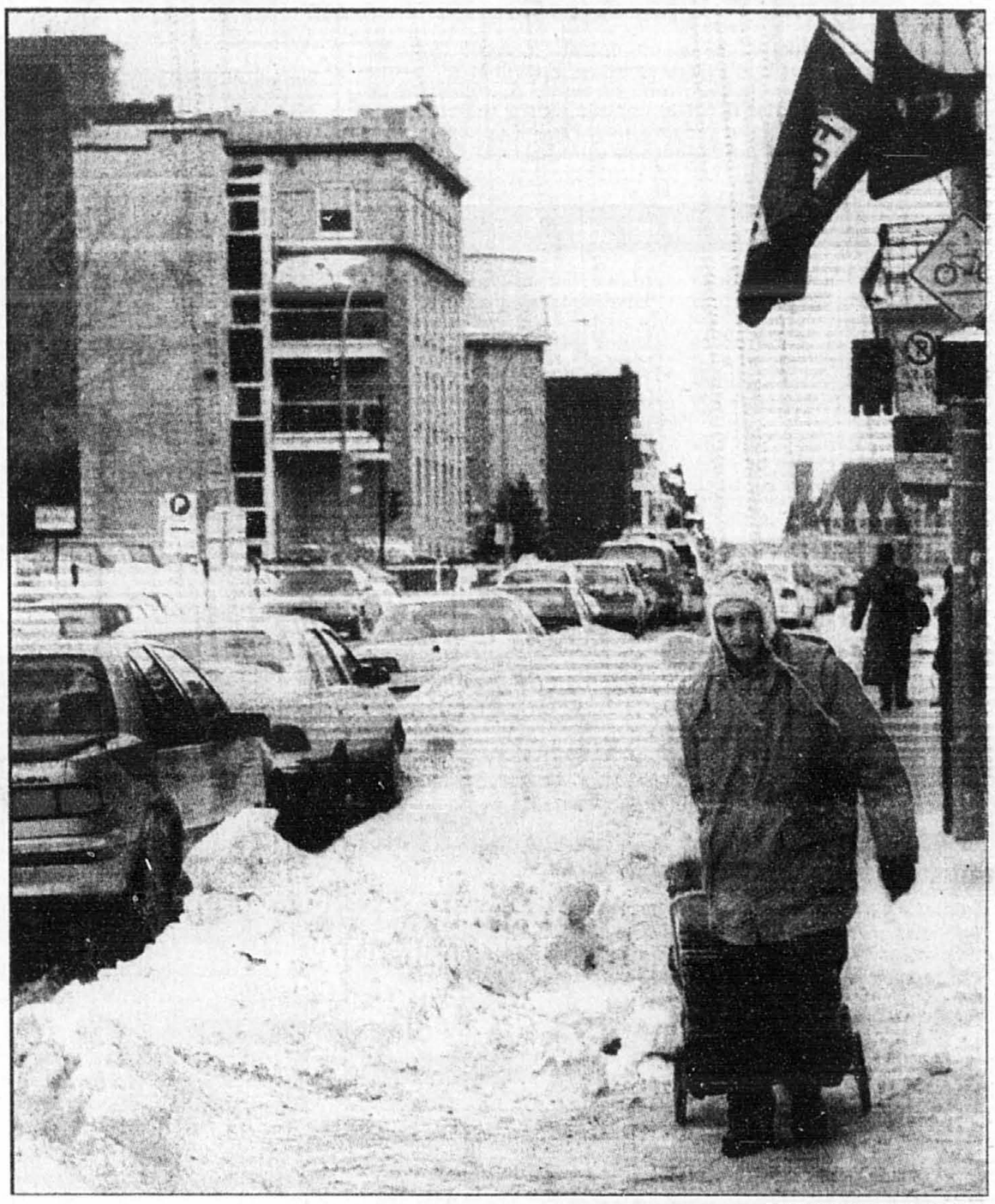


PHOTO PIERRE McCANN, *La Presse*

S'ils verront disparaître jusqu'à lundi les panneaux orange d'interdiction de stationner, les automobilistes de la région de Montréal devront circuler toute la fin de semaine dans des rues étroites et s'armer de patience pour se rendre ce matin au travail, à cause d'une nouvelle chute de neige qui oblige la Ville à suspendre le ramassage de la tempête de lundi.

Les rues de Montréal auront une allure alpestre tout le week-end

MATHIEU PERREAULT

Les automobilistes qui se rendent au travail ce matin vont passer plus de temps qu'ils ne le désirent sur la route. Et la circulation sera difficile jusqu'à lundi, car les rues resteront encombrées d'ici là.

En effet Environnement Canada prévoyait hier soir une chute de neige de dix centimètres d'ici cet après-midi, et les cols bleus ne commenceront à déblayer les rues qu'à 7 h ce matin. L'épandage de fondants s'est fait dès le début de la chute de neige, mais il s'est vité révélé de peu d'utilité.

Selon le Conseil des services essentiels, l'enlèvement de la neige durant la fin de semaine n'est pas considéré comme un service essentiel. La Ville de Montréal a d'ailleurs annoncé hier par voie de communiqué qu'elle suspendait le chargement de la neige pour mieux affronter la tempête de la nuit.

« Si neuf centimètres ne sont pas tombés avant 3 h du matin, nous ne pourrons pas affecter d'équipes au déblayage des rues et l'opération devra

VOIR RUES EN A2

Une autre femme est assassinée à Montréal

En moins d'une semaine, la métropole a été le théâtre de trois meurtres crapuleux

MATHIEU PERREAULT
et MARC THIBODEAU

En moins d'une semaine, trois femmes ont été tuées sauvagement à Montréal.

La police de la Communauté urbaine de Montréal a en effet découvert hier, à l'arrière d'un immeuble du quartier Saint-Henri, le cadavre meurtri d'une femme de 43 ans qui vient s'ajouter à ceux de la policière Odette Pinard, 30 ans, tuée par balle lundi, et de Sylvie Samson, sauvagement battue à mort à coups de barre de fer mardi dernier dans l'Est de la métropole. La plus récente victime a été trouvée dans un stationnement se trouvant à l'arrière des Résidences Mance-Decary, un centre hospitalier de soins de longue durée situé au 5205, rue Notre-Dame Ouest.

La dépouille a été aperçue vers 16 h par trois gamins qui s'amusaient sur une imposante butte de neige, dans un coin reculé du stationnement. Au bas de la pente, près d'une clôture, les enfants ont aperçu le corps, qui n'était pas visible de l'hôpital à cause de la butte, et se sont empressés d'aller raconter le tout au concierge de l'endroit.

Ce dernier, sceptique, s'est rendu sur place pour constater de visu le bien-fondé des affirmations des enfants traumatisés, avant d'appeler la police, qui a finalement retiré le cadavre des lieux vers 21 h.

Le lieutenant-détective Claude Lachapelle, de la section des homicides, a alors indiqué que la victime portait de graves blessures à la tête, infligées à l'aide d'un objet contondant.

Il a précisé par ailleurs que la tête ensanglantée de la femme était recouverte d'un important bloc de glace, même si le reste du corps, presque complètement gelé, n'était pas dissimulé sous la neige.

Le bas du corps de la victime, une résidante du quartier ayant été vue pour la dernière fois la veille à 23 h, était par ailleurs nu. Ses vêtements ont été retrouvés à proximité.

Le policier a indiqué qu'il était trop tôt pour savoir si le corps avait été déposé là après la mort ou si le meurtre avait eu lieu à cet endroit. Il n'y avait aucune trace sur place indiquant que le corps ait pu y être traîné.

Les agents de la section tactique ont été appelés sur les lieux vers 19 h afin d'aider les enquêteurs pour interroger les voisins et retracer le meurtrier, qui n'avait pas été appréhendé au moment de mettre sous presse. Il semble que personne n'ait assisté directement au drame.

La police a cependant saisi les cassettes d'une caméro vidéo placée dans une fenê-

VOIR FEMME EN A2

NETTOYAGE DE TAPIS
NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ*!
Nettoyage gratuit d'un vestibule (valeur de 10 $), quand nous nettoyons...
28,99 $ deux pièces Nettoyage à la vapeur
74,99 $ maison complète 5 pièces, 13 marches, plus 1 vestibule
la Baie services à domicile
Une semaine seulement! Voir notre annonce dans le cahier A!
NETTOYAGE DES MEUBLES
NOUS PAYONS LA TPS ET LA TVQ*!
Protection pour tissu appliquée sans frais supplémentaires sur un fauteuil (valeur de 20 $), lorsque nous nettoyons...
69,99 $ un canapé et un fauteuil
Appelez du lundi au samedi de 8 h à 18 h
339-5420
*Rabais équivalant à la TPS et la TVQ. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. L'offre prend fin le 9 décembre 1995.

Demain dans *La Presse*

Plus

Vers un Commonwealth francophone

Le Sommet de Cotonou, qui débute demain, marque la fin de la guerre que se sont livrée sourdement la France et le Canada lors de précédents sommets, histoire de rallier des majorités de circonstance auprès des diverses communautés francophones présentes à ces sommets. Il prépare ainsi l'avènement d'une véritable francophonie politique à la manière du Commonwealth.

Collectes de sang

■ Aujourd'hui la Croix-Rouge attend les donneurs aux endroits suivants :

❑ à Montréal : Centre des donneurs, centre commercial Maisonneuve, 2991, Sherbrooke Est (métro Préfontaine), 9 h à 17 h ;

❑ sur l'Île Perrot : Club Optimiste Notre-Dame et club Optimiste ile-Perrot, 10, boul. Don Quichotte, de 14 h 30 à 20 h 30 ;

❑ à Pierrefonds : Caisse populaire Sainte-Geneviève-de-Pierrefonds avec les policiers du district 12, Carrefour des aînés, 14068 boul. Gouin Ouest, de 14 h 30 à 20 h 30 ;

❑ à Saint-Benoît : Club Optimiste et Caisse populaire, École Girouard, 9030, rue Dumouchel, de 15 h à 20 h 30 ;

❑ à Laval : Clubs Optimistes Les Orchidées et Chomedey, Centre commercial Saint-Martin, 901 boul. Curé-Labelle, de 14 h à 20 h 30.

Question du jour

Le service InfoBref Bell

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le 875-2355; au son de la voix, faites le 220.

Le nouveau budget de la Ville de Montréal vous satisfait-il?

Pour régler le problème des cols bleus à Montréal, la ministre de l'Emploi Louise Harel devrait-elle faire appel à une loi spéciale? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été:

Oui: 82 % Non: 18 %

Bell — La Presse

10 15 5 20 1

Objectif 26,5 millions

25 219 320 $

Merci!

Centraide du Grand Montréal

493, rue Sherbrooke Ouest
Montréal (Québec) H3A 1B6 tel.: (514) 288-1261

La valeur de votre don

Le **Collectif masculin contre la violence domestique – CHOC** réalise un travail de prévention de la violence conjugale au sein de la structure familiale. Les hommes aidés apprennent à reconnaître et à exprimer leurs émotions de façon non agressive.

LE DON DE CHANGER LES CHOSES

La quotidienne — Tirage d'hier — à trois chiffres **174** — à quatre chiffres **3895**

ABONNEMENT 285-6911
Le service des abonnements est ouvert du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30
RÉDACTION 285-7070
PROMOTION 285-7100
COMPTABILITÉ
Grandes annonces 285-6892
Annonces classées 285-6900

ANNONCES CLASSÉES
lundi au vendredi de 8 h 30 à 17 h 30 285-7111
Décès, remerciements 285-6816
GRANDES ANNONCES
Détaillants 285-6931
National, Télé+ 285-7306
Vacances, Voyages 285-7265
Carrières et professions, nominations 285-7320

La Presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue Saint-Jacques, Montréal H2Y 1K9. Seule la Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de *LA PRESSE* et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous droits de reproduction des informations particulières à *LA PRESSE* sont également réservés. « Envois de publication canadienne — **Contrat de vente numéro 0531650 » Port de retour garanti. (USPS003692) Champlain N.Y. 12919-1518.**

RENSEIGNEMENTS 285-7272

00485

CODE DU JOUR 48-5 — **VENDREDI 1 DÉCEMBRE 1995**

Suite de la Une

TAXES

Baisse des taxes à Montréal

Cela dit, les revenus de la taxation diminuent évidemment en 1996 par rapport à ceux de cette année, passant de 1,348 milliard à 1,321 milliard. Essentiellement, explique-t-on, c'est à cause de la réduction de la surtaxe, de la baisse de la taxe foncière et de l'application des mesures plafond/plancher pour atténuer les variations des charges fiscales municipales.

Toujours au chapitre des revenus, la Ville prévoit distribuer pour 83 millions de dollars de contraventions en 1996 contre 90,9 millions cette année, comme elle compte ne recevoir que 3,1 millions en amendes et frais de la cour municipale contre 4,1 milions en 1995.

Par ailleurs, côté dépenses, le budget des 23 services municipaux diminue de un pour cent, soit de 8,6 millions de dollars. Alors que le budget du Service de développement économique est en baisse de 10,1 %, celui du Contentieux augmente de 15,4 %. Essentiellement à cause de l'augmentation de la charge de travail à la division p[illegible]on de la cour municipale, a-t-on expliqué hier.

La contribution de Montréal à la Communtauté urbaine diminue de 1,1 % pour s'établir à 476,5 millions en 1996 contre 491,8 millions en 1995. Montréal a d'autre part une dette de 2,4 milliards de dollars. En 1996, en frais de financement de cette dette, il lui faudra dépenser la rondelette somme de 297,6 millions comparativement à 314,3 millions cette année.

L'administration Bourque-Eloyan a annoncé hier la disparition de 420 postes — des cols blancs et une quarantaine de pompiers — en 1996 pour une économie de 24 millions.

Et tant qu'à réduire les dépenses, aussi bien réduire les services à la population. On a donc confirmé la fermeture de deux bibliothèques de quartier (Benny dans Notre-Dame-de-Grâce et Georges-Vanier dans la Petite Bourgogne) et du comptoir de la station de métro McGill, dans le centre-ville.

La présidente du Comité exécutif, Noushig Eloyan, a précisé que certaines piscines intérieures seront fermées pendant l'été et que la surveillance dans certains centres récréatifs sera réduite pendant la même période.

Pour diminuer les heures supplémentaires de ses cols bleus, l'administration municipale a aussi décidé d'abolir la collecte des ordures ménagères les jours fériés cependant que la collecte des déchets domestiques dangereux ne se fera que d'avril à décembre plutôt que de janvier à décembre. Montréal compte également économiser en soufflant la neige dans certains parcs et terrains municipaux plutôt que de la transporter vers les chutes à neige.

Le programme de développement économique local disparaît ainsi que les 430 000 $ qu'on distribuait à des organismes dans les quartiers de la métropole. Mme Eloyan a indiqué qu'« ils seront largement compensés par un autre programme que nous négocions avec le gouvernement du Québec et le Fonds de solidarité de la FTQ pour faciliter la création de sociétés locales d'investissements ».

Le plus gros des coupes, on ne le connaîtra que lors de l'étude des crédits de chacun des services municipaux en commissions permanentes du Conseil municipal la semaine prochaine et la suivante.

Dans son allocution à la fois bilan de la dernière année et budgétaire, le maire de Montréal a souligné que ce premier véritable budget de son administration amorce un revirement important pour la ville.

« Avec ce budget, a-t-il dit, nous allons définitivement tourner la page de l'époque où l'administration augmentait la charge fiscale des Montréalais pour faire face à des hausses de dépenses souvent plus élevées que le taux d'inflation (...) Notre volonté, a-t-il ajouté, c'est que les gens demeurent et surtout reviennent à Montréal. Avec la baisse de taxes annoncée, nous allons dans la bonne direction. »

M. Bourque est par ailleurs heureux que le gouvernement du Québec ait accepté de verser 43 millions pour soutenir la métropole. Ce soutien constitue selon lui une reconnaissance du caractère particulier de Montréal et confirme que les responsabilités que sa ville assume profitent à l'ensemble du Québec.

Enfin, a-t-il précisé, le budget 1996 se veut avant tout un message d'espoir. « Il indique clairement que nous devons tout faire pour assurer la relance de Montréal. La réduction de nos dépenses et du fardeau fiscal des Montréalais ne s'arrêtera pas là. »

N'empêche que les Montréalais devront comme d'habitude payer la moitié de leur compte de taxes le 1er mars et la deuxième tranche le 1er juin 1996.❑

COSMODÔME

Le Cosmodôme n'est plus solvable

puisque Québec n'a même pas accepté de débloquer une somme de seulement 120 000 $, promise en septembre par un organisme local de développement relevant du ministère des Affaires municipales. Le comité technique qui devait s'occuper de l'allocation de ce fonds d'urgence n'a jamais levé de terre.

Et ce n'est pas de 120 000 $ dont le camp spatial aurait besoin mais bien de trois à quatre millions, et ce, à court terme.

Selon des sources de *La Presse*, la Banque Nationale, principal créancier du Cosmodôme, a récemment pris peur devant l'ampleur du gouffre financier qu'est devenu ce complexe de 34 millions, après moins d'un an d'exploitation.

Dans quelques semaines, ou au mieux quelques mois, Laval pourrait être forcée de verser à la banque les garanties de 13,25 millions qu'elle a consenties en faveur du Cosmodôme.

Cela n'empêcherait toutefois pas le Cosmodôme d'échapper à une saisie bancaire, ce qui ferait perdre au complexe sa franchise de *U.S. Space Camp Corporation*. Pour la Ville de Laval, qui porte ce projet à bout de bras depuis quatre ans, le seul scénario pouvant empêcher ce naufrage définitif, le rachat des créances, coûterait alors aux alentours de 25 millions, selon nos estimations.

Le directeur général de la Ville de Laval, qui est vice-président du conseil d'administraion de la Corporation Camp spatial Canada, M. Claude Asselin, n'a pas rappelé *La Presse* hier.

Pour sa part, la directrice générale du complexe, Mme Jocelyne Pelchat, a admis hier qu'elle n'est pas partie prenante aux dures négociations entre la Ville de Laval et la Banque Nationale qui a prêté à la Corporation près de 23 millions.

La Ville pilote toutefois une ultime tentative de sauvetage de son projet chéri, articulée autour d'une étude de la firme KPMG-Peat Marwick, selon laquelle le Cosmodôme aurait un avenir à long terme... si les gouvernements du Québec et du Canada acceptent de subventionner ses opérations courantes.

« Nous sommes dans une situation à peu près unique au Québec, a affirmé Mme Pelchat, en ce sens que le Cosmodôme n'obtient pas de financement récurrent, comme tous les autres musées et organismes à vocation éducative. Le rapport de KPMG est très optimiste quant aux orientations futures de l'institution, mais dans la mesure où nous pourrons régler les problèmes de financement actuels. »

Ces problèmes d'endettement, a constaté *La Presse* au cours des derniers jours, ont toutefois pris des proportions gigantesques.

Il y a un an, le président de la Corporation, Guy Archambault, prédisait que le Cosmodôme ferait ses frais, à condition qu'il attire 300 000 visiteurs au Musée des sciences de l'espace et 25 000 jeunes au camp spatial.

Il n'a attiré que 170 000 visiteurs et 14 000 jeunes, des résultats très en deça de l'objectif visé. Mme Pelchat a admis que le Cosmodôme « ne fera pas de profits », mais a refusé de dire à combien s'élèverait son déficit.

La directrice générale a imputé ce manque de clientèle au fait que l'entreprise n'a pu faire de campagne de publicité étendue en raison d'un manque de liquidités qui, dans les faits, paralyse le fonctionnement de l'entreprise depuis sa construction.

Le Cosmodôme a coûté 34 millions, presque six millions de plus que prévu dans le montage financier initial du projet, promu par la firme aéronautique Spar Aerospace et la défunte Corporation de développement économique de Laval (CODEL), une paramunicipale de Laval.

Québec et Ottawa ont subventionné 25 %, environ, des coûts de construction en versant 8,4 millions. De ce montant, 900 000 $ mis de côté par Innovatech, n'ont jamais été versés parce que la direction du camp spatial a été incapable de se conformer aux exigences de la subvention, faute d'argent.

Le montage financier de la Corporation prévoyait également des commandites du secteur privé à hauteur de 4,3 millions, qui ne se sont jamais matérialisées. En fait, bien que le Cosmodôme soit un projet privé, aucun investissement significatif n'y a été injecté par le secteur privé depuis sa fondation.

Enfin, la Ville de Laval a accepté de garantir à 50 % le prêt bancaire de 18,5 millions accordé par la Banque Nationale, lors de la construction du Cosmodôme. La municipalité s'est aussi compromise en garantissant à 100 % une marge de crédit de quatre millions consentie par la banque, pour parer à l'inexistence des commandites privées. Les garanties de la Ville de Laval s'élèvent ainsi à 13,5 millions.

En plus de la dette à long terme de 19 millions et de la marge de crédit de quatre millions, la Corporation camp spatial Canada devra aussi rembourser les 5,1 millions d'aide financière consentie par le Bureau fédéral de développement régional.

Ce prêt sans intérêt n'est pas exigible avant 2004. Toutefois, le Cosmodôme fait face à un premier versement de 3,275 millions de ses prêts bancaires dès 1996.

Or, tout indique qu'à moins d'un surprenant renversement de la situation, ou d'une entente de la 25e heure entre la Banque et la Ville de Laval, le Cosmodôme ne pourra rembourser son créancier.❑

SEMAINE

Québec accorde la semaine de 4 jours aux employés du réseau de la santé

Chaque établissement devra s'entendre avec ses employés sur les modalités d'application. Globalement, les salariés ont droit à 13 congés fériés et 9,6 jours de congés-maladie par année. Un modèle de base a été tracé : 12,6 jours de congé échangés, 13,6 jours, 14, 6 jours ou 15,6 jours.

Le salarié, lui, essuiera une légère perte de salaire. Une infirmière par exemple, qui choisit de convertir 12,6 jours de congé, retirera entre 28 $ et 65 $ de moins sur son chèque de paye. Mais pour la présidente de la Fédération des infirmières et infirmiers du Québec (FIIQ), le jour de congé supplémentaire vaut largement pour cette légère diminution de salaire. « Si un parent est en congé un jour de plus, ça veut dire une journée de moins de garderie à payer. Ça va compenser pour la petite perte de salaire », a expliqué Jennie Skene.

La partie patronale a souscrit à cette mesure après avoir étudié une « simulation » dans un département du Centre hospitalier de l'université Laval. « L'employeur et le syndicat y voyaient un avantage. L'employeur concentre la présence de travail des gens au moment où il en a besoin et l'employé a un temps de présence au travail diminué pour un salaire sensiblement équivalent », a repris Jacques Paradis.

En attendant une révision de la législation sur les régimes de retraite, le gouvernement a accepté, temporairement, de payer les cotisations normalement exigibles dans le cadre du nouvel horaire de travail. « Jusqu'au 30 juin 1998, on a accepté de compenser pour la contribution au fonds de pension. On accepte de financer cette partie compte tenu des économies qu'on fera en replaçant plus rapidement dans le réseau les employés avec une sécurité d'emploi », de soutenir M. Paradis.❑

RUES

Armez-vous de patience !

attendre à 7 h », a dit M. Pierre Bonin, relationniste au Service des travaux publics de la Ville. Les prévisions d'Environnement Canada situaient le début de la tempête vers minuit, et excluaient donc que le déblayage puisse commencer avant ce matin, en pleine heure de pointe.

En temps normal, le déblayage des rues commence à partir de 2,5 centimètres. Le Conseil des services essentiels a haussé cette limite à neuf centimètres quand il s'agit de faire travailler les cols bleus en heures supplémentaires.

Or, les abrasifs qui sont épandus dans les rues dès qu'il neige ne sont plus efficaces à partir de 2,5 centimètres. Après une telle accumulation, ils changent la neige en sloche. La chaussée est alors presque aussi glissante que s'il n'y avait que de la neige. L'épandage de la nuit n'aura donc pas atténué beaucoup les effets de la tempête.

Les personnes qui vont travailler au volant de leur automobile pourraient se retrouver au beau milieu d'une circulation bouchée comme lundi soir dernier. Huit centimètres de neige étaient alors tombés, provoquant des bouchons qui retardaient en moyenne d'une heure le retour aux villes de banlieue situées aux quatre points cardinaux.

Selon la Ville, le report à lundi soir du chargement de la neige permettra la mise en place rapide des équipes chargées de l'épandage du sel et des abrasifs, dès le début de la précipitation. La population est par ailleurs invitée à emprunter les transports en commun.

En outre, les conducteurs stationnant leurs véhicules en diagonale et non parallèlement aux trottoirs pourraient recevoir des contraventions, selon M. Bonin. « S'ils nuisent au passage des chasse-neige et des épandeuses, il est également possible que leurs automobiles soient remorquées. »

D'autre part, le chargement de la neige est ralenti par la réduction par le Conseil des services essentiels des heures de travail des cols bleus durant la semaine. Au lieu de deux quarts de 12 heures, leur journée comprend maintenant deux tours de huit heures, de 7 à 15 h et de 19 à 3 h.

« En plus des huit heures en moins chaque jour et des deux jours en moins chaque semaine, il faut tout arrêter après chaque quart de travail, ce qui complique singulièrement les choses », a remarqué M. Jacques Savard, coordonnateur des services essentiels pour la Ville. « Ranger les souffleuses, les camions, fermer le lieu d'entreposage, tout cela prend un temps fou. Nous aurions souhaité que le Conseil considère la collecte de la neige comme un service essentiel. »

Toutefois M. Bonin considère que les délais de chargement de la neige ne sont pas beaucoup plus longs qu'à l'habitude. « Si le travail des cols bleus n'avait pas été assujetti au Conseil, tout aurait été terminé un ou deux jours plus tôt. Pour l'instant, nous prévoyons que l'opération devrait s'achever vers le milieu de la semaine prochaine. Mais lors de la première chute de neige, il est normal que les délais de déblaiement et de ramassage soient plus importants. Le déneigement, tout comme les automobilistes, a besoin d'une période de rodage. »

Par ailleurs, le syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal, affilié au SCFP, a dénoncé hier le « mépris de la Ville envers ses cols bleus ». Sans vouloir s'immiscer dans le conflit, le syndicat des cols blancs a indiqué par voie de communiqué son désaccord avec le fait que la Ville ne respecte pas le Code du travail.❑

FEMME

Une autre femme est assassinée à Montréal

tre du deuxième étage du centre hospitalier et qui était braquée sur le stationnement. Le lieutenant-détective a indiqué qu'il était trop tôt pour déterminer si le moment du drame avait été filmé.

La police disait ignorer par ailleurs les mobiles du meurtre et n'écartait pas la possibilité d'une agression sexuelle. Les hypothèses devront être appréciées selon les résultats de l'autopsie, prévue pour aujourd'hui.

M. Lachapelle a indiqué par ailleurs qu'il était trop tôt pour dire si ce nouveau drame est relié à celui de Sylvie Samson,.37 ans, qui a succombé mardi aux coups d'un individu armé d'une barre de fer.

Mme Samson revenait à son domicile, situé 3e Avenue, à Pointe-aux-Trembles, vers 18 h, lorsque son agresseur a bondi sur elle et l'a frappée à plusieurs reprises avant de s'enfuir à bord d'une voiture blanche.

Ce meurtre, tout comme celui d'Odette Pinard, cet agent du SPCUM abattu lundi dans un poste de police communautaire du secteur Cartierville, n'a toujours pas été élucidé.❑

UN 'MUST' POUR LES AMIS DES CHATS

L'NOËL DES CHATS

SALON + EXPOSITION FÉLINE

RABAIS SPÉCIAL de 1 $ à l'achat au guichet seulement, d'un billet d'adulte, d'étudiant ou de l'âge d'or en échange d'aliments pour chats qui seront remis à Jeunesse au Soleil (toutes marques acceptées).

Venez rencontrer le comédien Pascal Rollin et son chat abyssin Don Juan

■ 200 chats
■ 150 éleveurs
■ 30 races félines
■ Nombreux stands
■ Vétérinaires sur place

PLACE BONAVENTURE (hall sud)
samedi 2 et dimanche 3 décembre 1995, de 9 h à 18 h
Entrée: 8 $ (adultes) - 6 $ (étudiants et âge d'or) - 3 $ (6 à 12 ans)

CLUB FÉLIN DE MONTRÉAL

La Presse

Le SPCUM met sur pied une équipe de choc pour retracer l'assassin d'Odette Pinard

MARIE-CLAUDE LORTIE

■ Toujours incapable de découvrir une piste solide pouvant la mener à l'assassin de la policière Odette Pinard, la police de la CUM a décidé de multiplier les effectifs affectés à l'enquête.

Une équipe de choc, un genre de « task force » réunissant des enquêteurs de différentes escouades spécialisées, vient en effet d'être mise en place pour accélérer les recherches.

Le lieutenant-détective Jean-François Martin, de la section des homicides, a indiqué hier à *La Presse* qu'une équipe formée d'une quinzaine de policiers travaillait déjà à temps plein au dossier. Mais dès aujourd'hui, une nouvelle équipe de la DES (Direction des enquêtes spécialisées) viendra mettre l'épaule à la roue, et des policiers de la Sûreté municipale de Laval seront en outre appelés à participer à l'enquête puisque le crime a été commis tout près du pont reliant Cartierville à Laval.

Si la police a décidé de renforcer ainsi les effectifs déjà impressionnants affectés à ce dossier, c'est parce que les recherches avancent très lentement et que, quatre jours après le meurtre de la policière Odette Pinard à l'intérieur du poste de Cartierville, on ne sait toujours rien de l'auteur et du mobile.

« Les morceaux du puzzle commencent à se mettre ensemble, mais pour l'instant il n'y a rien de concluant », a déclaré un porte-parole du bureau du directeur du SPCUM, Jacques Duchesneau.

Tout ce qui ressort, jusqu'à présent, c'est que durant les jours précédant son assassinat, la policière aurait expulsé des gens de son petit poste communautaire. L'officier qui supervise l'enquête a confirmé ces informations, mais a toutefois refusé de préciser quelles étaient les raisons de ces expulsions qui n'auraient été notées dans aucun rapport.

Le corps de la policière, dont les funérailles doivent avoir lieu aujourd'hui, a été exposé hier au salon funéraire, où se sont retrouvés les membres de sa famille. Peu de proches et de parents ont toutefois accepté de parler aux journalistes, et presque tous les policiers qui sont venus se recueillir et transmettre leurs sympathies à la famille se sont refusés à tout commentaire.

L'aumônier de la police, Champlain Barrette, qui avait déjà rencontré Mme Pinard, a toutefois accepté de décrire la jeune femme comme une personne « qui adorait son travail, qui aimait la vie et qui a su en profiter avec les siens ».

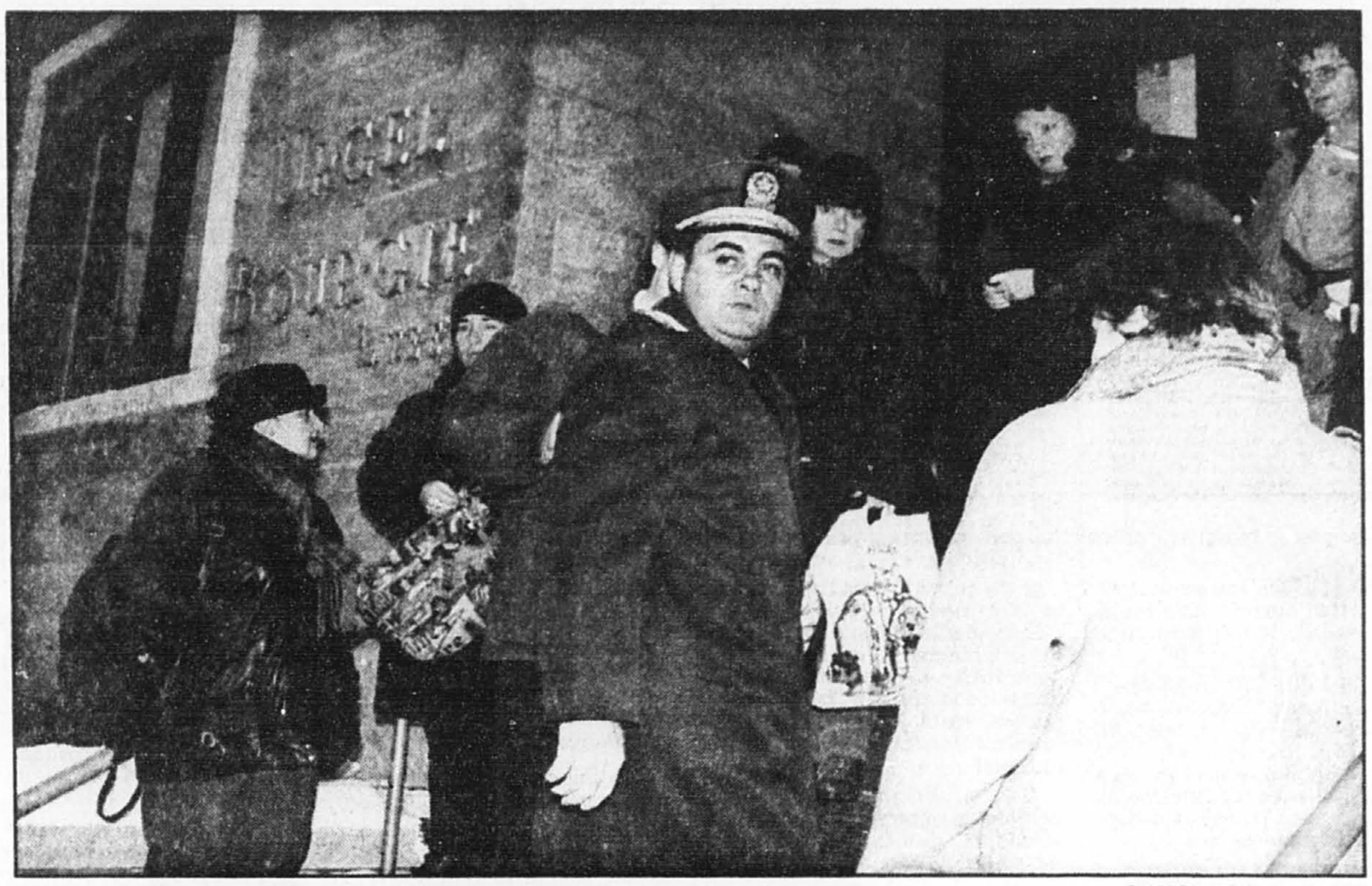


PHOTO ROBERT NADON, *La Presse*

Le directeur du SPCUM Jacques Duchesneau s'est refusé à tout commentaire, hier, alors qu'il arrivait au salon funéraire où est exposée la dépouille de la policière Odette Pinard.

« Elle n'avait aucune crainte, elle ne se sentait pas en danger. Ce n'était pas une femme agressive, et certainement pas une provocatrice », a expliqué M. Barrette, qui a parlé avec ses proches pour préparer les funérailles.

« C'était une personne extraordinaire », a ajouté L. Tremblay, qui avait travaillé avec elle pendant deux ans au poste 31.

« Son mari est extrêmement peiné. Il se demande comment il va faire pour élever ses deux enfants tout seul, même si sa famille et sa belle-famille l'appuient solidement », a dit Robert Cotnoir, du poste 51, qui connaît André Loiselle, le mari de la victime, lui-même policier au poste 32, à Outremont.

D'après M. Cotnoir, l'assassinat a beaucoup ébranlé les policières de son service. « Il y en a une, qui est enceinte, qui a été particulièrement affectée. Il va falloir qu'on exige qu'il y ait des serrures aux postes et des caméras dans tous les postes. On veut pas que ce soit des forteresses, mais on veut être bien protégés », a-t-il affirmé.

« C'était tellement une bonne personne », a lancé une des tantes de Mme Pinard, avant d'entrer au salon. « C'était une protectrice. »

« Moi, quand j'ai appris ça, ça m'a fait comme une pression... », a ajouté l'oncle de la policière, Jean-Guy Pinard, incapable de terminer sa phrase, étranglé par l'émotion.

Walter Filipas, le policier gravement blessé dans une fusillade au square Dorchester, est passé au salon, ainsi que M. Duchesneau, qui a toutefois refusé de parler aux journalistes.

D'autre part, la police a appréhendé un individu de 55 ans, hier matin, qui avait déclaré à une préposée d'un restaurant « M. Donut » de la rue Sherbrooke, dans le quartier Pointe-aux-Trembles, être l'assassin de la policière.

Visiblement en état d'ébriété, l'homme s'était présenté au restaurant Tim Horton's, toujours dans le même secteur de l'Est de Montréal, vers 4 h 15 hier matin, en gesticulant et en voulant utiliser le numéro d'urgence 911.

Mis en état d'arrestation par les policiers du district 55, l'individu a été soumis à un long interrogatoire qui a clairement démontré qu'il se trouvait à son travail, en fin d'après-midi lundi dernier, lorsque le crime s'est produit. Il a aussitôt été remis en liberté.

La police de la CUM tient en outre à signaler que le boulevard Crémazie, entre Christophe-Colomb et Berri, ainsi que la rue Berri, entre Legendre et Crémazie, seront fermés à la circulation entre 9 h 30 et 11 h ce matin pour les funérailles civiques de Mme Pinard. La voie sud de la rue Crémazie ne sera pas rouverte avant 12 h 30.

Les révélations d'un délateur pourraient amener Carcajou à élucider le meurtre de Sidney Leithman

ANDRÉ CÉDILOT

■ Grâce aux révélations de l'ancien motard Harold « Le Magnifique » Pelletier, le groupe Carcajou pourrait élucider le meurtre de l'avocat multimillionnaire Sidney Leithman, abattu en pleine rue de quatre balles dans la tête, le 13 mai 1991.

Me Sidney Leithman

Selon les informations obtenues par *La Presse* , l'assassinat de Me Leithman aurait été perpétré par un homme de main du clan Pelletier, actuellement en prison.

Le suspect, dont on ne peut dévoiler le nom pour l'instant, est aussi derrière les barreaux pour une autre affaire de meurtre pour laquelle il sera jugé incessamment à Joliette.

Le présumé assassin de Me Leithman est soupçonné d'avoir éliminé un revendeur de drogue du clan Pelletier qui s'apprêtait à passer du côté des Hells Angels. Cet assassinat avait, en quelque sorte, été le détonateur de la guerre inter-bandes qui sévit à Montréal depuis dix-huit mois.

Le frère de Harold Pelletier, Sylvain, 32 ans, leader de ce gang de l'Est de Montréal, a été tué dans l'explosion de son véhicule, en octobre 1994. À la fin des années 80, les membres du clan Pelletier étaient parmi les criminels les plus craints au Québec. Compromis dans un important hold-up, ils avaient notamment planifié d'exécuter un procureur de la Couronne de la Rive-sud. Ils trempaient aussi dans le trafic de drogue et exécutaient les mauvais coups des Hells.

PHOTO *La Presse*

Entouré de policiers, le coroner Teresa Sourour s'était rendu à le 13 mai 1991 à Mont-Royal, où l'on venait de découvrir le corps criblé de balles de l'avocat Sidney Leithman.

Le meurtre de Me Leithman aurait été commandé par un consortium italo-colombien qui lui reprochait sa trop grande implication dans le trafic de drogue. Défenseur devant les tribunaux des plus gros trafiquants de drogue à Montréal, Me Leithman s'était « collé » sur le Colombien Jairo Garcia, devenu l'un des « barons » du cartel de Cali.

D'ailleurs, c'est Me Leithman qui avait présenté Garcia au chef du gang de l'Ouest — un autre de ses clients et ami — Allan Ross, condamné aux États-Unis pour avoir fait la contrebande de 10 000 kilos de cocaïne et 300 tonnes de marijuana et de haschisch.

Le réputé criminaliste avait également suggéré à Garcia de retourner dans son pays natal, peu après avoir obtenu son acquittement dans une affaire de 16 kilos de cocaïne, au milieu des années 80.

Me Leithman ne se gênait pas pour dire qu'il était multimillionnaire et maintenait des liens avec son célèbre client, allant jusqu'à le rencontrer deux ou trois fois par année en Colombie ou au Panama. Il était surtout très fier du manteau de fourrure que Garcia lui avait donné en cadeau.

Surnommé « El Mocho » parce qu'il lui manquait un doigt, Jairo Garcia remettait 500 000 dollars par année à Me Leithman pour le représenter à Montréal. Dans les rapports de police, on mentionne que Me Leithman agissait comme intermédiaire auprès de Garcia, principal fournisseur de cocaïne au Canada et même en Amérique du Nord.

Me Leithman, 54 ans, a été tué au volant de sa Saab décapotable peu après avoir quitté sa maison de la rue Simco, à Mont-Royal. Il est tombé dans un traquenard après s'être immobilisé à un feu rouge, au carrefour des rues Rockland, Jean-Talon et Graham.

Tapi dans une boîte téléphonique, le tueur, qui ne portait aucun déguisement, s'était approché de l'auto sport et l'avait froidement abattu de quatre balles de calibre .45 dans la tête. En fouillant la victime, les enquêteurs avaient trouvé un bout de papier sur lequel était grifonné le numéro de téléphone personnel de l'inspecteur Claude Savoie, de la GRC.

L'officier s'est suicidé un an plus tard avec son arme de service dans son bureau d'Ottawa, juste avant d'être interrogé par des collègues qui faisaient enquête sur ses liens avec Me Leithman et ceux d'un de ses anciens subalternes, Jorge Leite. Ce dernier, on s'en souviendra, s'est enfui au Portugal avec sa famille, quelques jours après la mort de Me Leithman.

Hier, le principal porte-parole du groupe Carcajou, Pierre Lemarbre, de la Sûreté du Québec, a refusé de confirmer ou d'infirmer les informations concernant le dossier Leithman, même si une bonne partie d'entre elles ont été publiées dans le dernier numéro de l'hebdomadaire *Allo-Police* .

Selon ce journal spécialisé dans les affaires policières, Harold Pelletier, 36 ans, aurait à lui seul mis les enquêteurs de Carcajou sur la piste de 30 meurtres ou complot du même type. Comme au moins sept autres criminels qui ont viré leur veste, il est sous haute protection dans un lieu gardé secret.

L'EXPRESS DU MATIN

TROTTOIRS FERMÉS

■ Les trottoirs du pont Jacques-Cartier seront fermés aujourd'hui jusqu'au 31 mars prochain. Cette mesure est prise d'année en année en raison de la difficulté d'entretien de ces trottoirs durant la période hivernale.

PENSIONS ALIMENTAIRES

■ À compter d'aujourd'hui, le ministère du Revenu du Québec mettra à la disposition du public des numéros de téléphone réservés exclusivement aux demandes d'information sur l'application de la Loi facilitant le paiement des pensions alimentaires. Ces numéros sont les suivants : (418) 643-6191 pour la région de Québec, et 1 (800) 488-2323 pour les autres régions. Cette loi entre partiellement en vigueur aujourd'hui et touchera principalement les personnes qui doivent recevoir ou payer une pension alimentaire, pour la première fois, en vertu d'un jugement rendu aujourd'hui ou après cette date. Ainsi, dès qu'un jugement prévoyant le paiement d'une pension alimentaire sera prononcé, le ministère de la Justice transmettra les informations relatives à ce jugement au ministère du Revenu. Ce dernier communiquera ensuite avec les parties en cause pour les informer de la manière dont la pension alimentaire sera perçue et ensuite versée à la personne qui doit la recevoir.

ACCÈS AU PONT VICTORIA

■ Les représentants de la Ville de Saint-Lambert, de la Voie maritime, du Canadien National et du ministère des Transports se sont réunis pour faire le point sur l'amélioration des accès au pont Victoria. Bien que les modifications mises de l'avant pour améliorer la circulation aux abords du pont aient créé des inconvénients à certains automobilistes, plusieurs retombées positives dont un meilleur partage de la circulation en provenance de la route 132 et du boulevard Laurier à Saint-Lambert ont été constatées. Il a donc été convenu de prolonger la période d'essai pour quelques semaines additionnelles.

TROIS VOLS, DEUX ARRESTATIONS

■ Trois hommes, dont l'un était armé d'un fusil tronçonné de calibre 12, ont réalisé hier soir en moins d'une demi-heure trois vols qualifiés dans des succursales de la Société des alcools du Québec au centre-ville de Montréal. Coup sur coup, les lascars ont dérobé le contenu des caisses de succursales situées au complexe Desjardins, à l'hôtel Bonaventure, ainsi qu'à la Place Montréal Trust avant que deux d'entre eux, âgés de 17 et 20 ans, ne soient appréhendés à l'issue du troisième vol. L'arme ainsi que le butin dérobé — près de 1500$ — ont alors été saisis. Le troisième suspect, âgé d'une vingtaine d'années, était toujours recherché au moment de mettre sous presse. Ses deux complices ont été amenés au poste 25, où ils étaient interrogés en fin de soirée relativement à une série de vols qualifiés survenus au cours des deux derniers mois à Montréal. Les enquêteurs estiment qu'au moins une vingtaine des vols en question pourraient être éclaircis grâce à ces arrestations.

IMMATRICULATION DES MOTONEIGISTES

■ Le gouvernement du Québec répond à la demande de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec d'augmenter les droits d'Immatriculation des motoneigistes de dix dollars. Ainsi, à compter d'aujourd'hui, ces droits passeront de 52 à 62 dollars. Les sommes générées annuellement par cette mesure seront directement remises à la Fédération pour assurer son financement et ses différentes activités. A cette fin, la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec a des besoins de l'ordre de 1,25 million. Grâce à cette augmentation, la FCMQ pourra accroître l'entretien et la sécurité sur les quelque 32 000 kilomètres de sentiers. Elle pourra aussi procéder à l'uniformisation de la signalisation, à la formation des nouveaux membres, à la protection de l'activité et au renouvellement de sa flotte de surfaceuses.

LE VIEUX-PORT... INCONTOURNABLE !

■ Le Vieux-Port s'anime aujourd'hui aux rythmes de la saison hivernale et propose une foule d'activités pour toute la famille. La Crèche vivante est de retour sur le Quai Jacques-Cartier pour tout le mois de décembre. Retrouvez Marie, Joseph, Jésus, les Rois Mages et les bergers dans un superbe spectacle en plein-air et gratuit. Les samedis et dimanches ; tous les jours du 23 décembre au 1er janvier, de 13 h à 18 h. Il y a aussi la glace réfrigérée de la patinoire du bassin Bonsecours, plus l'anneau de glace naturelle ceinturant le bassin. Enfin, les promenades en traineau : une activité qui ne se démode pas !

JOURNÉE DU SIDA

■ En ce premier décembre, Journée mondiale du sida, dont le thème est *Sida, droits et devoirs, partageons* , le Conseil permanent de la jeunesse invite tous les jeunes du Québec à agir individuellement et collectivement pour diminuer la propagation du VIH et soutenir davantage les personnes infectées. « Le VIH/sida fait beaucoup de ravages chez les jeunes », déplore Marc-André Dowd, vice-président du Conseil.

Jour de deuil à l'hôpital Saint-Michel

MARC THIBODEAU

■ Un sinistre silence planait hier soir sur l'urgence de l'hôpital Saint-Michel, qui a fermé ses portes pour de bon à minuit en raison de la reconversion éminente de l'établissement en centre de soins de longue durée.

Un jour de deuil qui risque d'ailleurs de se reproduire plus tôt que prévu aussi au centre hospitalier Saint-Laurent, puisque *La Presse* a appris hier de sources sûres que ce second centre devrait à son tour être privé prochainement de ses médecins.

Il semble en effet que les praticiens de l'hôpital ont signifié officiellement à la direction leur décision de démissionner en bloc le 14 février prochain, soit près de six semaines avant la date de fermeture projetée par la régie régionale de la santé et des services sociaux, qui est à l'origine de tous ces chambardements.

Une situation qui ne consolait guère hier le personnel de l'urgence de l'hôpital Saint-Michel, qui a également dû fermer ses portes de façon précipitée en raison du nombre important de médecins démissionnaires.

« On est vraiment passés par toutes les phases du deuil. Le monde se résigne, même si les gens continuent de penser que la régie a fait fausse route en décidant de fermer l'hôpital », note le chef de l'urgence, André Wellman.

Les longs mois d'incertitude auront exigé un large tribut du personnel, comme l'a indiqué le directeur général, Bertrand Girard. « Au cours du dernier mois, indique-t-il, trois ou quatre nouveaux cas de *burn-out* survenaient à chaque semaine. »

La tension était d'autant plus importante, dit-il, que la majorité des employés ignorent toujours où ils pourront être replacés à l'issue de la restructuration en cours.

« Sur quelque 750 employés, il y en a seulement 200 qui pourront être replacés ici, note M. Girard. Tous les employés ont la sécurité d'emploi, mais il y en a plusieurs, tels les techniciens de laboratoire, qui pourront difficilement être replacés. »

Les employés rencontrés à l'urgence hier s'insurgeaient contre le fait qu'ils ne savaient toujours pas ce qu'il adviendra d'eux à l'issue de la reconversion de l'hôpital, qui doit être complétée en mars prochain.

« On ne sait absolument pas ce qui va nous arriver. Tous les engagements de la régie quant au déplacement des employés sont restés sans lendemain, et c'est nous qui en faisons les frais », note la présidente du syndicat des travailleurs CSN de l'hôpital.

Une situation d'autant plus déplorable, ajoutent en coeur les employés, que la relocalisation du matériel, elle, a été bien planifiée.

« Il y a des gens du CLSC Saint-Michel qui sont venus à plusieurs reprises au cours des derniers mois afin de prendre des trucs. Ils pointaient un bureau où l'on travaillait en disant : « Oui, ça m'intéresserait d'avoir ça. » C'est comme si on démolissait notre maison sous nos yeux », note ainsi Lise Grelier, qui compte 21 ans de service à l'hôpital.

« Ça fait bizarre de voir la place silencieuse comme ça. Je pensais que je m'étais faite à l'idée mais c'est vraiment là que ça frappe. Il faut se rendre à l'évidence... C'est fini ! », ajoutait pour sa part Carmen Roger, une préposée qui a 17 ans d'expérience, en essuyant d'envahissantes larmes.

PHOTO DENIS COURVILLE, *La Presse*

Les employés se résignent même s'ils continuent de penser que la régie a fait fausse route.

Le besoin de prévention du sida se fait pressant chez les toxicomanes

CAROLE THIBAUDEAU

■ Chaque année au Québec, 700 à 1000 nouvelles personnes deviennent séropositives. La moitié d'entre elles font usage de drogues intraveineuses et ont probablement été infectées par une seringue contaminée.

L'épidémie de sida parmi les utilisateurs de drogues intraveineuses inquiète les responsables de la santé publique, qui tenaient à sensibiliser les journalistes à cet aspect du problème hier, au cours d'un déjeuner de presse.

Le taux de propagation du VIH chez les toxicomanes montréalais est parmi les plus élevés au monde : chaque année, cinq p. cent d'entre eux sont infectés, ce qui est plus qu'à New York (quatre p. cent), et que dans la plupart des grandes villes américaines (deux p. cent environ).

Au Québec, les adeptes de la seringue représentent la troisième vague importante de l'épidémie du sida, après celle des immigrants haïtiens, au début des années 80, suivie de celle de la communauté homosexuelle, deux phénomènes relativement stabilisés.

Le docteur Richard Lessard, directeur de la santé publique pour Montréal-Centre, souligne que « les usagers de drogues intraveineuses sont un sous-groupe de population stratégique dans la lutte contre la transmission ».

Population en général

Les médecins craignent que cette épidémie dans un sous-groupe bien circonscrit de la population n'ouvre la porte à la propagation dans la population en général. C'est ce qui se passe actuellement aux États-Unis, où les toxicomanes qui se piquent, hommes et femmes, sont à l'origine d'un début d'épidémie chez les gens ordinaires.

Les autorités estiment que 20 p. cent des usagers de drogues intraveineuses, à Montréal, sont déjà séropositifs.

C'est pourquoi une des stratégies de lutte les plus efficaces consiste à procurer des seringues propres et à promouvoir la règle « une injection, une seringue ».

D'après les données recueillies à l'hôpital Saint-Luc, 46 p. cent des usagers de drogues intraveineuses utilisent des seringues usagées. Dans le cadre du programme Cactus d'échange de seringues usagées contre des seringues stériles, dans le quartier Centre-Sud, on a établi que 23 p. cent des usagers ont partagé au moins une seringue au cours de la semaine précédente.

Chez Pic-Atout, un service semblable offert dans Hochelaga-Maisonneuve, les chiffres sont plus inquiétants encore : 68 p. cent des usagers disent avoir partagé une seringue dans la semaine qui précède !

« Il suffit qu'une personne infectée passe sa seringue à 20 autres pour que l'infection fasse un bond spectaculaire », explique le docteur Richard Massé, responsable de l'Unité des maladies infectieuses pour la région Montréal-Centre.

Multiplier les comptoirs

Le docteur Massé affirme que 300 000 seringues stériles sont distribuées officiellement à Montréal chaque année, et sans doute un peu plus que cela au total, les distributeurs préférant souvent demeurer discrets.

« Mais il faudrait distribuer entre deux et trois millions de seringues pour répondre aux besoins, affirme-t-il. Il y a probablement 10 000 à 15 000 usagers de drogues intraveineuses à Montréal. »

Ces points de services font plus que d'échanger de vieilles seringues contre des neuves. Leurs visiteurs repartent avec une seringue, des condoms et un petit dépliant. Ils accèdent ainsi à des services médicaux et psychosociaux qu'ils évitent trop souvent car ils se sentent trop marginaux. « Nous n'avons pas à leur vendre les autres services, affirme M. Paul Leguerrier, directeur général du CLSC Hochelaga-Maisonneuve. Les usagers les demandent d'eux-mêmes : possibilité de consulter un médecin, d'aller en réadaptation, etc. »

Depuis trois ans, il y a 450 nouveaux cas de sida par année à Montréal. Ces nouveaux cas coûteront, au cours des 10 ou quinze prochaines années, 26 millions au système de santé québécois.

Environ un million de dollars est investi par Québec pour la prévention, sans oublier les programmes des institutions elles-mêmes. Il en faudrait facilement le double, évaluent les médecins. Un autre million permettrait d'ouvrir une dizaine de lieux d'échange de seringue et d'éducation.

« Ces lieux donnent une très bon rapport coûts-bénéfices, plaide le docteur Lessard. Ils réduisent vraiment de beaucoup la transmission du virus. »

Une deuxième mise à jour de la situation du sida, publiée par les experts de l'Hôtel-Dieu

■ Deux autorités montréalaises dans le domaine du sida, les docteurs Richard Morisset et Parviz Ghadirian, lançaient hier leur deuxième volume de mise à jour de la situation du sida.

Les deux médecins-chercheurs, respectivement professeur titulaire à l'Université de Montréal et directeur de l'Unité de recherche en épidémiologie de l'Hôtel-Dieu de Montréal, décrivent dans ce livre des travaux originaux effectués à Montréal et regroupent des textes de plusieurs intervenant de ce domaine de la santé.

L'ouvrage s'intitule *Partageons nos efforts pour vaincre le sida*. Il est édité chez Quebecor, par le Centre de recherche de l'Hôtel-Dieu et l'Unité hospitalière de recherche, d'enseignement et de soins sur le sida du même hôpital.

Le livre s'adresse autant aux professionnels de la santé qu'aux personnes atteintes ou à leurs proches, qui y trouveront un outil de référence sur la vie de la personne atteinte du sida.

Le sida est devenu « une banalité » pour les médias et pour le public, déplorent les auteurs dans l'introduction. Pourtant, l'infection par le VIH est là, elle progresse et elle fait mourir.

Les docteurs Morisset et Ghadirian ne cachent pas qu'ils trouvent absurdes les coupures attendues du ministère fédéral de la santé dans les programmes « sida ». Ils ne sont pas plus tendres envers « l'immobilisme » du gouvernement provincial.

Le sida fauche des personnes « dans la fleur de l'âge, au moment où elles sont dans leur période la plus productive et la plus bénéfique pour la société », rappellent les deux médecins. « On semble bien oublier que le sida continue de tuer tous les jours, partout et dans tous les miiieux. »

Cette « myopie » des dirigeants et cette « présence quotidienne de l'absurde » affectent les professionnels de la santé et les chercheurs, poursuivent les auteurs, qui n'oublient pas qu'on a coupé cavalièrement, à l'Hôtel-Dieu, des services de diagnostique reliés au sida, et qu'on a mis au rancart un projet pancanadien pourtant bien subventionné par Santé et Bien-Être Canada.

Avec la crise économique, on a généré un climat malsain et frustrant au sein de la recherche, et un état d'épuisement dans le personnel soignant, disent les auteurs.

Les docteurs Morisset et Ghadirian rappellent que les malades atteints du sida ont besoin d'une équipe médicale pluridisciplinaire et d'équipes de recherche pour recevoir des soins de qualité et à la fine pointe. Ce deuxième volume est un appel à une action concertée. Les deux médecins y disent également leur estime, leur compréhension et leur admiration pour leurs patients atteints du sida.

Moins d'argent pour le sida

Presse Canadienne

■ Alors que les chercheurs canadiens savourent les succès de « leur » médicament 3TC contre le sida, le gouvernement fédéral s'apprête à éliminer progressivement sa Stratégie nationale contre le sida.

Le programme quinquennal de 203,5 millions $ ne sera pas renouvelé pour une troisième période, en 1998, et la ministre fédérale de la Santé, Diane Marleau, n'a offert aucune garantie que ces montants d'argent seront affectés à la lutte contre le sida dans d'autres secteurs du ministère.

La mort d'Hélène Hurtubise : l'accident est peu probable

MARTHA GAGNON

■ Il est peu probable qu'Hélène Hurtubise ait plongé accidentellement avec sa voiture dans la Voie maritime, à Sainte-Catherine, dans la nuit du 6 novembre 1994.

Selon la preuve présentée à l'enquête du coroner sur la mort de la jeune femme de 18 ans, l'hypothèse de l'accident est de moins en moins vraisemblable. Hier, le caporal Jacques Morin de la GRC a expliqué que le quai Baillargeon était suffisamment bien éclairé pour que l'on puisse distinguer les obstacles en pleine la nuit, tels les piliers d'amarrage de 41 cm ou les marchandises destinées au transport par bateau. « En roulant à 96 km/h, on voit très bien les obstacles sur le quai. J'ai fait moi-même l'expérience. »

D'après les marques laissées sur la carrosserie, l'auto n'a pas heurté de piliers d'amarrage.

Un plongeur professionnel, Réjean Chagnon, a affirmé qu'il est impensable que la jeune femme ait raté la courbe dans la voie de service qui mène au quai. Cette hypothèse ne correspond pas à l'endroit où a été retrouvé le véhicule. Un ingénieur mécanicien avait fait la même remarque auparavant.

Si elle avait perdu le contrôle en empruntant la voie de service, l'auto aurait frappé des roches, alors qu'elle semble avoir littéralement plané en tombant du quai d'une hauteur de trois mètres. Le dessous de la carrosserie était à peine endommagé.

En mai 1995, M. Chagnon et son collègue Pascal Dufresnes ont trouvé le véhicule dans lequel se trouvait le cadavre d'Hélène, après dix minutes de plongée au quai Baillargeon. La voiture était presque collée sur le quai, penchée sur un côté, deux roues appuyées sur la semelle du quai.

Il est possible, selon M. Chagnon, que l'automobile, une Pontiac Grand Prix en bon état, ait été légèrement déplacée par le remous des bateaux durant les six mois pendant lesquels elle est restée au fond de l'eau, à environ 35 pieds de profondeur. Ce qui expliquerait aussi certaines marques.

D'après les analyses, les vitres étaient fermées au moment de la chute, la radio fonctionnait et la portière du conducteur n'était pas verrouillée. On n'a décelé aucun trouble mécanique.

L'ingénieur mécanicien Serge Jodoin a aussi dit qu'il avait vérifié la position du siège du conducteur, qui s'ajuste au moyen du système électrique, ce qui signifie qu'elle est restée identique après la chute.

PHOTO ROBERT NADON, *La Presse*

Le plongeur professionnel Réjean Chagnon a affirmé qu'il est impensable qu'Hélène Hurtubise ait raté la courbe de la voie de service conduisant au quai Baillargeon.

Il s'est assis dans la voiture à la place du conducteur. Il était très inconfortable, presque coincé. D'après la position du siège, le conducteur était moins grand que lui, qui mesure cinq pieds et sept pouces. On sait qu'Hélène mesurait cinq pieds et quatre pouces.

Parmi les objets trouvés dans l'auto, il y avait des produits de maquillage, deux condoms et une bouteille de Coca-Cola qu'elle avait achetée durant la nuit.

Il est difficile de déterminer l'endroit où se trouvait Hélène dans la voiture au moment de la chute. Lorsque les plongeurs on aperçu son cadavre, il flottait à l'arrière, un pied sortant d'une vitre fracassée. On ignore pouquoi le t-shirt qu'elle portait avait été mis à l'envers. Selon sa mère, elle n'avait pas l'habitude de porter ses vêtements à l'envers comme le font parfois les jeunes.

Si on élimine l'hypothèse de l'accident, il reste le suicide ou le meurtre. On n'a trouvé aucune preuve, du moins jusqu'à présent, démontrant que la voiture d'Hélène aurait pu être poussée dans la Voie maritime par un autre véhicule. L'autopsie n'a révélé aucune marque de violence. Le pathologiste précise cependant qu'elle aurait pu être étouffée sans que cela ne laisse de trace apparente. Une chose est certaine, elle n'était pas sous l'effet de l'alcool ou de la drogue.

La coroner Anne-Marie David a ajourné l'enquête au 19 décembre pour permettre aux experts de terminer des analyses relatives à des marques de peinture rouge retrouvées sur la voiture d'Hélène.

Un opérateur de machinerie lourde qui travaillait au quai Baillargeon durant la nuit fatidique du 6 novembre, Robert Monière, dit avoir vu deux automobiles qui se sont stationnées le long de la Voie maritime, les phares éteints, vers 1 h 45. Il est toutefois incapable d'en donner une description. Plus tard, vers 3 h 50, il a aperçu une seule voiture mais, encore-là, il ne peut fournir de renseignements. À 4 h 15, il a remarqué la voiture de la police de Sainte-Catherine qui patrouillait les environs.

Au cours de l'enquête, plusieurs policiers sont venus raconter avoir vu à différents moments les automobiles d'Hélène Hurtubise et de l'agent Gérard Thériault, de la GRC, stationnées dans une cour de recyclage à environ un kilomètre du quai Baillargeon. Le policier a affirmé qu'Hélène, après leur longue conversation, l'avait quitté à 4 h pour se diriger seule vers la Voie maritime. Il est le dernier à l'avoir vu vivante.

Des restes humains trouvés dans un bunker des Jokers

MARCEL LAROCHE

■ Une razzia policière effectuée chez les revendeurs de drogue de la région du Haut-Richelieu s'est soldée hier matin par l'arrestation de 18 individus, pour la plupart des sympathisants du gang de motards des Jokers, un club-école des Hells Angels.

Une dizaine de perquisitions menées simultanément dans autant de résidences et d'appartements de Saint-Jean ainsi qu'au repaire des Jokers à Saint-Luc, vers 6 h, ont aussi permis à la Sûreté du Québec de saisir de petites quantités de cocaïne et de haschisch et quelques kilos de marijuana.

En plus des stupéfiants, les policiers ont saisi deux fusils de calibre .12, dont l'un chargé à bloc, et ont appréhendé un motard de 37 ans qui était seul hier matin dans le local des Jokers situé au 401, montée Saint-André, à Saint-Luc.

L'offensive de la SQ, qui visait principalement à démanteler un réseau de trafiquants de drogues dirigé par les motards, a connu des rebondissements inattendus quand les policiers ont découvert des restes humains entreposés dans le congélateur du bunker des Jokers !

Les trois ou quatre lambeaux de chair d'environ 2 cm par 7 cm chacun ainsi qu'un bocal contenant des ossements humains seraient de toute évidence des « trophées » de guerre provenant de l'explosion d'une bombe survenue le 21 septembre dernier.

Trois motards reliés au groupe adverse des Rock Machine, Benoît « Ben » Grignon, 28 ans, Pierre Patry, 27 ans, et Daniel Paul, 26 ans, avaient été déchiquetés par l'engin explosif qu'ils destinaient à la forteresse des Jokers de Saint-Luc.

L'intervention policière d'hier matin est le résultat d'une enquête amorcée depuis six mois par les membres de l'ECO (Enquête sur le crime organisé) de la SQ de Saint-Jean, en collaboration avec le groupe Carcajou, chargé de la surveillance des gangs de motards.

Plusieurs individus appréhendés hier devraient comparaître sous peu au palais de justice de Saint-Jean pour répondre d'une kyrielle d'accusations de trafic et de possession de stupéfiants.

Par ailleurs, les policiers de la section des stupéfiants de la Communauté urbaine de Montréal ont effectué hier plusieurs perquisitions sur leur territoire ainsi qu'à Longueuil, Châteauguay, LaSalle, et Sainte-Thérèse.

Au moins une dizaine de personnes reliées au monde des motards ont ainsi été appréhendées au cours de la journée. Les policiers ont saisi six livres de PCP, 500 « caps » d'acide, 20 livres de marijuana et 80 grammes de haschisch.

PHOTO ROBERT NADON, *La Presse*

C'est dans ce bunker de Saint-Luc que la police a découvert des lambeaux de chair et des ossements humains.

Le groupe Carcajou croit avoir élucidé l'attentat à la bombe au bar Le Gascon

JEAN-PAUL CHARBONNEAU

■ Avec la comparution de quatre sympathisants des Hells Angels, hier à Laval, la section de lutte contre les gangs de motards Carcajou croit avoir élucidé l'attentat à la bombe au bar Le Gascon, de Lachenaie, et deux incendies criminels visant une école de karaté appartenant à Mercier Rémy, à Laval.

Jean-Pierre Rioux, 30 ans, aurait comploté avec David Sheehan, 32 ans, Benoît Néron, 27 ans, et un dénommé Martel pour placer un bâton de dynamite, le 23 septembre dernier, au club de danseuses nues Le Gascon. Seul Rioux a été arrêté et il a repris sa liberté après sa comparution. L'engin de style « pipe bomb » avait été désarmorcé par le robot des artificiers de la Sûreté du Québec.

Yannick Girard, 21 ans, aurait pour sa part comploté avec Martin Lacroix et Bruce Ménard pour allumer en deux occasions, le 31 mai et le 29 juin derniers, des incendies à l'école de Mercier Rémy, qui a déjà défrayé les manchettes après avoir menacé de tuer un policier. Cet établissement est situé au 215, boulevard des Laurentides, et, à chaque tentative, le feu a été allumé dans un local d'une secte religieuse connue sous le nom d'Ekankar. Girard a lui aussi retrouvé sa liberté moyennant caution.

Daniel Naud, 36 ans, a été accusé d'avoir été en possession de grenades, en octobre 1994, à Laval. Tout comme les deux autres, il a profité d'une remise en liberté.

Le ministère public a déposé contre Pierre Desfossé, 28 ans, des chefs d'accusation relatifs à la possession d'une arme et de deux kilos de marijuana et au complot pour mettre le feu à l'école de karaté. Il saura aujourd'hui s'il peut jouir des mêmes avantages que les trois autres. La Couronne a demandé une requête en cautionnement parce qu'il possède un casier judiciaire.

D'autre part, au palais de justice de Montréal, la concubine de Michael Lajoie-Smith, Laurian O'Brien, 26 ans, a été accusée de voies de fait graves à la suite de la raclée infligée à Alain Cadieux, le 22 juillet dernier, devant un disco-bar du boulevard Gouin, à Montréal. Réjean Proulx, 27 ans, a été accusé du même chef, tandis qu'Alain Lebeault, 31 ans, a vu le ministère public déposer contre lui une accusation de complicité après le fait pour ce même attentat.

Quant à Lajoie-Smith, 33 ans, détenu à Saint-Jérôme, il a été accusé de tentative de meurtre. Cet individu, demeurant dans le quartier Fabreville, à Laval, est le parrain des Death Riders, filiale des Hells Angels, et il est soupçonné de contrôler les bars et les ventes de stupéfiants du quartier Cartierville et de Sainte-Thérèse avec Martin Lacroix, devenu délateur depuis contre les Hells.

Dans leurs perquisitions de mercredi, les membres de Carcajou, en plus d'arrêter des individus, ont mis la main sur deux revolvers (calibres .32 et .22), près de cinq kilos de marijuana, une presse à mari et une somme de 7775 dollars

En bref

UN HOMME ASSASSINÉ

■ Après avoir été avisés du fait qu'un homme semblait être en difficulté dans son automobile à Sainte-Justine-de-Newton, des agents du détachement de Vaudreuil de la Sûreté du Québec ont découvert, en fin de soirée mercredi, Richard Bolestridge, 27 ans, mortellement blessé de projectiles à la tête. La voiture se trouvait en bordure de la Montée Noire, un secteur sombre et désert de cette localité voisine de Rigaud. L'homme était mort à l'arrivée des policiers et le moteur du véhicule tournait. Le mobile de ce meurtre demeure inconnu. Bolestridge, demeurant rue Bourget, à Longueuil, aurait été atteint d'au moins deux coups de feu.

ÉLARGISSEMENT DE L'ENQUÊTE

■ Le coroner en chef du Québec, Pierre Morin, vient d'ordonner au coroner Gilles Perron d'intégrer à l'enquête publique qu'il mène présentement sur les causes et circonstances de quatre accidents miniers mortels la mort de Sylvain Jalbert, survenue le 28 novembre dernier à la mine Mouska, près de Cadillac en Abitibi. Effectuant des travaux de lavage au sixième palier sous terre pour dégager du minerai, M. Jalbert aurait fait une chute dans des circonstances inconnues.

ENQUÊTE DU CORONER

■ L'enquête du coroner Anne-Marie David sur les causes et les circonstances du décès de Martin Omar Suazo débutera les 4 et 5 décembre pour se poursuivre en 1996 au palais de justice de Laval. Le 21 mai dernier, M. Suazo a été atteint à la tête par un projectile provenant de l'arme d'un policier du Service de police de la CUM qui procédait à son arrestation. Accompagnée d'un homme et d'une femme, la victime venait, semble-t-il, de voler quelques vêtements dans une boutique quand un policier, passant devant le magasin, a remarqué les voleurs et a obtenu de l'aide de collègues pour prendre la voiture des fuyards en chasse. La poursuite s'est achevée sur le boulevard Saint-Laurent, entre les rues Sherbrooke et Ontario, où l'auto des fuyards a été immobilisée par une voiture de police.

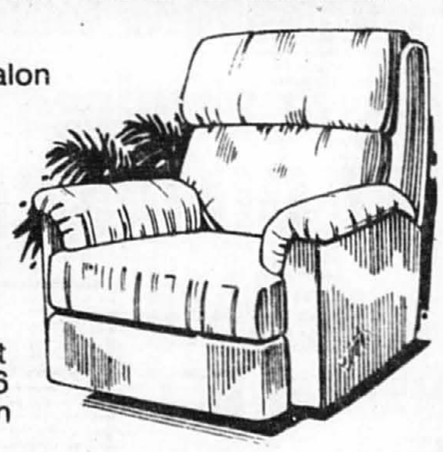
RÉSEAU DÉMANTELÉ

■ La Sûreté du Québec a effectué deux perquisitions, les 24 et 25 novembre, à Saint-Blaise, près de Saint-Jean-sur-Richelieu. Au terme d'une enquête de quelques semaines, les policiers se sont d'abord rendus dans une porcherie désaffectée, sise au 1181, 94e Avenue, où ils ont saisi 16 véhicules volés. Une deuxième perquisition, dans un garage situé au 1047, Route 223, a ensuite permis la saisie de 19 autres véhicules volés. Ces vols survenus au cours des derniers mois dans la région métropolitaine totalisent une valeur approximative de 700 000 $. Deux hommes de la région de Saint-Blaise, présumés responsables des endroits visités par les policiers, sont recherchés en rapport avec cette enquête qui se poursuit.

SPÉCIAL SALON POUR NOËL

Faites rembourer vos meubles de salon pour les fêtes,
À DES PRIX JAMAIS VUS

SPÉCIAL DE NOËL



Aucun paiement avant mars 1996 sur approbation du crédit.
Livraison gratuite assurée en 3 jours sur demande.
Vous ne payez que la main-d'oeuvre et le tissu au prix coûtant, à partir de 4,99 $ la v. linéaire.
Estimation gratuite à Montréal et sa banlieue.
EN SEMAINE, JOUR ET SOIR - LE SAMEDI - LE DIMANCHE
La distance n'a pas d'importance pour nous.

LES REMBOURRAGES Siola
9023-7108 QUÉBEC INC.
5031, rue Ontario Est, Montréal (Québec) H1V 1M6
Tél.: (514) 253-1400
V2316522

Voici...

PIAGET

LA COLLECTION ULTIME

Nous vous invitons à venir admirer une collection saisissante de montres serties et de bijoux Piaget d'une valeur de 10 000 000 $ et à faire votre choix parmi ces chefs-d'oeuvre de la joaillerie.

Notre présentation spectaculaire met en vedette cette montre à diamants Lyre Piaget, d'une valeur de 1 400 000 $, l'une des montres les plus chères au monde.

Quatre jours seulement
Le jeudi 30 novembre et les vendredi, samedi et lundi, 1er, 2 et 4 décembre

CHÂTEAU D'IVOIRE
Depuis 1978
2020 rue de la Montagne 845-4651

Père condamné à payer 75 000 $

YVES BOISVERT

■ Le tribunal vient de condamner un père à verser 74 842 $ à un homme qui a perdu un oeil par la faute de son fils.

Le 10 septembre 1991, M. Dominique avait trouvé refuge sous l'auvent d'un immeuble, rue de Rouen, à Montréal. Il fumait une cigarette en attendant que la pluie cesse, quand un projectile de plomb l'a atteint à l'oeil droit.

Le plomb provenait du sous-sol d'une maison voisine, où deux adolescents s'amusaient à tirer sur des boîtes de conserve accrochées au plafond avec une carabine à plombs.

M. Dominique, un ébéniste qui gagnait un salaire modeste, a perdu son oeil, et son emploi. La perte de son oeil l'empêche d'avoir une vision binoculaire, nécessaire à la pratique de son métier. Plusieurs de ses loisirs préférés, comme le ski et le tennis, lui sont maintenant interdits.

L'homme a intenté une poursuite contre l'adolescent et son père, Robert S. Le juge Wilbrod Claude Décarie, de la Cour supérieure, qui vient de rendre jugement, note que la responsabilité de l'adolescent n'est pas contestée. Il s'agissait de savoir si le père devait être tenu responsable, et d'évaluer les dommages.

Quand l'acte fautif d'un enfant est prouvé, les parents sont présumés responsables conjointement. S'ils veulent échapper à cette responsabilité, ils doivent démontrer que non seulement ils n'ont rien à voir dans l'acte fautif, mais qu'ils n'ont pas favorisé ou permis par laxisme que l'acte ne survienne. Une preuve de surveillance et de « bonne éducation » leur incombe s'ils ne veulent pas être tenus responsables.

Le père a été le seul à témoigner pour démontrer la « bonne éducation » de son fils de 17 ans (celui qui a tiré le plomb). Il s'est présenté comme « sévère mais juste ». Il a ajouté que pendant un an, son fils a fréquenté l'école privée. Il a aussi dit qu'il avait toujours refusé d'acheter une carabine à plombs à ses fils.

L'un d'eux a pourtant dit que jamais ils n'avaient demandé cette arme, et que leur père ne leur a jamais interdit de s'en servir. Les enfants jouaient depuis trois jours avec cette carabine et les parents étaient à la maison. Le père n'a pas non plus démontré que ses enfants étaient l'objet d'une surveillance quelconque.

Bref, le père n'a pas pu repousser la présomption de responsabilité qui pesait sur lui. Le juge Décarie estime même que les parents sont responsables de l'incident, ayant laissé les enfants sans surveillance avec cette arme.

Le juge le tient responsable avec son fils, et les condamne à verser 74 842 $ à leur victime.

Un traitement « rajeunissant » qui coûte cher

YVES BOISVERT

■ On lui avait promis de rajeunir son visage par un traitement miracle. Les brûlures ont été telles qu'elle n'osait plus sortir de chez elle.

Sept ans plus tard, C.V., une femme qui travaille dans le milieu de la télévision, vient d'avoir gain de cause contre France Clavet Cosmétiques et le Studio Clavet, qui lui ont infligé ces traitements.

Dans une décision qui vient d'être rendue, le juge Maurice Lagacé, de la Cour supérieure, a fixé à 62 000 $ le total de l'indemnité à verser à C.V. pour les mauvais traitements dont elle a été victime.

C'est en 1988 que cette femme avait fait affaire avec le Studio Clavet, de la rue Sherbrooke Ouest, à Montréal. Le traitement consistait à s'appliquer certains produits chimiques sur le visage pour « provoquer une stimulation biologique pour rajeunir la peau et régénérer les tissus fibreux ».

Pour tout résultat, C.V. a été brûlée, son visage a été tuméfié, enflé et elle a dû ralentir ses activités. Elle en a gardé des cicatrices au visage et au thorax, sa peau est moins douce, elle est plus sensible aux changements de température et a conservé des rougeurs.

La responsable de ce traitement « miracle », France Clavet, de Laval, a fait faillite, et ne pouvait donc plus être poursuivie. La poursuite a été accueillie contre le Studio et la société de cosmétique.

Le juge Lagacé a évalué à 30 000 $ l'incapacité de C.V., son préjudice esthétique, ses souffrances et angoisses. Pour ses pertes de revenus, elle a droit à 30 000 $ et pour divers troubles et inconvénients, à 2000 $.

La Cour suprême entendra finalement l'appel de Hinse

YVES BOISVERT

■ La Cour suprême du Canada, dans un geste exceptionnel, est revenue sur sa décision et entendra Réjean Hinse, un homme de 57 ans condamné en 1964 pour un vol à main armée qu'il dit n'avoir jamais commis.

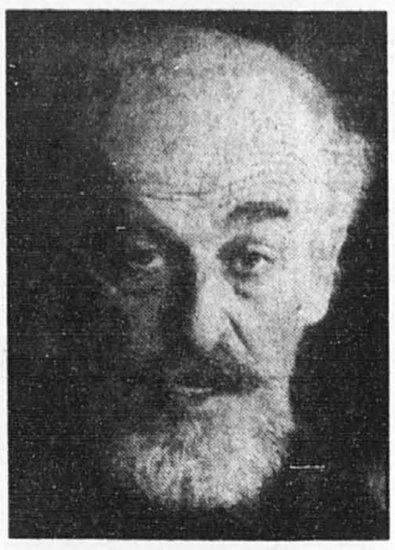
M. Hinse, qui installe des systèmes de chauffage, était à Kuujuak, dans le Grand Nord, hier, quand la décision a été rendue. « Réjean est très satisfait de pouvoir enfin se faire entendre », a déclaré une proche.

Le plus haut tribunal au pays avait pourtant refusé d'entendre l'affaire de M. Hinse, le 6 février 1995. Après tout, il avait « presque complètement » gagné en Cour d'appel...

M. Hinse avait été condamné à 15 ans d'emprisonnement en 1964 pour un vol à main armée commis à Mont-Laurier en 1961. Il disait et dit toujours n'avoir mis les pieds dans ce village pour la première fois que quatre jours après le vol, commis le 14 décembre 1961.

La preuve reposait essentiellement sur l'identification du voleur faite par le couple de commerçants victimes du vol. Un policier de la Sûreté du Québec avait de plus affirmé avoir vu M. Hinse près de la maison du couple, trois mois avant le vol. Cela venait contredire son affirmation voulant qu'il n'ait jamais mis les pieds là. Ce policier, bien des années plus tard, devait admettre s'être « trompé » sur cette question, au procès.

Quoi qu'il en soit, Réjean Hinse a passé cinq ans en prison, et a bénéficié d'une libération en 1969. Il a tenté de se faire innocenter depuis.



Réjean Hinse avait été condamné en 1964 pour un vol qu'il dit n'avoir jamais commis.

C'est une enquête de la Commission de police, en 1990, qui lui a donné sa première victoire. Elle concluait que l'enquête et le procès avaient été bâclés grossièrement.

La Cour d'appel du Québec, sur la foi de ces nouvelles démonstrations, a accepté d'entendre l'appel de M. Hinse 30 ans après sa condamnation, en 1994.

Elle a conclu que de graves irrégularités ont marqué le procès de 1964, et a cassé la condamnation. Mais au lieu d'ordonner un acquittement ou un nouveau procès, la cour a préféré ordonner l'arrêt pur et simple des procédures, jugeant qu'il ne lui appartenait pas de se transformer en juge du procès. Un « abus de procédure » aurait pu résulter d'un nouveau procès, estimait la cour.

Un nouveau procès aurait supposé de faire témoigner les victimes, maintenant octogénaires, et aurait été impossible à tenir décemment, vu l'écoulement du temps.

M. Hinse était insatisfait de cette décision de la Cour d'appel. Il recherche une déclaration d'innocence, ou à tout le moins un acquittement dans les formes.

La Cour suprême a refusé sa demande de permission d'en appeler, l'hiver dernier, sans donner de motifs, comme d'habitude.

M. Hinse n'a pas abandonné pour autant ! Il a écrit personnellement au juge en chef Antonio Lamer, tandis que son avocat, Me Jean-François Longtin, présentait une demande de réexamen. Les chances étaient minces : après tout, la Cour d'appel avait accueilli pour l'essentiel sa demande, et la Cour suprême lui avait signifié qu'elle n'était pas intéressée...

Mais voilà que dans une décision à laquelle ont participé les neuf juges de la Cour suprême, M. Hinse a obtenu le droit de se faire entendre. Le juge Lamer et tous ses collègues, sauf le juge Claire L'Heureux-Dubé, ont accepté d'entendre M. Hinse.

La question soumise à la Cour suprême l'an prochain sera celle de savoir si l'ordonnance d'arrêt des procédures rendue par la Cour d'appel était légale.

W.H. PERRON
PÉPINIÈRE ET ARTISANAT

VENTE APRÈS INCENDIE

Seulement au magasin de Brossard!

1/2-2/3 DE RABAIS

*SUR TOUS LES PRODUITS DU MAGASIN.

70 à 80 % de rabais sur tous les produits endommagés par l'incendie

Le solde débute à 12 h pile, le vendredi 1er décembre 1995

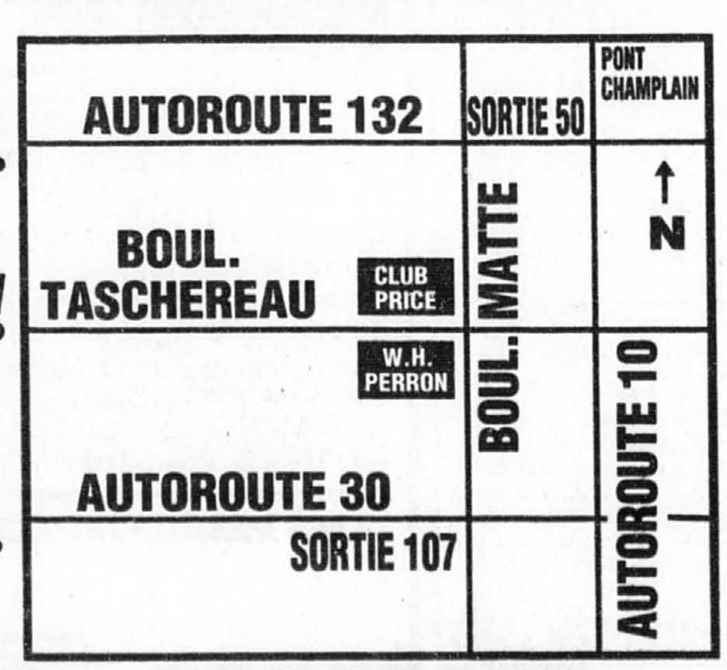
VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE SEULEMENT!

NOTRE MAGASIN SERA FERMÉ
LUNDI 4, MARDI 5 ET MERCREDI 6 DÉC.
pour renouveler le stock.

Nous devons tout liquider!

NOTRE MAGASIN DE BROSSARD
rouvrira ses portes le jeudi 7 décembre
à 9 h pile avec toute la nouvelle marchandise.

*Nous avons déjà remplacé les arbres de Noël naturels ainsi que les plantes du temps des fêtes. Ils sont offerts au super bas prix W.H. Perron!



BROSSARD
9425, BOUL. TASCHEREAU
En face du *Club Price*.

Faux trouveurs d'emplois mais vrais fraudeurs

YVES BOISVERT

■ Alain Guyot, 44 ans, de Rawdon, et Sylvie Pagé, 36 ans, de Montréal, qui avait mis sur pied un centre d'emploi bidon ont été déclarés coupables de 28 fraudes, hier, par le juge Gilles Cadieux, de la Cour du Québec.

Guyot et Pagé dirigeaient le Centre de recherche d'emploi Profil. Des chômeurs qui voulaient se faire aider dans la recherche d'emploi, et d'autres qui étaient prêts à « investir » dans le centre versaient de l'argent à Guyot et Pagé.

Environ 75 % des revenus du centre provenaient des « investissements » de gens à qui on avait fait miroiter un emploi dans le centre d'emploi. À certains, on vendait même une « franchise » du centre d'emploi, qui prétendait avoir des ramifications dans tout le Québec.

Le centre avait une « banque » de compagnies à la recherche d'employés. Elle a varié de 10 à 34 noms.

Ceux qui ont voulu investir dans le centre ont déboursé entre 10 000 et 40 000 $ chacun, sans revoir la couleur de leur argent.

Les sociétés inscrites dans la banque ont fourni un autre 10 % des revenus du centre, et les clients, à la recherche de conseils et de contacts, ont contribué pour un autre 10 %.

En 1992 déjà, le centre, mis en faillite en 1990, avait été condamné à 54 000 $ d'amendes pour avoir trompé des consommateurs. Des accusations criminelles ont ensuite été portées contre Guyot et Pagé.

Pagé et Guyot n'en sont pas à leur première aventure frauduleuse. Ils ont bénéficié de sursis de peine à Longueuil, en 1986 pour une série de fraudes qu'ils avaient avouées.

Les deux fraudeurs risquent maintenant de fortes peines de prison. En 1990, on a calculé que leur compagnie devait 270 000 $ en salaires (ils avaient garanti des salaires aux « employés » qui avaient acheté un emploi), 163 000 $ en retenues fiscales non effectuées, ils avaient 455 000 $ de prêts non remboursés et devaient 175 000 $ à leurs divers fournisseurs. Cela donne une idée de l'ampleur de leurs activités, même si les sommes qu'ils ont empochées n'ont pas été calculées.

Ils ont été déclarés coupables d'une fraude envers le public, de deux fraudes contre les gouvernements fédéral et provincial, et de 25 fraudes contre des individus (ils ont berné bien plus de personnes que cela, cependant), hier, au palais de justice de Montréal.

Un rapport psychologique a été demandé, et leur peine ne sera pas infligée avant le printemps.

ON COUVRE
toutes les scènes
dans le cahier
Arts & Spectacles
le samedi dans
La Presse

SONDAGE
SON La Presse DROIT DE PAROLE

■ Actuellement au Québec, 270 000 personnes sur les 480 000 recevant des prestations d'aide sociale, sont jugés aptes au travail. Lors d'une conférence de presse, vendredi, le 24 novembre, la ministre de la Sécurité du revenu, Mme Jeanne Blackburn, annonçait une série de mesures visant, entre autres, à resserrer les mesures de contrôle de l'aide sociale et à assurer une plus grande équité sociale. Parmi les mesures annoncées, mentionnons une pénalité financière plus élevée lorsqu'un prestataire apte au travail refuse de se déclarer disponible à une mesure d'employabilité. De plus, la ministre annonçait également l'abolition de la prime de 50$ versée aux prestataires qui se déclarent disponibles à une mesure d'employabilité. Selon vous, les mesures annoncées par la ministre Blackburn inciteront-elles... les prestataires de l'aide sociale, aptes au travail à réintégrer le marché du travail?

	CERTAINEMENT	PROBABLEMENT	PROBABLEMENT PAS	CERTAINEMENT PAS	NSP/NRP
ENSEMBLE *(n: 1005)*	**19 %**	**38 %**	**25 %**	**10 %**	**8 %**
Régions					
Québec-métro *(n: 300)*	16	42	23	15	4
Montréal-métro *(n: 455)*	20	36	28	9	7
Ailleurs en prov. *(n: 250)*	10	40	22	11	10
Âge					
18 à 24 ans *(n: 147)*	18	56	18	5	3
25 à 34 ans *(n: 213)*	18	41	27	10	4
35 à 44 ans *(n: 258)*	19	35	27	14	5
45 à 54 ans *(n: 163)*	18	37	25	12	8
55 à 64 ans *(n: 93)*	21	32	27	11	9
65 ans et plus *(n: 131)*	19	29	21	7	24

Ce sondage a été réalisé entre le 24 et le 28 novembre 1995. Au total, 1000 entrevues ont été complétées. La marge d'erreur est estimée à 3,78 p. cent pour l'ensemble des 1000 répondants. Ce sondage fera l'objet de la discussion à l'émission **Droit de parole** *ce soir à 20 h, à Radio-Québec.*

Infographie *La Presse*

Harel ne croit pas à la formule néo-zélandaise

Presse Canadienne

■ Participant au colloque sur les relations de travail tenu hier à Montréal sous l'égide du Conseil du patronat du Québec, la ministre québécoise de l'Emploi, Louise Harel, s'est évertuée à relever des conséquences plus sombres de la réforme des finances publiques effectuée en Nouvelle-Zélande.

Ce pays est souvent cité en exemple comme un succès de redressement des finances d'un gouvernement auparavant très endetté.

Mme Harel a fait remarquer que le taux de chômage dans ce pays a triplé ces dernières années, passant de 3 à 12 pour cent. Une personne sur six en Nouvelle-Zélande vit sous le seuil de la pauvreté, signale-t-elle.

Le taux d'inflation y est deux fois plus élevé qu'en Amérique du Nord, souligne encore Mme Harel. La ministre ajoute que le taux de suicide parmi les jeunes y est maintenant le plus élevé des pays de l'OCDE.

Louise Harel croit que de telles considérations devraient demeurer présentes à l'esprit des Québécois lorsqu'il s'agit de déterminer les moyens qu'on doit prendre au Québec pour assainir les finances publiques. « Il doit bien y avoir une autre façon de faire », argue la ministre.

La réduction du déficit, prévient-elle, peut « provoquer du sous-développement ».

« Le drame de notre société c'est de voir à quel point les efforts sont dispersés (en vue de la création d'emplois) », déplore la ministre Harel.

Invitée également à prendre la parole, la ministre fédérale du Travail, Lucienne Robillard, a pour sa part indiqué que le gouvernement canadien accorderait une attention particulière dans l'avenir aux projets innovateurs visant à réduire les conflits de travail au pays.

Jean Garon veut un examen d'entrée pour les enseignants

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ Le ministre de l'Éducation Jean Garon veut que les enseignants soient soumis à un examen d'entrée dans la profession comme le sont les avocats, les comptables et les médecins.

Il songe aussi à exiger l'exclusivité de service pour les professeurs de cégeps et d'universités.

Lors d'une entrevue avec Le Soleil, M. Garon a soutenu hier que les enseignants étaient des professionnels et qu'on devait donc les considérer ainsi. « Il faut donc vérifier leurs qualifications », a-t-il dit.

Actuellement, les commissions scolaires procèdent à l'embauche des enseignants en vérifiant s'ils possèdent un certificat ou un baccalauréat en enseignement. En plus d'une entrevue, certaines commissions scolaires testent les connaissances en français de leurs recrues.

Si son ministère conclut à la pertinence d'un examen d'entrée à la profession, M. Garon consent en contrepartie à donner plus de latitude aux enseignants. Le ministre soumettra cette suggestion à la Commission des états généraux sur l'éducation.

L'Internet
à la portée de tous.

ODYSSÉE
INTERNET

Nous comptons maintenant des milliers de clients satisfaits. Il y a de quoi être fier!
Odyssée Internet est le fournisseur d'accès à Internet le plus important et le plus populaire à Montréal ; merci, Montréal!

Nous souhaitons à tous de Joyeuses fêtes et pour vous témoigner notre reconnaissan ce nous vous offrons un

ACCÈS ILLIMITÉ
du vendredi le 22 décembre au mardi le 2 janvier*
(*L'offre s'adresse aux clients d'Odyssée Internet. Afin de maintenir nos ratios de service, cette offre d'accès illimité s'appliquera entre 1 h et 17 h.)

Tous ceux qui ne connaissent pas encore le dernier passe-temps favori des montréalais sont invités à prendre contact avec Odyssée Internet.

POURQUOI?
- 120 heures/mois d'accès à l'Internet pour 25,00 $/mois "Vous avez bien lu – 0,20 $/heure!"
- Inscription en ligne simple et gratuite; une première à Montréal
- Logiciel gratuit, téléchargé en ligne pour explorer le Net
- Guides d'initiation en ligne pour vous permettre de démarrer
- Assistance client entre 9 heures et 21 heures du lundi au samedi
- Des centaines de modems et lignes téléphoniques pour vous prouver qu'avec Odyssée les lignes constamment occupées sont chose du passé
- Connexions T1 rapides, fiables et directes à l'Internet

POUR UN ENREGISTREMENT EN LIGNE RAPIDE ET GRATUIT
Profitez de notre offre d'essai GRATUIT pendant une période de trois jours
L'inscription est gratuite. Il suffit de composer le
(514)861-3535
à l'aide de votre modem et d'appuyer 3 fois sur <<RETOUR>>.
Pour obtenir de plus amples renseignements, composez le (514)861-3432 ou envoyez un message par courrier électronique à info@odyssee.net
Visitez notre site Web à http://www.Odyssee.net

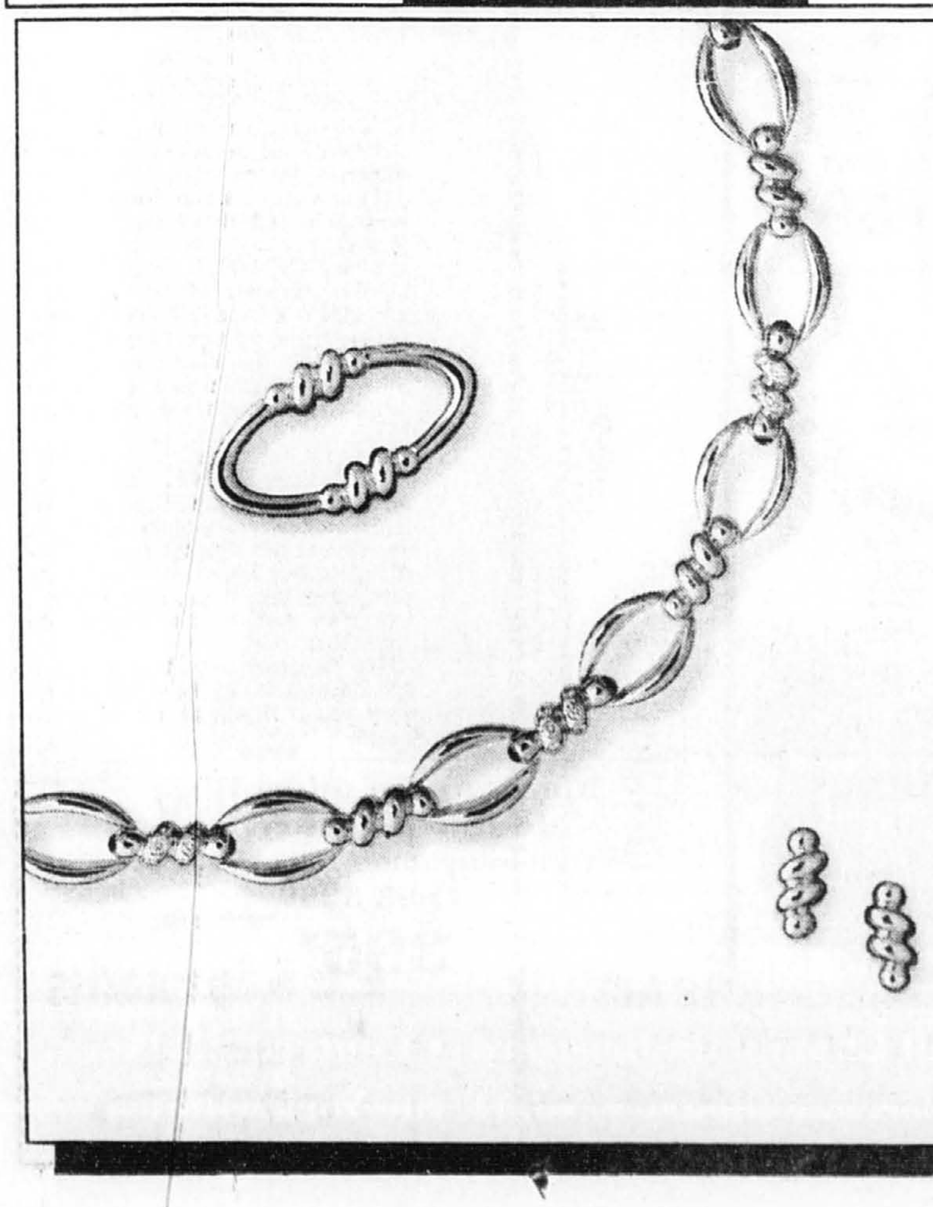
❄JOYEUSES FÊTES❄

FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER
527-2194

IMAGINEZ VOTRE ENFANT FAISANT SON PREMIER PAS À UN AN

ET SON DERNIER À SEPT

FAITES LE PREMIER PAS. DONNEZ.
DYSTROPHIE MUSCULAIRE
À force de chercher...
1265 rue Berri, bureau 782
Montreal Quebec H2L 4X4 Tel : 514 987 9907



GRANDE PREMIÈRE

UN AVANT-GOÛT DE NOTRE SOMPTUEUSE NOUVELLE COLLECTION CORDESSA. LE TOUT DERNIER CRI DE L'ART CONTEMPORAIN, DE L'ATELIER D'ORFÈVRERIE BIRKS. COLLIER EN OR JAUNE ET BLANC 18 CARATS, AVEC DIAMANTS ET SAPHIRS 12 900 $. BROCHE 800 $. BOUCLES D'OREILLES 450 $.

• 1240, SQUARE PHILLIPS 397-2511 • FAIRVIEW POINTE-CLAIRE • CENTRE ROCKLAND • CARREFOUR LAVAL • MAIL CHAMPLAIN • PROMENADES ST-BRUNO

BIRKS

A. Gold & Sons®
Depuis 1899

Week-End Sans Taxes

AUJOURD'HUI - SAMEDI - DIMANCHE

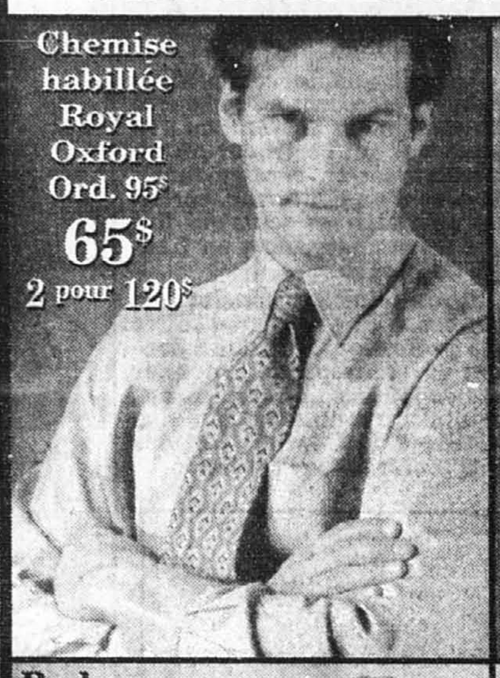
à tous les magasins A. Gold & Sons et à notre entrepôt

Nous payerons la T.P.S. et la T.V.Q. sur tous vos achats - Sans Exception!
Profitez de l'exemption des taxes sur l'achat de vos cadeaux pour Noël.

Complet 100% laine
Motifs à chevrons gris ou brun.
Ord. 695$
447$

Manteau 3/4 en microfibre
4 couleurs • Tailles P à XXL
Ord. 265$
169$

Ne payez pas les taxes sur nos meilleurs achats



Chemise habillée Royal Oxford
Ord. 95$
65$
2 pour 120$

Veston sport en laine pure
Ord. 375$
247$

Parka en duvet 4-dans-1
Ord. 360$
249$

Blazer en cachemire et laine
Ord. 140$
99$

Ne payez pas les taxes sur nos meilleures idées-cadeaux

Pantoufles en cuir par Piattelli
Style fermé
35$
Style mule
25$

Blouson Aviateur en cuir
Ord. 495$
299$

Pantalons en coton brossé avec fini suède
Ord. 75$
59.99$

Chemise sport en micro-denim
Ord. 85$
59.99$

Bottes d'hiver imperméables College Aqua
Seulement
125$

Ceintures de cuir mode pour femmes
Ord. 45$
25$

Chandails en cach/coton pour femmes
Ord. 95$
79$

Châles en 100% laine italienne.
Seulement
60$

Manteau ample
Capuchon en fourrure amovible
Ord. 575$
425$

Manteau en microfibre doublé de fourrure
Vert ou bourgogne • Tailles P - M - G
Ord. 525$
395$

960, Ste-Catherine O. • Fairview Pte-Claire • Promenades St-Bruno • Mail Champlain Brossard • Centre Rockland
Galeries d'Anjou • La Place Vertu • Carrefour Laval • Entrepôt 2050-2056, rue Bleury • No. 11, rue York, Ottawa

Les Montréalais sont invités à « rendre les armes »

JEAN-PAUL SOULIÉ

■ La deuxième édition annuelle de l'opération *Je rends les armes* a été lancée hier par le Service de police de la Communauté urbaine de Montréal. Le SPCUM espère dépasser cette année le chiffre de 491 armes de toutes catégories retirées de la circulation l'an dernier.

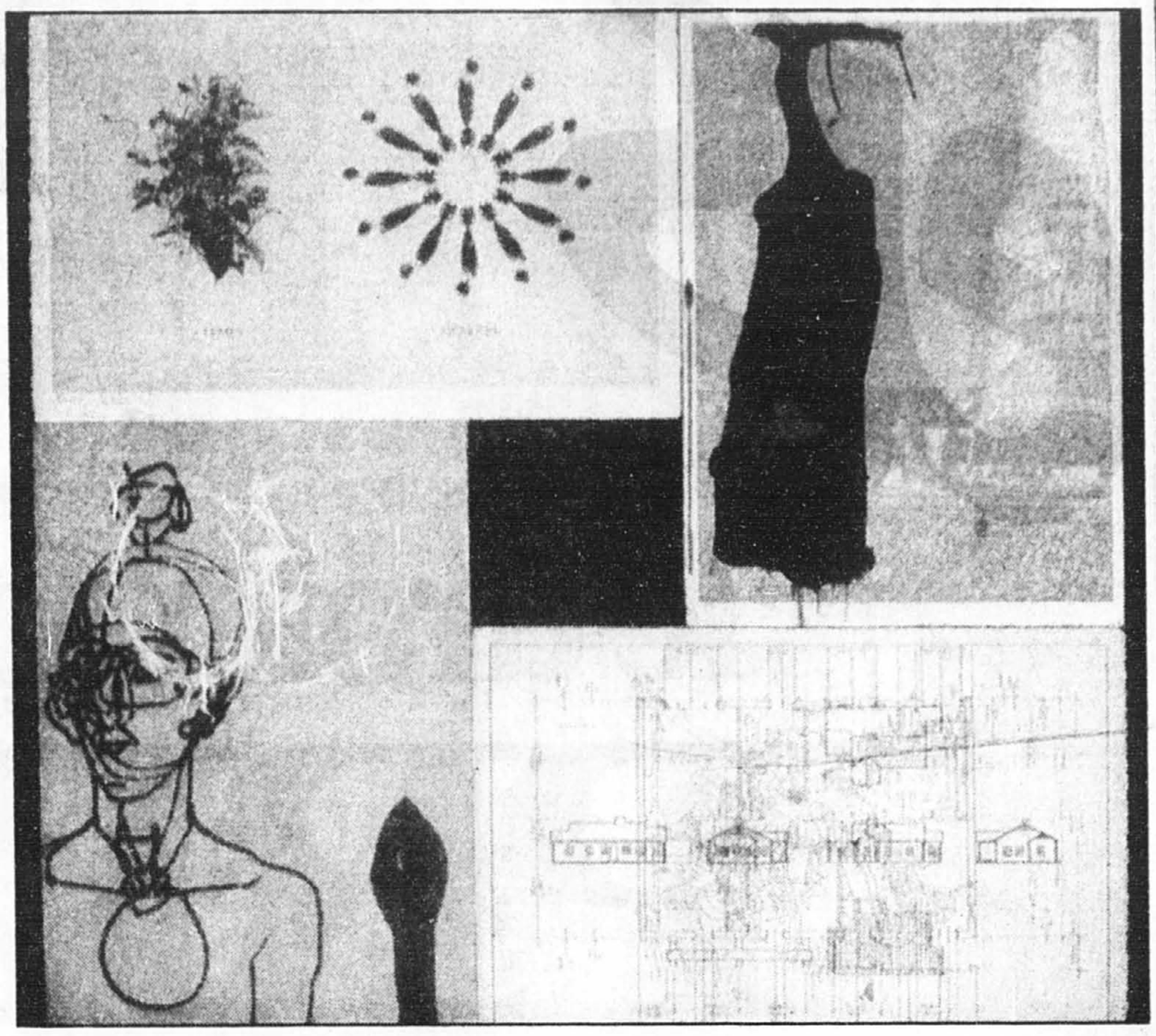
La conjugaison de l'anniversaire de la tuerie de Polytechnique, le 6 décembre 89, où 14 jeunes femmes étaient assassinées par un tireur fou, et de l'adoption par le Sénat du projet de loi C-48, qui prévoit l'enregistrement de toutes les armes à feu.

Pour annoncer la collecte de cette année, le directeur adjoint du SPCUM, Claude Rochon, était entouré d'une représentante de Jeunesse du monde, Tania Angulo, du sculpteur Alex Magrini, de l'Université du Québec à Chicoutimi, qui recycle les armes en monuments pour la paix, de Michel Bressault, représentant le groupe Suicide-Action Montréal, d'Éric Sirois, devenu aveugle à 17 ans, victime d'une tentative de suicide par arme à feu, et de Heidi Rathjen, directrice de la Coalition pour le contrôle des armes.

M. Rochon a rappelé que près de 63 p. cent des vols d'armes surviennent lors d'introductions par effraction dans les résidences. Les statistiques de 1993 démontrent que près de 70 p. cent des armes volées sont des armes longues, modifiées, et utilisées ensuite pour commettre des crimes violents.

Cette année, le SPCUM et l'Université du Québec à Chicoutimi, par le biais de la collaboration d'Alex Magrini, Lauréat 1995 du prix des Artistes pour la paix, vont offrir aux cent premiers donateurs une sérigraphie en échange d'une ou de plusieurs armes à feu.

La collecte se fera du 3 au 9 décembre, de 9 heures à 22 heures. Il n'est pas nécessaire de s'identifier quand on vient déposer une ou des armes, mais selon le lieutenant André Fortier, commandant de la section prévention du SPCUM, certaines armes déposées ont fait l'objet d'enquêtes. Douze des armes de chasse tronçonnées déposées l'an dernier l'ont été en catastrophe. Aucune action légale n'a pu être entreprise par la suite.



Les artistes sont Jean-Pierre Gilbert (haut, à gauche), Alex Magrini (haut, à droite), François Vincent (bas, à gauche) et Michel Goulet.

« Nous sommes cependant très satisfaits du fait que ces armes aient été retirées de la circulation, a souligné le lieutenant Fortier. »

La collecte se fera dans chacun des 23 postes de police du SPCUM, mais les policiers se rendront sur appel au 911 si une personne est dans l'incapacité de se déplacer. Personne n'est tenu de s'identifier, sauf pour obtenir une sérigraphie.

Éric Sirois, 27 ans, aveugle depuis sa tentative de suicide, a raconté aux journalistes comment il avait trouvé un revolver et des munitions en fouillant la chambre de ses parents alors qu'il avait 17 ans et qu'il était seul à la maison. Après avoir essayé l'arme avec un ami, dans un champ, il devait participer à une fête et à une course en voiture interrompue par la police. Gratifié d'une contravention de 200 dollars, le jeune homme, de retour à la maison, seul, a tenté de mettre fin à ses jours : contrairement aux 92 p. cent de tentatives de suicides par armes à feu qui se soldent par la mort, la sienne devait aboutir à une cécité totale. Il a dit que sans doute une corde ne lui aurait pas donné les mêmes idées.

Bien de chez nous

Zellers

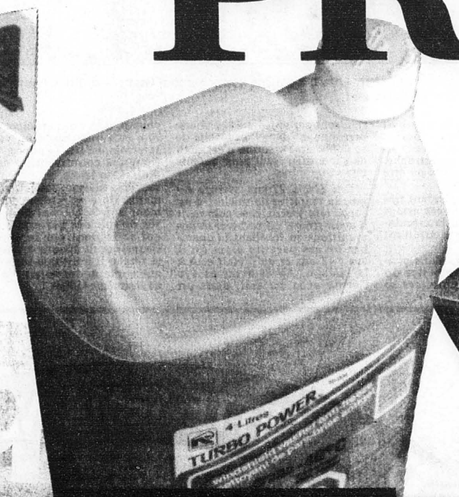
La LOI vous donne le droit d'obtenir le plus bas PRIX POSSIBLE!

Voici la preuve!

Toblerone, 400 g. Limite: 4 par client
Coûtait 7.99

4.97 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS



Liquide lave-glaces. Limite: 4 par client.
Coûtait 1.17

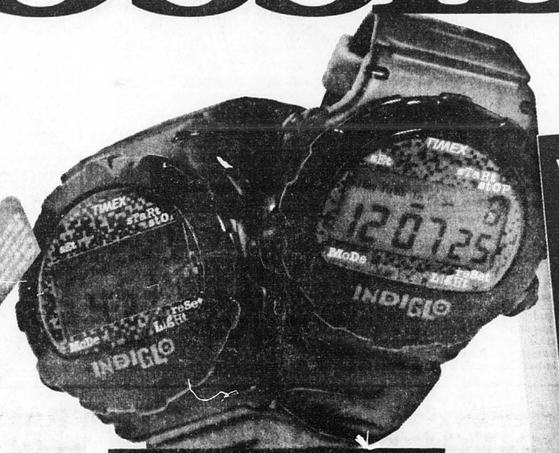
1.07 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS

Poupée kelly. Limite: 3 par client
Coûtait 12.72

8.66 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS



Montres sonores Timex Indiglo.

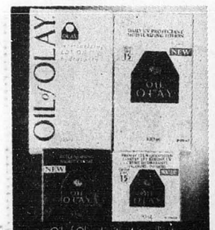
25.46 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS

Charte des droits des clients Zellers
Voici vos droits:

- *Épargnez Plus sur nos bas prix quotidiens*
  Nous réduisons continuellement nos prix, et nous défions les prix présentement annoncés de nos concurrents!
- *Épargnez encore Plus grâce aux soldes, toutes les semaines*
  Notre circulaire hebdomadaire renferme des centaines d'articles soldés; réalisez ainsi encore plus d'économies!
- *Obtenez Plus du Club Z*
  Joignez-vous aux millions de Canadiens qui ont dit: «Oui, c'est gratuit»; l'adhésion est gratuite!
- *Obtenez une Prime-Crédit Dollars Plus de 4$ chaque mois*
  Avec 80$ ou plus d'achats portés à votre carte de crédit Zellers Plus.

Remarque: *Les prix figurant sous la rubrique «coûtait» peuvent différer d'un magasin à l'autre.*



Oil of Olay. Limite: 4 par client

5.97 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS

Cascade. 1.8 kg. Limite: 4 par client
Coûtait 3.47

2.66 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS

M.Net. 800 mL. Limite: 4 par client
Coûtait 2.68

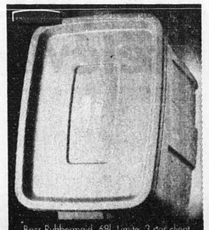
2.16 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS

Choix de gâteries. Limite: 4 par client.
Coûtait 1.08

96¢ Voici la preuve!

TOUS LES JOURS



Bacs Rubbermaid. 68l. Limite: 3 par client

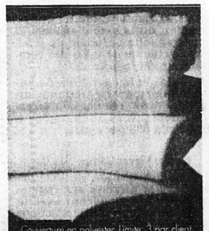
7.43 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS

Lot de 3 moules. Limite: 3 par client

7.94 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS



Couverture en polyester. Limite: 3 par client
1-2 places. Coûtait 7.83

6.46 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS

Décoration 'Ornamotion'. Limite: 3 par client
Coûtait 9.97

5.44 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS

Livres musicaux. Limite: 3 par client
Coûtait 24.99

13.66 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS

Haut ou pantalon molleton dames. Limite: 4 par client
Tailles P-TG.

7.94 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS

3 culottes Hanes Her Way.
Tailles pour dames

5.11 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS

Caleçons Hanes. Limite: 4 par client
Lot de 3. Blanc seulement.

5.46 Voici la preuve!

TOUS LES JOURS

Zellers CARTE DE CRÉDIT PLUS

Le prix le plus bas fait Loi!*

CLUB Z

*LE PRIX LE PLUS BAS FAIT LOI, C'EST GARANTI: La politique de Zellers est de vendre chaque jour des articles à prix équivalents ou plus bas que les prix courants de ses principaux concurrents. Si vous trouvez une annonce canadienne courante, d'un magasin de détail, offrant à un prix inférieur un article identique à celui vendu par Zellers, apportez-nous l'annonce et nous vous offrirons l'article en question à un MEILLEUR prix. Plus, obtenez des PRÉCIEUX points du Club Z!

LE BUDGET 1996 DE LA VILLE DE MONTRÉAL

Bourque se félicite d'avoir « amélioré le cadre urbain montréalais »

PAUL ROY

Comment va votre trottoir ?

Saviez-vous que Montréal a investi 98,7 millions dans la restauration des chaussées et trottoirs cette année ? Et que 37 millions iront dans nos égouts ces prochains mois ?

Vous l'auriez su si vous vous étiez pointés à l'hôtel de ville, hier après-midi. Pierre Bourque, remis de sa « croisière jaune » — un voyage de 24 jours en Asie — a profité de la présentation du budget 1996 de la Ville, pour faire un bilan — positif, vous vous en doutez bien — de la première année de son administration.

« Notre mission première est d'assurer la meilleure qualité de vie aux citoyens, a rappelé le maire. Et nous avons multiplié nos interventions afin d'améliorer le cadre urbain montréalais. »

Il a parlé d'environnement : de l'objectif de réduire de 40 %, d'ici 1998, la masse des déchets à éliminer au profit de la réduction à la source, du réemploi et du recyclage.

« Après une première année, je constate que nous avons respecté et même dépassé les objectifs fixés, a-t-il dit. Mais plus important encore, la population montréalaise a adhéré avec enthousiasme aux initiatives environnementales mises de l'avant par notre administration. »

Il a évoqué le « succès » du programme Éco-quartier, doté d'un budget de 850 000 $; des 80 000 nouveaux adhérants au programme de collecte sélective ; du complexe environnemental Saint-Michel, dans lequel la Ville a investi 1,5 million.

« Les Montréalais nous appuient massivement dans notre volonté d'instaurer un véritable développement durable dans notre ville, a dit M. Bourque. Et nul doute que nous serons en mesure d'atteindre les objectifs fixés pour le présent mandat. »

PHOTO PIERRE CÔTÉ, *La Presse*

« Les Montréalais nous appuient massivement dans notre volonté d'instaurer un véritable développement durable dans notre ville », a dit M. Bourque.

Habitation

Le maire a aussi parlé d'habitation, de son objectif de garder les Montréalais à Montréal et d'inciter des familles de l'extérieur à venir s'y établir. Il a évoqué deux « initiatives majeures » de son administration : la bonification du programme de congé de taxes destiné aux acheteurs de maisons neuves, et le programme visant la rénovation de 3 500 logements par année.

Il compte, pour atteindre cet objectif, sur le programme de revitalisation des vieux quartiers, doté d'un budget de 34 millions et annoncé conjointement en octobre avec le gouvernement du Québec.

D'autres ententes conclues avec Québec touchent à la mise en valeur du « caractère unique » du Vieux-Montréal ainsi qu'à la création d'un centre des technologies de l'information, qui s'intégrera au réseau de la Bibliothèque de Montréal.

En matière économique, M. Bourque dit avoir injecté 65 millions dans l'économie en allégeant d'autant la charge fiscale des gens d'affaires.

« Par ce geste, a-t-il dit, nous avons envoyé un premier signal à tous ceux qui oeuvrent au développement de notre ville. Dorénavant, la communauté d'affaires peut compter sur un véritable allié à l'hôtel de ville. »

Le maire a enfin mentionné des ententes de coopération avec les villes de Boston, Port-au-Prince et Hanoi, qui permettront à Montréal de « rayonner à l'échelle internationale ».

De son côté, Noushig Eloyan, présidente du Comité exécutif, a cité la réforme de l'appareil municipal et le programme de réduction de la main-d'oeuvre — qui s'est buté au plancher d'emploi des cols bleus — parmi les réalisations de l'administration de Vision Montréal.

M. Bourque et Mme Eloyan ont été applaudis après leurs prestations. Il faut dire qu'outre les journalistes, la salle contenait surtout des directeurs de services et autres fonctionnaires municipaux.

Quelques badauds tout de même, dont un qui ne l'a pas toujours été. Gilles Bonin était président de Vision Montréal, le parti du maire Bourque, lors de la prise du pouvoir l'an dernier.

Nommé chef de cabinet du Comité exécutif, il n'est resté en poste qu'un mois. « Je pense que le maire ne tenait pas à ce qu'il y ait des gens trop forts autour de lui, a-t-il dit à *La Presse* hier. Il m'a mentionné qu'il n'avait plus besoin de moi, il m'offrait autre chose. »

Gilles Bonin a quitté l'hôtel de ville mais a conservé pendant quelques mois la présidence de Vision Montréal. Hier, c'est à titre de simple citoyen qu'il a assisté à la présentation du budget.

Il n'a pas applaudi les discours de M. Bourque et de Mme Eloyan. Mais il a fait un effort pour Sammy Forcillo, vice-président du Comité exécutif et responsable des finances. « J'ai gardé des amis à l'hôtel de ville », explique-t-il.

— Et le budget ?

— Je n'en connais pas les détails, mais à première vue, qu'il y ait une réduction des dépenses, c'est un foutu de bon pas dans la bonne direction !

Sans compter les trottoirs, les égouts...

Comparaison des recettes et dépenses municipales

(en milliers de dollars)

Recettes	Budget 1995	Budget 1996	% augmentation (diminution)
Taxes foncières	984 032,2	950 413,0	(3,4)
Taxe d'eau et de services	151 169,5	154 425,1	2,2
Taxe d'affaires	212 809,4	216 557,4	1,8
Compensations	196 299,3	191 187,1	(2,6)
Service d'aqueduc	23 761,6	24 487,0	3,1
Services rendus	52 968,2	48 563,2	(8,3)
Autres recettes	258 484,2	186 951,2	(27,7)
Transferts	10 275,6	53 116,0	416,9
Surplus	11 100,0	14 300,0	28,8
Total-Fonds général	**1 900 900,0**	**1 840 000,0**	**(3,2)**
Dépenses par fonction			
Administration générale	191 745,3	191 909,3	0,1
Sécurité publique	367 730,8	372 068,6	1,2
Transport	326 599,4	318 493,8	(2,5)
Hygiène et écologie	145 199,6	142 249,3	(2,0)
Santé et bien-être	2 868,9	1 525,8	(46,8)
Aménagement et mise en valeur du territoire	133 008,6	106 605,9	(19,9)
Récréation et culture	165 839,7	178 593,5	7,7
Soutien matériel et technique	221 760,6	203 198,5	(8,4)
Soutien financier et contributions	346 147,1	325 355,3	(6,0)
Total-Fonds général	**1 900 900,0**	**1 840 000,0**	**(3,2)**
Dépenses par centre de responsabilité			
Dépenses communes	83 804,9	84 634,8	1,0
Dépenses financières	341 147,1	320 355,3	(6,1)
Dépenses de contributions	577 899,6	545 598,0	(5,6)
Dépenses des services	898 048,4	889 411,9	(1,0)
Total-Fonds général	**1 900 900,0**	**1 840 000,0**	**(3,2)**

Source : Ville de Montréal — Infographie *La Presse*

Grève des heures supplémentaires à la STL

Les 460 chauffeurs défient le Conseil des services essentiels

GEORGES LAMON

■ La partie de bras de fer entre la direction de la Société de transport de Laval et ses 460 chauffeurs est entrée dans une nouvelle phase hier, alors que le syndicat a décidé de faire la grève des heures supplémentaires, malgré l'ordonnance du Conseil des services essentiels lui ordonnant de surseoir à son projet.

Mercredi, le Conseil avait jugée insuffisante la liste des services essentiels proposée par le syndicat des chauffeurs. Le déclenchement de la grève n'a pas eu d'impact pour les usagers, car il n'était pas prévu de faire appel à des chauffeurs en heures supplémentaires.

Immédiatement, la STL a réagi en présentant une requête en outrage au tribunal contre le syndicat. L'audition est prévue pour le 19 décembre.

La porte-parole du Conseil, Carole Bégin, a indiqué que pour le moment le Conseil allait surveiller la situation. Autrement dit, voir si la grève se déroule sans incident pour la sécurité et la santé de la population, sinon le CSE fera rapport au ministre de l'Emploi qui pourra recommander au conseil des ministres de suspendre le droit de grève.

Entre-temps, même si le syndicat réitère son offre de négociation « raisonnée », la direction de la STL, elle, attend la décision de l'abitrage en décembre sur le droit de gérance avant d'aller de l'avant.

« On est prêt à s'asseoir, mais pas à n'importe quel prix et à n'importe quelle condition, a insisté le porte-parole de la STL, Pierre Desjardins. Il y a un cadre qui a été établi et qui devra être respecté. »

La dernière rencontre de négociations avec les chauffeurs remonte au mois d'août.

Pour sa part, le président du Syndicat des chauffeurs de la STL (FEESP-CSN), Denis Martel, a reproché au directeur général de la STL, Francis Therrien, de chercher l'affrontement en lançant « des demi-vérités, des informations incomplètes et des omissions faisant dans le simplisme ».

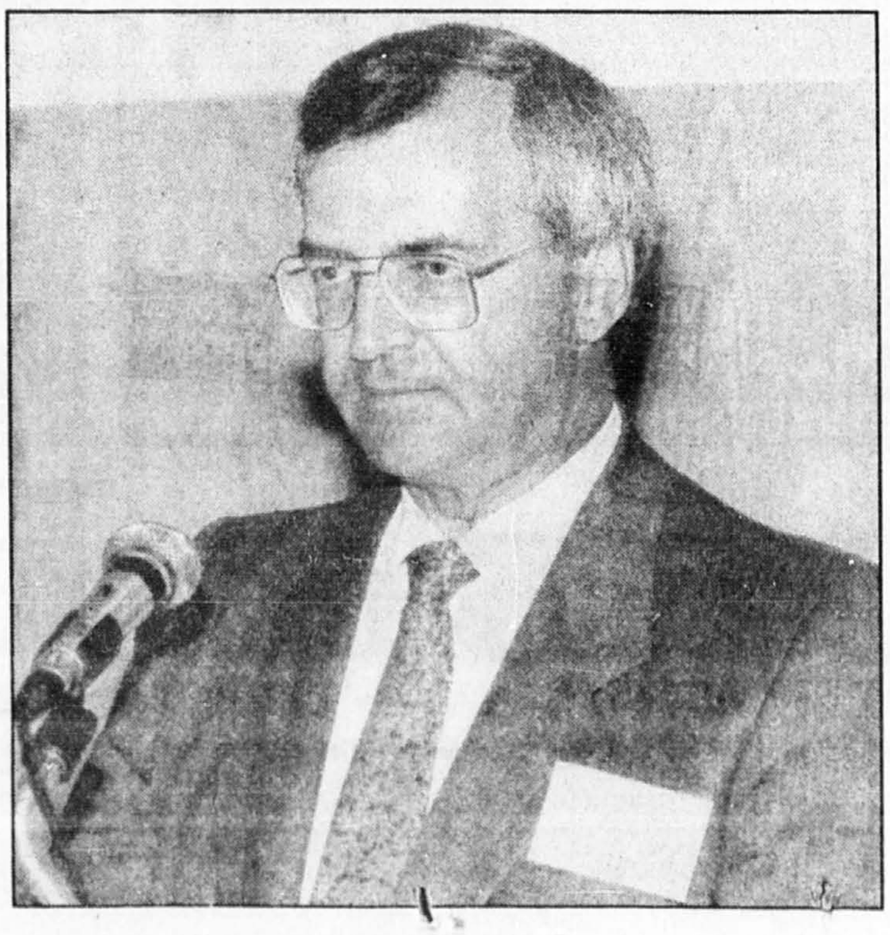
Répondant aux allégations de M. Therrien, M. Martel les a qualifié d'« opération peu digne de son poste et qui entache sa crédibilité ». Il considère d'ailleurs les déclarations du DG de la STL sur le « carcan conventionnel syndical » comme une « déclaration de guerre », l'accusant au même coup de vouloir s'immiscer dans la vie syndicale, en « tassant les comités de direction des syndicats ».

Cependant, M. Martel soutient que le service est assuré à 99 %, quasi normalement, même si depuis trois semaines les chauffeurs refusent à l'occasion de faire des heures supplémentaires.

Le président du Syndicat des chauffeurs de la STL, tout en reconnaissant que le climat est malsain, se dit néanmoins toujours prêt à rencontrer les négociateurs de la STL à la condition qu'ils soient de bonne foi.

« On se questionne sur la façon de fonctionner du directeur général, Francis Therrien, a-t-il indiqué hier en conférence de presse. Ce n'est pas dans sa culture de régler un conflit à l'amiable. On doute de sa compétence et de sa connaissance, lui qui a toujours oeuvré dans l'entretien des autobus. »

Il soutient que les choix de Therrien ont entraîné, au cours des deux derniers mois, l'annulation d'une cinquantaine de départs. Il lui reproche également, en pointant les chauffeurs en disponibilité et les remplaçants, d'avoir omis de spécifier que cette diminution représente « moins de un p. cent de la masse salariale ».



Le Conseil des services essentiels a indiqué qu'il allait voir si la grève se déroule sans incident pour la sécurité et la santé de la population avant de faire intervenir Québec. De son côté, le président du Syndicat des chauffeurs a qualifié de « déclaration de guerre » les déclarations du directeur général de la STL, Francis Therrien (à droite), au sujet du « carcan conventionnel syndical ».

Baisse du compte de taxes à Lachine

■ Le conseil municipal de Lachine adoptera, le 11 décembre, un budget qui passera de 61 à 57,5 millions pour 1996, en réduction de 5,8 %.

Le taux de la taxe foncière passera de 1,59$ à 1,46$ par 100$ d'évaluation, une baisse de 8,2 %. Cette réduction, conjuguée à la baisse des évaluations, entraînera une diminution de 10 % du compte de taxes résidentiel moyen.

Par ailleurs, les élus ont opté pour l'abolition de la taxe d'affaires et ont établi à deux dollars le taux de la taxe sur les immeubles non résidentiels.

Cette décision aura deux effets importants : une économie de 400 000 $ au chapitre de la perception de la taxe d'affaires et une réduction globale de 6,3 % sur le compte de taxes des commerçants et industriels.

Enfin, le budget 1996 de Lachine comporte également un gel des taxes d'eau et de déchets qui demeurent inchangées à 150$ et à 85$ par année.

Budget stratégique

L'administration de Lachine souhaite se préparer aux responsabilités qui viendront avec la décentralisation des juridictions annoncée par le gouvernement du Québec. Elle considère que le fardeau financier, qui sera alors dévolu aux municipalités, requiert une planification.

Qualifiant le budget de 1996 de « stratégique », le conseiller Yves Lemire, président de la Commission des finances, souligne que le conseil municipal a voulu rendre la fiscalité plus concurrentielle en réduisant le taux global de taxation. « Nous voulons encourager le développement sur notre territoire et rendre notre activité commerciale et industrielle plus compétitive. La fiscalité est un outil non négligeable. »

Dette

Le conseil municipal entend poursuivre la réduction du service de la dette qui connaîtra une diminution importante en 1996 — près de 10 % — passant de 12,4 à 11,2 millions de dollars. Cette diminution est due au refinancement d'une partie de la dette et à la diminution du capital, dont une partie a été remboursée au cours des derniers exercices financiers.

LE BUDGET 1996 DE LA VILLE DE MONTRÉAL

Un pas dans la bonne direction, mais on est loin de l'objectif

GILLES PAQUIN

La Chambre de commerce du Montréal métropolitain a donné une bonne note au budget de l'administration Bourque hier en se disant particulièrement satisfaite de l'allègement du fardeau fiscal des entreprises.

« C'est un pas dans la bonne direction », croit le président de l'organisme, M. Patrice Simard. La réduction de 12,3 % des taxes foncières des secteurs commercial et industriel aidera à attirer de nouvelles entreprises et à garder celles qui sont ici, dit-il.

Tout en se disant très heureux de constater que la Ville a tenu compte de plusieurs des recommandations de la Chambre de commerce, M. Simard déplore l'absence d'un véritable pacte fiscal entre Montréal et le gouvernement du Québec.

Montréal tire toujours plus de 80 % de ses revenus de la taxe foncière alors que la plupart des autres villes comparables en Amérique du Nord se situent dans les 50 %, souligne M. Simard. Pour réduire davantage les taxes elle doit absolument diversifier ses sources de revenus, dit-il. La réforme de l'administration, le regroupement des sociétés paramunicipales et l'allègement de la réglementation sur les permis sont par ailleurs des mesures intéressantes, estime M. Simard.

M. Peter Sergakis, alors qu'il tentait de dissuader les manifestants de forcer les portes de la salle du conseil, lors d'une manifestation tenue à l'hôtel de ville en mars 1993.

M. Patrice Simard

Il reste cependant à trouver une solution au conflit des cols bleus puisque ce « carcan » restreint l'action de la Ville lorsqu'elle veut réduire son personnel, dit-il. À ses yeux, il serait avantageux qu'elle puisse conclure d'autres accords comme celui qui existe entre la Ville et la Chambre de commerce sur le stationnement.

Dans l'ensemble, compte tenu des moyens à sa disposition, la Ville a fait du bon travail en ce qui a trait aux revenus et aux dépenses, dit M. Simard.

Mieux que rien

La réduction de 56,4 % de la surtaxe sur les immeubles non résidentiels a par ailleurs été reçue plutôt froidement par le président de l'Association des propriétaires de bâtiments commerciaux, Peter Sergakis.

« C'est une petite victoire pour nous, mais n'oubliez pas qu'elle devait être entièrement abolie sur deux ans. Or ce n'est pas encore fait », a dit M. Sergakis.

Selon lui, les taxes demeurent trop élevées à Montréal et c'est pourquoi la Ville continue de perdre des contribuables au profit des banlieues. À titre d'exemple, il souligne que le taux de taxe foncière de la métropole est le double de celui de Brossard.

Les compressions budgétaires de 60 millions de dollars dont se glorifie l'administration sont « mieux que rien », mais M. Bourque s'était engagé à diminuer les dépenses de 100 millions, ajoute M. Sergakis.

Le gouvernement du Québec doit tenir compte des besoins particuliers de Montréal et lui venir en aide pour effectuer une réforme fiscale en profondeur, estime l'Association.

Pour M. Sergakis, cela doit s'accompagner d'une compression radicale des dépenses, de la liquidation des actifs des sociétés paramunicipales et de l'abolition du plancher d'emploi des cols bleus. À son avis, la Ville a fait « un petit, très petit pas dans la bonne direction ».

Taxes municipales 1996
Exemples de variations selon le type de propriétés

Catégorie	Évaluation foncière		Compte de taxes			
	1995 ($)	1996 ($)	1995 ($)	1996 ($)	Variation 1995-96 ($)	(%)
Maison unifamiliale	136 300	136 300	2 753	2 719	(34)	(1,2)
Condominium	103 700	103 700	2 095	2 069	(26)	(1,2)
Duplex	145 000	145 000	2 929	2 893	(36)	(1,2)
Triplex	169 400	169 400	3 422	3 380	(42)	(1,2)
Multiplex (11)	469 600	469 600	9 486	9 369	(117)	(1,2)
Conciergerie (57)	1 484 400	1 484 400	29 985	29 614	(371)	(1,2)
Immeuble semi-commercial	263 600	263 600	8 601	8 232	(369)	(4,3)
Commerce	438 000	438 000	21 846	20 517	(1 329)	(6,1)
Industrie	1 520 000	1 520 000	74 716	68 856	(5 860)	(7,8)
Immeubles du Québec	1 478 400	1 478 400	66 096	61 609	(4 487)	(6,8)
Réseau des affaires sociales	6 916 000	6 916 000	134 240	132 660	(1 580)	(1,2)
Réseau éducation secondaire	3 148 400	3 148 400	19 019	18 872	(147)	(0,8)
Immeuble du Canada	3 216 400	3 216 400	88 370	78 535	(9 835)	(11,1)

Source : Ville de Montréal — Infographie *La Presse*

Principaux taux de taxation

	1995	1996
Impôt foncier (1)		
Impôt foncier général	2,02	1,995
Surtaxe sur les terrains vagues desservis (2)	2,02	1,995
Surtaxe sur les immeubles non résidentiels (3)	0,579	0,250
Taxes locatives (4)		
Taxe d'eau et de services	8,89%	8,89%
Taxe d'affaires (5)	de 11,01% à 12,99%	de 11,01% à 12,99%
Gouvernement du Québec (1) (6)		
Affaires sociales, universités et cégeps	1,941	1,9182
Écoles primaires et secondaires	0,607	0,5994
Taux global de taxation	2,4263	2,3977

Source : Ville de Montréal — Infographie *La Presse*

(1) Ces taux sont applicables sur chaque 100$ d'évaluation foncière. Rappelons qu'un plafond et une baisse maximale de la taxe foncière générale s'appliquent en 1995 et 1996.
(2) En conformité avec l'article 486 modifié de la Loi des cités et villes.
(3) La surtaxe sur les immeubles non résidentiels est imposée selon les modalités de l'article 244.13 de la Loi sur la fiscalité municipale. Ces catégories sont établies en fonction de la proportion de la valeur non résidentielle d'un immeuble par rapport à sa valeur foncière totale. Le taux indiqué dans le tableau correspond au taux maximum.
(4) Ces taux sont applicables sur chaque 1$ d'évaluation locative.
(5) Un crédit de taxe d'affaires permet de diminuer le taux de cette taxe pour 1995 et 1996 jusqu'à 11,01% dans le cas de la petite entreprise.
(6) En conformité avec les articles 254 et 255 de la Loi sur la fiscalité municipale, le gouvernement du Québec verse des compensations tenant lieu de taxes pour les immeubles de ses réseaux. Ces compensations sont égales à 80% du taux global de taxation dans le cas des immeubles des réseaux d'affaires sociales, universitaire et collégial. Le taux applicable aux écoles primaires et secondaires est égal à 25% du taux global de taxation.

Une administration qui tourne en rond, croit André Lavallée

GILLES PAQUIN

L'administration Bourque tourne en rond. L'an dernier elle a augmenté les taxes et les dépenses, cette année elle les réduit, soutient le chef de l'opposition au Conseil municipal, André Lavallée.

Selon lui, le taux de taxe général a connu une hausse de 22 cents le 100 $ d'évaluation lors du dernier budget pour connaître une diminution de 2,5 cents dans celui qui a été dévoilé hier.

« On est dans le trou de 19 cents le 100 $ d'évaluation par rapport à l'an dernier », dit M. Lavallée.

En 1995 l'administration Bourque a créé des nouvelles dépenses de 50 millions et cette année elle propose une réduction de 60 millions. On en arrive au même point, constate le conseiller du RCM.

Le pire, c'est que ces compressions touchent directement les services à la population, dit-il. Soit la Société de transport de la Communauté urbaine, les effectifs policiers, la surveillance des piscines, la fermeture de trois bibliothèques et d'un bureau d'Accès Montréal ainsi que l'enlèvement de la neige.

Par contre les dépenses sont à la hausse ailleurs, ajoute M. Lavallée. Il cite le Jardin botanique avec la Maison de l'arbre et la serre des plantes médicinales, le Service des parcs, la plantation de fleurs et d'arbres.

D'après M. Lavallée, les contribuables pouvaient s'attendre à une diminution beaucoup plus importante de leur fardeau fiscal puisque la Ville a reçu 100 millions du Québec depuis deux ans, en plus d'hériter d'un surplus de 44 millions de l'administration précédente.

Malgré tout, les services municipaux n'ont jamais été aussi désorganisés, prétend M. Lavallée. Il n'y a pas de pacte fiscal avec Québec, la neige reste dans les rues, le maire s'absente pendant un mois plutôt que de discuter avec les cols bleus. On tourne en rond, dit-il.

Même la compression du personnel annoncée par l'administration ne trouve pas grâce aux yeux de M. Lavallée. Selon lui, il risque d'y avoir une augmentation du coût de la sous-traitance pour compenser la baisse des effectifs.

Les seuls à profiter de ce budget sont les commerçants et les autres contribuables du secteur non résidentiel qui se réjouissent de la baisse de la surtaxe, croit M. Lavallée.

Mais ces gens-là ne perdent rien pour attendre, dit-il. Avec le rôle d'évaluation qui est en préparation, ils risquent de se voir imposer une autre surtaxe dans deux ans, croit M. Lavallée.

En somme, un budget qui se contente de déplacer les priorités municipales. On rogne sur les services directs aux citoyens pour injecter davantage de fonds dans les projets privilégiés du maire.

Le pire, c'est que les compressions touchent directement les services à la population, soutient le chef de l'opposition au Conseil municipal, André Lavallée.

Moins de cols blancs mais toujours autant de cols bleus

GILLES PAQUIN

Si l'administration municipale demeure incapable de réduire le nombre de ses cols bleus, elle se console en effectuant des compressions parmi le personnel des autres services où 419 postes ont été abolis.

La Ville a ramené le nombre de ses employés de 12 163 à 11 743, soit une diminution de 3,5 % par rapport à 1994, ce qui se traduit par une économie de 22 millions de dollars.

C'est le service des sports et des loisirs qui a été le plus touché par ces compressions puisqu'il perd 153 postes pendant qu'on en abolit 40 chez les pompiers et 65 au service des approvisionnement et du soutien technique.

Dans l'ensemble, la réduction de la taille de la fonction publique fauche 263 postes parmi les cols blancs, 48 chez les cadres, 17 contrmaîtres et 13 professionnels.

Les cols bleus échappent à ces compressions car leur convention collective exige le maintien d'un plancher d'emploi.

« C'est une situation injuste, les réductions de dépenses et de personnel se font entièrement sur le dos des cols blancs », a déclaré le maire Bourque.

Les cols bleus échappent aux compressions à cause du plancher d'emploi. « C'est une situation injuste », a déclaré le maire Bourque.

La mairesse Boucher préfère la prison au maintien du plancher d'emploi des cols bleus de Sainte-Foy

Presse Canadienne

QUÉBEC

■ La mairesse de Sainte-Foy, Andrée Boucher, est prête à aller en prison plutôt que de se plier à la décision d'un arbitre qui lui ordonne de maintenir 230 cols bleus au service de la Ville.

C'est ce qu'elle a indiqué, hier, au sortir d'une réunion de la Table Québec/municipalités. Aux journalistes, Mme Boucher a révélé qu'elle envisage de défier un jugement, émis en juin, par un arbitre relevant du ministère du Travail.

« Je vais m'informer des conséquences d'une désobéissance à un ordre de la cour qui m'apparaît incohérent. » En vertu du verdict, la ville doit maintenir le plancher d'emploi à 230. Ce qui signifie que huit travailleurs, dont six partaient en pré-retraite, hier soir, devront être remplacés.

La mairesse trouve « aberrant » qu'on force la Ville à combler des « emplois dont elle n'a pas besoin. Je pourrais couper dans les services à la population. Mais ce n'est pas normal de grossir une fonction publique qui est déjà trop grosse. Deux cent trente cols bleus, c'est trop. »

« Je serais prête à servir une peine de prison (pour outrage au tribunal), a-t-elle renchéri. C'est assez important pour ça. »

Ce qui pourrait empêcher Mme Boucher d'aller à l'encontre de la sentence arbitrale, ce sont les retombées sur son propre avenir politique. « Si cela me disqualifie du poste que j'occupe, c'est une autre histoire. Il faut que je continue d'être là comme mairesse pour continuer de me battre pour Sainte-Foy. »

Mme Boucher a profité d'une réunion au sommet entre Québec et le monde municipal pour faire sa déclaration. Comme les autres édiles, elle est revenue sur la récente annonce du ministre Guy Chevrette qui a « coupé » 46 millions aux villes sans avertissement.

La politicienne a dû se rabattre sur une hausse de taxes de 1 % pour combler la perte inopinée de 485 000 $. Selon elle, l'augmentation aurait pu être évitée si elle n'avait pas eu le fardeau d'embaucher un nombre minimal de travailleurs.

Également vice-présidente de l'Union des municipalités du Québec (UMQ), Mme Boucher fait du dossier des cols bleus un de ses arguments pour plaider que les villes ont besoin « d'outils » pour faire face à des transferts par Québec. Transferts qui ne font que commencer, dit-elle. Comme ses collègues maires, elle réclame plus de pouvoirs.

Présidente de l'Union des municipalités régionales de comté du Québec (UMRCQ) et mairesse de Baie-Saint-Paul, Mme Jacinthe Simard insiste, pour sa part, sur le fait qu'au lendemain de la ponction surprise de 46 millions, elle s'attend maintenant à un « retour d'ascenseur » du ministre Guy Chevrette.

Le président de l'UMQ, le maire de Laval, Gilles Vaillancourt, a précisé que l'action attendue tient essentiellement à la réorganisation du territoire municipal, à une réforme de la fiscalité et des changements aux relations de travail entre villes et employés. Ce dernier point fait directement référence aux pressions des maires Andrée Boucher et Ralph Mercier (Charlesbourg) qui ne veulent plus être liés par des clauses sur un plancher d'emploi.

Le ministre s'est montré favorable à en discuter avec le monde municipal. Il en débattra, pas plus tard qu'en janvier, lorsque son gouvernement tiendra un « Lac-à-l'Épaule » avec tous les intéressés.

Deux thèmes domineront l'agenda. « Un, la décentralisation ; deux, les relations de travail, a esquissé M. Chevrette. Nous sommes ouverts à discuter sérieusement de l'équilibre des pouvoirs entre les forces en présence. »

FUTURE SHOP
SUPER CENTRE DE L' ÉLECTRONIQUE

Électroménagers • Audio
Vidéo • Ordinateurs

NOUS BATTRONS TOUS LES PRIX!*
Annoncés par les autres distributeurs agréés canadiens...

☑ AVANT L'ACHAT

☑ APRÈS L'ACHAT

*DÉTAILS EN MAGASIN.

VALEURS FANTASTIQUES DE NOEL!

NOS BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

OPTIONS 0%

12 MOIS D'INTÉRÊT
AUCUN INTÉRÊT
- Sur tous les électroménagers
- Sur tous les téléviseurs 30" et plus
- Sur tous les chaînes audio à 5 haut-parleurs

6 MOIS
AUCUN PAIEMENT
AUCUN INTÉRÊT
Sur tous les appareils audio, vidéo et électroménagers

90 JOURS
AUCUN INTÉRÊT SUR TOUT!

*S.A.C. Sur approbation du crédit. Pour les options 12 mois et 90 jours, paiements mensuels minimums requis. Frais administratifs minimes payables à l'achat pour les options 12 et 6 mois.

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI AU VENREDI 9h – 21h
SAMEDI 9h – 17h
DIMANCHE 10h – 17h

ORDINATEURS

AST
ENSEMBLE CD-ROM PLEINE PORTÉE ACHAT SUPERBE
- L'expérience multi-média !
- 586, 8 mo, DD12GO
- Ordinateur puissant 75 MHZ avec disque dur énorme, 18 logiciels (y compris WIN 95 et CD ENCYCLOPEDIA)
- Capacités multi média: CD-ROM, son stéréo, téléphone main libre, capacités télécopieur, modem 14,4
- Moniteur couleur
- Garantie 3 ans

38729611 611P **2799,99$**

Packard Bell
ORDINATEUR MULTI-MÉDIA AVEC PROCESSEUR PENTIUM 75 MHZ

Manuels et disques ne sont pas inclus. Photo pour but d'illustration seulement.

75 MHZ	8MO	1,0GO	4X	MPEG1	.28 SVGA	14,4
PROCESSEUR	RAM	DISQUE DUR	CD ROM	CARTE VIDÉO	MONITEUR	TÉL./MODEM

38007482 FORCE 482 CDTW

ÉLECTROMÉNAGERS

ENSEMBLE LAVEUSE/ SÉCHEUSE

LAVEUSE ..... 399,99$
- Grande capacité très robuste
- 2 cycles, 2 combinaisons de temp. de lavage/rinçage

SÉCHEUSE ..... 299,99$
- Grande capacité très robuste
- Filtre à charpie sur le dessus
- Très grande porte

01651116 01650111 LE DUO **699,98$**

Gibson
RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE 18 PI.CU

- Tablettes glissantes réglables
- Contre-porte à tablettes amples
- Dessous-de-plat pour légumes
- Congélateur spacieux
- Blanc sur blanc

01654888 **629,99$** TPS INCLUSE! VALEUR DE 41$!

TÉL/RÉP

uniden
PRIX INCROYABLE
- 10 canaux sans fil avec balayage automatique
- Code sécuritaire numérique
- Autonomie de pile 14 jours
- Recherche 1 voie

39419013 UNIDEN XC-310 **79,99$**

GENERAL ELECTRIC
REPONDEUR AVEC HORODATEUR
- Télécommande pleine portée
- Opération une touche facile d'emploi

22321851 GE 2-9815 **49,99$**

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

HEWLETT PACKARD
IMPRIMANTE COULEUR DESKJET 320
- Imprime impressionant et unique design; comme laser
- Éblouissant couleurs à très bas prix

ALIMENTEUR DE FEUILLES INTÉGRÉ

6170R322 C2634A **369,99$**

Canon
IMPRIMANTE COULEUR BJC-4100
- 720 x 360 PPP en couleur sur papier ordinaire
- Impression très rapide
- 300 polices «True Type» sur CD-ROM
- «Playful software» inclus sur CD-ROM Canon
- Garantie de 2 ans

19808042 CANON BJC 4100 **479,99$**

ENSEMBLE 26 CD-ROM

76106565 DOS CD **26 DC POUR SEULEMENT .. 59,98$**

CREATIVE
ENSEMBLE «SOUND BLASTER»

- CD-ROM quad vitesse
- Carte de son stéréo 16 bit
- Haut-parleur stéréo
- Encyclopédie Grolier inclus, Ultima 7 ShadowCaster et plus

67105062 «SOUND BLASTER» **378,99$**

YAMAHA
HAUT-PARLEURS MULTIMÉDIA

- Protégés magnétiquement
- Cône en bois pur d'épinette
- Qualité sonorifique Yamaha

84005050 YST-M5 **49,99$**

SAMSUNG
PRIX CHOC!

COUPE-PAPIER AUTO ORGANISE TOUS VOS DOCUMENTS
- Fonction défroissement
- Alimenteur auto 10 pages
- Commutation auto téléc./tél.
- Interface TAD

FX 1502 34143002 **299,99$**

AUDIO ET VIDÉO

JVC
DOLBY SURROUND PRO • LOGIC

RÉCEPTEUR 220 WATTS

CINÉ-MAISON DE JVC
- Puissance équilibrée (60 watts x 3)
- Puissance totale 220 watts
- Mode «surround»
- Télécommande A/V unifiée
- Retardement réglable numérique

01428515 **289,99$**

SHARP
MINI-CHAÎNE 3 DC

CMS-P333 42875333

UNE AUTRE MERVEILLE DE SHARP
- Lecteur 3 DC
- Télécommande
- Syntonisateur numérique
- Lecture aléatoire
- Cassette double
- Réglage de volume électronique
- Système 'X-Bass'

229,99$

SAMSUNG
HAUT-PARLEURS DÉTACHABLES AM/FM DC

- Fonction multiple pour DC
- Cassette double
- Contrôle basse/aigus
- Programmable
- Lecture aléatoire/ scannage/répétition

PRIX INCROYABLE

34135159 PCD-815 **159,99$**

RCA
TÉLÉVISEUR 31" STÉRÉO AVEC TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE
- Télécommande «Master touch» pour réglage facile de votre télé, magnétoscope et convertisseur d'une seule télécommande
- Panneau 5 prises pour branchement directement vos appareils A/V
- Circuits «Colortrak plus» de pointe

31632 03801306 **849$**

RCA
TÉLÉVISEUR 13"

STYLE MONITEUR MODERNE
- Affichage du menu
- Programmation auto des canaux
- Syntonisateur 181 canaux
- Fonction sous-titres

13101 03801166 **198$**

MAGNAVOX
MAGNÉTOSCOPE AVEC TÉLÉCOMMANDE, AFFICHAGE DU MENU

- Syntonisateur 181 canaux
- Minuterie 8 émissions/1 an
- Repérage numérique
- Mise en marche rapide
- Enregistrement une touche

INCROYABLE!

08402222 VRT-222 **198$**

RCA
LECTEUR 5 DC TÉLÉCOMMANDÉ

LECTEUR 5 DC TÉLÉCOMMANDÉ
- Télécommande
- Suréchantillonnage 8X
- Mémoire 24 pistes

8P8055 03827253 **189,99$**

Panasonic
SHOCK WAVE

NOUVEAU MODÈLE BALADEUR STÉRÉO SPORT
- Résistant à l'eau
- Cassette à inversion auto
- Syntonisation numérique AM/FM
- Système «extra-bass»

8 PILES «AA» INCLUS

03334010 SW-10 **89,99$**

Clarion
ENSEMBLE CASSETTE ET HAUT-PARLEURS

- AM/FM cassette
- Panneau détachable
- Sortie 4 canaux
- 60 watts, haut-parleurs 6"

24731110 RAB110D
24732110 SE1602 **229,99$**

RCA
TÉLÉVISEUR STÉRÉO 27"

TÉLÉCOMMANDE
- Horloge
- Minuterie 24 heures
- Sous-titres

FANTASTIQUE!

03801240 F27240WT **499,99$**

HITACHI
CAMÉSCOPE 8MM

VISEUR COULEUR
- Capacité de batterie double "AA"
- Télécommande
- Puissant zoom et plus 24 x

AUCUN PAIEMENT NI INTÉRÊT AVANT OCTOBRE 96

09803310 VM E310 **998$**

RCA
STÉRÉO HI-FI ET VIDÉO 4 TÊTES

SON INCROYABLE STÉRÉO HI-FI ET VIDÉO 4 TÊTES
- Minuterie 8 émissions/ 1 an
- Repérage auto numérique
- Balayage des publicités

VR-603 **344$**

FUTURE SHOP
SUPER CENTRE DE L' ÉLECTRONIQUE

*Sur approbation du bureau de crédit. *L'intérêt calculé tous les mois est éliminé à la remise du paiement mensuel minimal (si requis) et le solde doit être remboursé à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. **Les frais administratifs (29,95 $ pour 6 mois, 44,95 $ pour 12 mois) jumelés à l'intérêt affecteront le taux de pourcentage annuel (TPA). Exemple de l'option 12 mois sans intérêt (taxes incluses): Si les mensualités minimales totalisent 611,14 $ pour un achat de 1 500 $ ou 814,85 $ pour un achat de 2 000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois suivant l'achat: L'intérêt est éliminé et les frais administratifs de 44,95 $ forment un TPA de 3,00 % (coût total 1 544,95 $) pour un achat de 1 500 $ ou 2,25 % (coût total 2 044,95 $) pour un achat de 2 000 $. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois additionnels et que les mensualités minimales totalisent 1 179,36 $ pour un achat de 1 500 $ ou 1 572,48 $ pour un achat de 2 000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 24 mois suivant l'achat: L'intérêt (calculé à compter de la date d'achat) et les frais administratifs totalisent 634,65 $ (coût total: 2 134,65 $) et le TPA équivaut à 26,91 % pour un achat de 1 500 $ ou 831,22 $ (coût total: 2 831,22 $) et le TPA équivaut à 26,43 % pour un achat de 2 000 $. Maximum de 30 jours sans intérêt pour les compagnies. Emplettes personnelles seulement. Pas de détaillants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. ***Détails en magasin. ****Diffère de l'illustration. ◆Les articles étiquetés «SOLDE» sont offerts à prix réduits. Les autres articles sont à nos bas prix garantis de tous les jours. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. En raison de l'heure de tombée de publication de cette publicité, il est possible que certains articles soient offerts à prix plus bas en magasin.

MAINTENANT OUVERT À POINTE CLAIRE

POINTE CLAIRE
6321, AUTOROUTE 40
428-1999

ANJOU	7200, BOUL. DES ROSERAIES (DERRIÈRE LES GALERIES D'ANJOU) 352-8825
LAVAL	1645, BOUL. LE CORBUSIER 978-5420
GREENFIELD PARK	745, BOUL. TASCHEREAU 465-4260
MARCHÉ CENTRAL	1041, RUE DU MARCHÉ CENTRAL 387-3188
LASALLE	7077, BOUL. NEWMAN CARREFOUR ANGRIGNON 368-8002

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE. COMMUNIQUEZ AVEC LE FUTURE SHOP LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS.

NOUS BATTRONS TOUS LES PRIX annoncés par les autres distributeurs agréés canadiens ! AVANT ET APRÈS L'ACHAT

VALEURS FANTASTIQUES DE NOEL!

NOS BAS PRIX DE TOUS LES JOURS

OPTIONS 0% D'INTÉRÊT*

12 MOIS AUCUN INTÉRÊT
- Sur tous les électroménagers
- Sur tous les téléviseurs 30" et plus
- Sur tous les chaines audio à 5 haut-parleurs

6 MOIS AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÊT Sur tous les appareils audio, vidéo et électroménagers

90 JOURS AUCUN INTÉRÊT SUR TOUT!

*S.A.C. Sur approbation du crédit. Pour les options 12 mois et 90 jours, paiements mensuels minimums requis. Frais administratifs minimes payables à l'achat pour les options 12 et 6 mois.

ENSEMBLES DE LA SEMAINE

ORDINATEURS

COMPAQ

ORDINATEUR PRESARIO 7110

TRÈS GRANDE FIABILITÉ
- 100MHZ 486 processeur
- Capacités pour multi-média
  - CD-ROM rapide
  - Son stéréo
- Communication
  - Pret pour l'internet
  - Téléphone avec haut-parleur
  - Messagerie électronique
  - Télécopieur
- Beaucoup de logiciels
  - Éducation
  - Productivité
  - Divertissement
  - Windows' 95
- RAM 8Mo
- Disque dur 540 Mo

BEAUCOUP DE LOGICIELS

ACHETEZ MAINTENANT ET RECEVEZ UN RABAIS MINIMUM DE 100 $. DÉTAILS EN MAGASIN.

1999.99 Prix régulier
- 100.00 Rabais minimum de COMPAQ
1899.99

MONITEUR EN SUS
MANUELS ET DISQUES NE SONT PAS INCLUS. SEULEMENT POUR DÉMONSTRATION.

13707710 7110

AST

ENSEMBLE CD-ROM PLEINE PORTÉE ACHAT SUPERBE

- L'expérience multi-média!
- Ordinateur puissant 75MHZ avec disque dur énorme, 18 logiciels (y compris WIN 95 et CD ENCYCLOPEDIA)
- Capacités multi média: CD-ROM, son stéréo, téléphone main libre, capacités télécopieur, modem 14,4
- Moniteur couleur
- Garantie 3 ans

HP DESKJET 540

2799.99$

3379911 611P

Packard Bell™

ENSEMBLE MULTI-MÉDIA AVEC PROCESSEUR PENTIUM 75 MHZ

HP DESKJET 540

Manuels et disques ne sont pas inclus. Photo pour but d'illustration seulement.

intel inside pentium

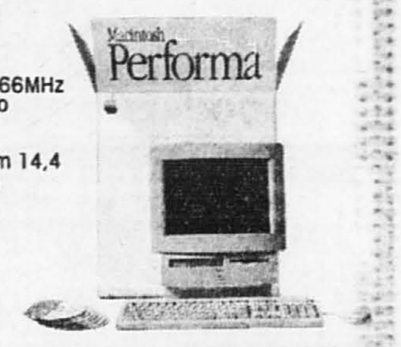
ENSEMBLE COMPLET **3099.99$**

75 MHZ	8MO	1,0GO	4X	MPEG1	.28 SVGA	14,4
PROCESSEUR	RAM	DISQUE DUR	CD ROM	CARTE VIDÉO	MONITEUR	TÉL./MODEM

38007482 FORCE 482 CDTW

Apple® Macintosh

PERFORMA 580CD MULTIMÉDIA PRET POUR L'INTERNET
- Processeur rapide 66MHz
- RAM immense 8Mo
- DD 500Mo
- CD-ROM
- Télécopieur/modem 14,4
- 15 logiciels inclus
- Clavier et souris faciles d'emploi



1969.99$

20260580 580CD

NEC

ENSEMBLE AVEC PROCESSEUR PENTIUM® 90 MHZ

RAM 8Mo/ DISQUE DUR1,08Go
- Télécopieur/ modem28,8
- CD-ROM quad vitesse
- Lecture MPEG
- Télécommande
- Transfert des données infra-rouge
- Garantie 3 ans
- Moniteur SVGA couleur
- Imprimante HP540

HP DESKJET 540

MONITEUR DIFFÈRE DE L'ILLUSTRATION

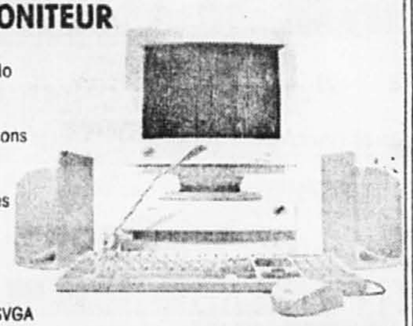
intel inside pentium

3379.99$

03007901 R7022

IBM® Aptiva

ORDINATEUR PENTIUM 100 AVEC CD-ROM QUAD VITESSE ET MONITEUR COULEUR IBM
- RAM 8Mo exp. à 128Mo
- DD 1000Mo
- Télécopieur/ modem 28,8k
- Centre de communications
- Vidéo M-PEG
- Carte sonore «Wave table»
- Haut-parleurs immenses 30 watts
- Navigation vocale
- DOS et WINDOWS
- Encyclopédia CD
- Autres logiciels CD
- Garantie 3 ans
- Moniteur couleur IBM SVGA



3379.99$

24499150 M50M

Packard Bell™

ENSEMBLE MULTIMÉDIA AVEC PROCESSEUR PENTIUM 133 MHZ

HP DESKJET 540

MONITEUR EN SUS

Manuels et disquettes non compris. Photo pour but d'illustration seulement.

intel inside pentium

ENSEMBLE COMPLET **4089.99$**

133 MHZ	8Mo	1.2Go	4X	MPEG1	0,28 SVGA	14,4
PROCESSEUR	RAM	DISQUE DUR	CD ROM	CARTE VIDÉO	MONITEUR	TÉLÉC./MODEM

38007987 FORCE 987 CDTW

Apple® Macintosh

PERFORMA 5200CD
- Processeur rapide Power PC 75mhz
- RAM 8Mo
- DD 500Mo
- Moniteur 15"
- CD-ROM
- Haut-parleurs stéreo
- Co-processeur mathématique

ENSEMBLE COMPLET **2849.99$**

75 MHZ	8MO	500MO	QUAD	16 BIT	SVGA	JET D'ENCRE
PROCESSEUR	RAM	DISQUE DUR	CD ROM	CARTE SONORE	MONITEUR	IMPRIMANTE

20260528 5200

EPSON

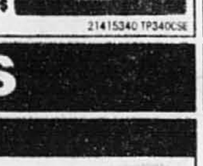
BLOC-NOTES COULEUR ACTIVE MATRIX
- 486DX2/66MHZ, RAM 8Mo
- Disque dur 340 Mo
- Écran couleur active matrix 9,5"
- Pesant 6,8 livres
- Automonie de pile 2,5 - 4 heures
- Garantie du fabricant 1 an

2999.99$

01715666 ACTION NOTE 6600

IBM

BLOC-NOTES THINK PAD
- RAM 4Mo /disque dur 340Mo
- Automonie de pile 2,5 - 5 heures
- Écran couleur10,4"
- Fente PCMCIA type III
- Pesant 5,7 livres



SEULEMENT **2499.99$**

21415340 TP340CSE

TOSHIBA

BLOC-NOTES COULEUR TRES PERFORMANT 75 MHZ
- Processeur 486DX4/75
- RAM 8Mo • Disque dur 520Mo
- Écran couleur 10,4" DSTN
- Possibilité d'expansion PCMCIA
- Fente préconçue pour mémoire

2944.99$

04715220 213005

SHARP BLOC-NOTES COULEUR
Télécopieur/modem 14,4K
3050 U5 ..... **3199.99$**
8Mo / 500Mo DD

TOSHIBA BLOC-NOTES COULEUR
RAM 8Mo, DD 320Mo
DX4 / 75 ..... **3549.99$**

MAC POWERBOOK 150
20260151
Anjou et Taschereau **1299.99$**

MAC POWERBOOK 520 couleur
20260527
Anjou seulement **2999.99$**

IMPRIMANTE Apple Stylewriter 1200

QUALITÉ DE LASER À PRIX EXCELLENT
- 720 x 360 points/pouce
- Polices de caractères
- Logiciel 'grayshare'
- Modèle compact

Apple, le logo Apple et Macintosh sont des marques déposées de Apple Computer Inc.

274.99$ 20261020 STYLEWRITER 1200

IMPRIMANTES

HEWLETT PACKARD

IMPRIMANTE COULEUR DESKJET 320
- Imprimé impressionant et unique design: comme laser
- Éblouissant couleurs à très bas prix

ALIMENTEUR DE FEUILLES INTÉGRÉ

369.99$

61708322 C2634A

HEWLETT PACKARD

DESKJET540 IMPRIMANTE COULEUR
- Impression 600x300 ppp
- Technologie «Resolution Enhancement»
- Possibilité d'impression en couleur 300 x 300
- Jusqu'à 3 pages par minute
- Garantie 3 ans

399.99$

HP 540C 61708540

Canon

IMPRIMANTE COULEUR BJC-4100
- 720 x 360 PPP en couleur sur papier ordinaire
- Impression très rapide
- 300 polices «True Type» sur CD-ROM • «Playful software» inclus sur CD-ROM Canon

479.99$

19808042 CANON BJC 4100

brother

ANTIFROISSEMENT
- 6 pages/minute
- Alimentation de papier antifroissement
- Technologie compression des données
- Garantie 2 ans

484.99$

HL-630 19308630

LEXMARK

IMPRIMANTE AU LASER 1200 PPP
- Rapide. 12 pages par minute à 600 PPP
- 8 pages par minute à 1200 PPP

1999.99$

21408013 OPTRA R

Canon BJ200ex

QUALITÉ INSURPASSABLE EXCLUSIVE À FUTURE SHOP
- Résolution 720 ppp
- 248 caractères par sec.
- Mémoire-tampon 49K
- 64 gicleurs et impression 2 sens

299.99$

BJ200ex 19808303

LOGICIELS ET LIVRES

MAGNA RAM2 WIN' 95 34.79$
WIN 61406110

COREL DRAW 3 69.99$
WIN CD 63906641

NHL HOCKEY 96 49.79$
PCD 63206862

REBEL ASSAULT II 56.79$
DOS CD 72706667

QUICKEN II 54.99$
WIN CD 69206043

PRINT SHOP DX II 89.79$
MPC 50806034

THE DIG 54.79$
DOS CD 72706300

WHERE IN THE WORLD IS CARMEN SANDIEGO? 64.99$
MAC OR PC 50806570

LE RÉVOLUTIONNAIRE WINDOWS'95 54.95$
BKS 84063577

WINDOWS'95 POUR LES NULS 24.95$
BKS 84063578

WINDOWS '95 PAR LA PRATIQUE 39.95$
BKS 84063588

YELLOW PAGES INTERNET 79.95$
BKS 84063538

ÉQUIPEMENT DE BUREAU

SAMSUNG TÉLÉCOPIEUR

COUPE-PAPIER AUTO ORGANISE TOUS VOS DOCUMENTS
- Fonction défroissement
- Alimenteur auto 10 pages
- Commutation auto télec./tél.
- Interface TAD

FX 1502 34143002 **249.99$**

Panasonic

TÉLÉCOPIEUR AVEC COUPE-PAPIER
- 64 demi-teintes
- Papier thermique superbe
- Détecteur de sonnerie distinctive
- Touche d'aide et plus!

KXF-500 03343500 **399.99$**

brother

TÉLÉCOPIEUR POUR PAPIER STANDARD
- Mémoire 10 pages ;
- plateau à 200 feuilles pour format lettre/légale ;
- système de changement de cartouche très simple.

599.99$ 9604 18343980

Canon

CARACTÉRISTIQUES DE POINTE ET PAPIER ORDINAIRE
- Qualité d'impression laser 360 PPP
- 15 pages de mémoire pour diffusion et réception de papier
- Jusqu'à 64 nuances de gris pour vos imprimés photo
- Fait jusqu'à 99 copies

19843055 8550 **749.99$**

brother

TÉLÉCOPIEUR ET COPIEUR À PAPIER ORDINAIRE
- Capacité imprimante et scanner avec logiciel optionnel PC-1
- Mémoire 10 pages pour diffusion et réception sans papier

BTH 2300ML 19343230 **1039.99$**

Canon

PHOTOCOPIEUR TRÈS COMPACT
- Mise en marche immédiate
- Arrêt automatique
- Photocopieur facile à utiliser
- Cartouche d'encre facile à changer

PC 300 19870030 **379.99$** CARTOUCHE DE TONER EN SUS

ACCESSOIRES

JVC

DISQUETTES 3,5" HAUTE DENSITÉ PRÉFORMATÉES
- Garanties à vie
- Vérifiées 100% sans erreur
- Boîte de 10

6.99$

01406328 3.5" DISKS

YAMAHA

HAUT-PARLEURS MULTIMÉDIA
- Protégés magnétiquement
- Cône en bois pur d'épinette
- Qualité sonorifique Yamaha

84008050 YST-M5 **49.99$**

Vivitar EXPOSITION AUTO
- Exposition auto
- Réducteur 'yeux rouges'
- Flash auto 3 voies
- Dateur auto
- Étui, film et piles inclus

AF255 21013256 **99.99$**

SHARP ZQ-1200

AGENDA NUMÉRIQUE À 8 FONCTIONS POPULAIRES
- Répertoire téléphonique
- Dépenses
- Calendrier
- Horaire
- Mémo
- Anniversaires
- Horloge

ZQ1200 **52.99$**

LOGICODE

TÉLÉCOPIEUR/MODEM INTERNE 14,4
- Transmission des données/ télécopieur 14400bps
- Fonction boîte à message
- Fabriqué au États-Unis

11248500 14.4i VOICE **89.99$**

Maxtor

DISQUE DUR IDE 850 Mo
- Trousse d'installation complète
- Accessoires et instructions
- Logiciel d'installation incluse

MAXTOR 850MB 35248450 **319.99$**

HEWLETT PACKARD

CARTOUCHE D'ENCRE HEWLETT PACKARD
- Cartouche d'encre noir pour deskjet et deskwriter

61708140 HP CARTRIDGE **31.79$**

PAPIER

POUR PHOTOCOPIEUR XÉROGRAPHIQUE
- Papier haute-qualité 20 livres 8 1/2"x11"
- Compatible avec équipment haute vitesse et laser
- Boîte de 5000 feuilles

58545000 **43.79$**

Canon 'SURESHOT MAX'

APPAREIL-PHOTO TRÈS COMPACT DE HAUTE QUALITÉ
- Mise au point auto 3 étapes
- Flash intégré
- Réducteur 'yeux rouges'
- Exposition auto
- Chargement/rembobinage auto

CAN SIS MAX 19813126 **149.99$**

CASIO B.O.S.S.

AGENDA PUISSANT SF-5300 À 8 FONCTIONS POPULAIRES
- Calendrier, horaire, sonnerie, mémo
- Horloge mondial, rappel, répertoire, fonctions secrètes
- Très facile d'emploi!

5300 05946530 **97.99$**

CREATIVE

ENSEMBLE «SOUND BLASTER»
- CD-ROM quad vitesse
- Carte de son stéréo 16 bit
- Haut-parleur stéréo
- Encyclopédie Grolier inclus, Ultima 7, ShadowCaster et plus

67105062 «SOUND BLASTER» **378.79$**

MÉMOIRE POUR ORDINATEUR

SIMM NON PARITÉ 4Mo
- Garantie à vie
- Installation professionnelle disponible à la plupart de nos magasins
- Plus efficace qu'un nouvel ordinateur

INSTALLATION INCLUS VALEUR DE 20$

77048132 4MB (1X32)NON PARITÉ **229.99$**

FUTURE SHOP

SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

*Sur approbation du bureau de crédit. *L'intérêt calculé tous les mois est éliminé à la remise du paiement mensuel minimal (si requis) et le solde doit être remboursé à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. **Les frais administratifs (29,95 $ pour 6 mois, 44,95 $ pour 12 mois) jumelés à l'intérêt affecteront le taux de pourcentage annuel (TPA). Exemple de l'option 12 mois sans intérêt (taxes incluses): Si les mensualités minimales totalisant 611,14 $ pour un achat de 1 500 $ ou 814,85 $ pour un achat de 2 000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois suivant l'achat. L'intérêt est éliminé et les frais administratifs de 44,95 $ forment un TPA de 3,00 % (coût total 1 544,95 $) pour un achat de 1 500 $ ou 2,25 % (coût total 2 044,95 $) pour un achat de 2 000 $. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois additionnels et que les mensualités minimales totalisant 1 179,36 $ pour un achat de 1 500 $ ou 1 572,48 $ pour un achat de 2 000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 24 mois suivant l'achat. L'intérêt (calculé à compter de la date d'achat) et les frais administratifs totalisent 634,65 $ (coût total: 2 134,65 $) et le TPA équivaut à 26,91 $ pour un achat de 1 500 $ ou 831,22 $ (coût total: 2 831,22 $) et le TPA équivaut à 26,43 % pour un achat de 2 000 $. Maximum de 30 jours sans intérêt pour les compagnies. Empêtres personnelles seulement. Pas de dépôtants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. *Détails en magasin. **Diffère de l'illustration. ⊛ Les articles étiquetés «SOLDE» sont offerts à prix réduits. Les autres articles sont à nos bas prix garantis de tous les jours. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. En raison de l'heure de tombée devancée de cette publicité, il est possible que certains articles soient offerts à prix plus bas en magasin.

MAINTENANT OUVERT À POINTE CLAIRE

POINTE CLAIRE 6321, AUTOROUTE 40 428-1999

ANJOU	7200, BOUL. DES ROSERAIES (DERRIÈRE LES GALERIES D'ANJOU)	352-8825
LAVAL	1645, BOUL. LE CORBUSIER	978-5420
GREENFIELD PARK	745, BOUL. TASCHEREAU	465-4260
MARCHÉ CENTRAL	1041, RUE DU MARCHÉ CENTRAL	387-3188
LASALLE	7077, BOUL. NEWMAN CARREFOUR ANGRIGNON	368-8002

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE. COMMUNIQUEZ AVEC LE FUTURE SHOP LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS.

PORTATIFS ET AUDIO POUR L'AUTO

AUDIO POUR MAISON

SAMSUNG
HAUT-PARLEURS DÉTACHABLES AM/FM DC

- Fonction multiple pour DC
- Cassette double
- Contrôle basse/aigus
- Programmable
- Lecture aléatoire/ scannage/répétition

PRIX INCROYABLE
34135159 PCD-815 **159,99$**

Panasonic
SHOCK WAVE
NOUVEAU MODÈLE BALADEUR STÉRÉO SPORT

- Résistant à l'eau
- Cassette à inversion auto
- Syntonisation numérique AM/FM
- Système «extra-bass»

8 PILES «AA» INCLUS
03334010 SW-10 **98,99$**

Clarion CAR AUDIO
ENSEMBLE CASSETTE ET HAUT-PARLEURS

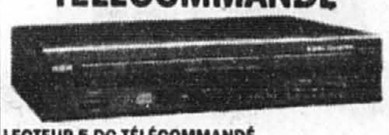
- AM/FM cassette
- Panneau détachable
- Sortie 4 canaux
- 60 watts, haut-parleurs 6"

24731110 RAB110D
24732110 SE1602 **229,99$**

JVC DOLBY SURROUND PRO • LOGIC
RÉCEPTEUR 220 WATTS

CINÉ-MAISON DE JVC 01428515
- Puissance équilibrée (60 watts x 3)
- Puissance totale 220 watts
- Mode «surround»
- Télécommande A/V unifiée
- Retardement réglable numérique

289,99$

RCA
LECTEUR 5 DC TÉLÉCOMMANDÉ

LECTEUR 5 DC TÉLÉCOMMANDÉ
- Télécommande
- Suréchantillonnage 8X
- Mémoire 24 pistes

RP8055 03827253 **189,99$**

SHARP
MINI-CHAÎNE 3 DC

CMS-R333 42875333
UNE AUTRE MERVEILLE DE SHARP
- Lecteur 3 DC
- Télécommande
- Syntonisateur numérique
- Lecture aléatoire
- Cassette double
- Réglage de volume électronique
- Système 'X-Bass'

229,99$

LECTEUR DC PORTATIF
- Syntonisateur AM/FM
- Lecteur DC à chargement sur le dessus
- Système «Super Bass»
- Opération AC/DC
- Prise pour écouteurs stéréo

23235601 JT660G/6601 **87,00$**

LECTEUR DE DISQUE COMPACT PERSONNEL
- Design mince
- Écouteurs stéréo
- Programmable
- Adaptateur AC inclus
- Valeur incroyable !

23276611 JC6111 **97,99$**

PIONEER
AM/FM HAUTE PUISSANCE À LECTEUR DC

- Haute puissance 4 x 22 watts
- Convertisseur D/A 1-bit
- Sortie préréglée RCA
- Réglages audio électroniques

90031215 DEH 215 **358,99$**

Sherwood DOLBY SURROUND PRO • LOGIC
CINÉ-MAISON RÉCEPTEUR

- 50 watts x 3 en mode «PRO-LOGIC»
- Puissance à l'arrière 40 watts
- Prise A/V sur la façade
- Télécommande

85028405 SHER 4050 **269,99$**

Technics
CHANGEUR 5 DC

- Système de rotation à l'avant
- Système de rotation très rapide
- Lecteur à lecture aléatoire
- Système «MASH 1 bit DAC»
- Servomécanisme numérique très avancé

03327687 SLPD 687 **289,99$**

SHARP
CHANGEUR À 3 DISQUES COMPACTS

- Changeur à 3 DC
- Magnéto-cassette double
- Télécommande
- Système à 2 modes «X-BASS»
- 3 modes électronnique «E/Q»
- Syntonisateur digital
- Haut-parleur à 2 voies

42875250 CDC-2500 **369,99$**

SAMSUNG
PORTATIF À LECTEUR DC AM/FM

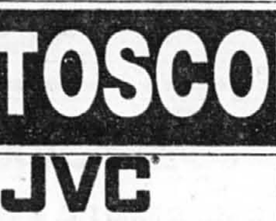
- Cassette à inversion auto
- DC programmable, multi fonctions
- Balayage répétition/intro
- Contrôle de longitité
- Enregistrement DC synchro

34135830 RCD 930 **129,99$**

SANYO
LECTEUR DE DC AVEC «BASSXPANDER"»

- Programmation avec 6 sélection
- Écran multi-fonction
- Écouteur AC et adaptateur inclus
- 3 modes répétition: mémoire «one/all»

04576041 CDP41 **128,99$**

Clarion
RADIOCASSETTE AM/FM AVEC CONTRÔLEUR DC

- Puissance 30 watts X 4
- Changeur 6 ou 12 disques
- Rembobinage automatique
- Panneau détachable
- Syntonisateur FM Magi-tune

24731310 RAX 310 **249,99$**

Technics DOLBY SURROUND PRO • LOGIC
RÉCEPTEUR CINÉ-MAISON FANTASTIQUE

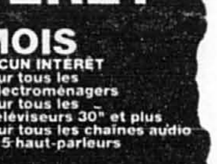
- Son «surround» Dolby pro-logic
- 50 watts X 4 • Fonction d'aide
- Télécommande multi-fonctions

03328290 SAGX290 **379,99$**

JVC
LECTEUR À 5 DCS TÉLÉCOMMANDÉ

- Chargement à l'avant
- changez-en 4 jouez-en 1 et en même temps
- Touches pour accès immédiat aux pistes
- Prise pour écouteur avec bouton de réglage de volume
- Convertisseur 1-bit D/A

01427215 XLF215 **328,99$**

Panasonic
MINI-CHAÎNE 3 DCS

- Jouez-en 1 et changez-en 2
- Cassette double à inversion auto
- Système télécommandé facile d'emploi
- Lecture aléatoire et répétition
- Circuits «V-bass» pour des graves riches

SCDH52 03375052 **444,99$**

SHARP
PORTATIF À LECTEUR DC AM/FM AVEC TÉLÉCOMMANDE

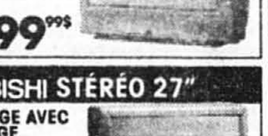
- Cassette «Full Logic»
- Télécommande pleine portée
- Lecteur DC haute qualité
- Format compact
- Prix imbattable!

42635077 QTCD 77 **159,99$**

Panasonic
BALADEUR À LECTEUR DC

- Convertisseur D/A 1-bit
- Système «XBS extra bass»
- Écouteurs «XBS»
- Modèle en polycarbonate resistant à la chaleur

03376160 SLS-160 **149,99$**

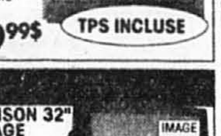
PIONEER
AM/FM CASSETTE À INVERSION AUTO AVEC PANNEAU DÉTACHABLE

- Puissance totale 30 watts
- Panneau détachable
- Réglages électroniques
- Aigus et graves

90031190 KE-1900 **199,99$**

JVC DOLBY SURROUND PRO • LOGIC
RÉCEPTEUR PRO-LOGIC 265 WATTS AVEC SON «SURROUND»

- Puissance équilibrée (75 watts x3)
- Son «surround» Dolby Pro-logic
- Télécommande

01428517 JVC RX-517 **399,99$**

Cerwin-Vega!
AT-8: UNE GAGNANTE!

- Conçue pour les DCs
- Faites jouer presque tout genre de musique
- Son net et clair

VENDUES EN PAIRES SEULEMENT
AT-8 08228113 **329,99$** LA PAIRE

JVC
SYSTÈME MULTI-DC

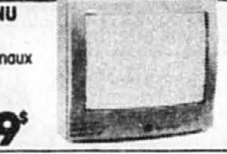
- Changeur DC 6+1
- Puissance 30 watts
- Cassette «full logic» à inversion double
- Télécommande pleine portée
- Son «Active hyper bass»

478$ 01475007 JVC UXC7

Panasonic
«BOOMBOX» À DC 3 PIÈCES

- Haut-parleurs détachables
- DC programmable
- Syntonisateur AM/FM
- Cassette
- Amplificateur des graves XBS"
- Qualité Panasonic!

03335545 RXDT545 **199,99$**

SHARP
PORTATIF À 5 DCS

- Magnéto-cassette double AM/FM
- Enregistrement à haute vitesse
- Copie synchro DC à cassette
- Programmable
- Changeur 5 DCs
- Valeur incroyable!

42835400 42835150 QTCH1300/400 **199,99$**

ALPHASONIK
AMPLIFICATEUR 2 CANAUX 90 WATTS

- 2x30W à 0.05% THD
- 2x45W à 2.0HMS
- Filtre «high pass»
- Fabriqué au États-Unis
- Qualité «Alphasonik»

21133203 HCX 2030 **149,99$**

Technics DOLBY SURROUND PRO • LOGIC
RÉCEPTEUR DOLBY PRO-LOGIC

- Circuit classe "H"
- 80w x 4 en mode Pro-Logic
- 100 watts x 2 en mode stéréo
- Son stéréo «Dolby»
- 2 prises vidéo, 4 prises audio

03326490 SAGX490 **409,99$**

ENCEINTES COLONNES
ENCEINTES COLONNES POUR TOUT SYSTÈME

- Design 3 modes
- Haut-parleurs des graves 8"
- Puissance admissible 90 watts
- Enceintes 32"

SP-803 36028803 **139,99$** LA PAIRE

aiwa
MINI-CHAÎNE 3 DCS À PRIX CHOC:

- Puissance totale 32 watts
- Changeur 3 DCs
- Télécommande
- Cassette double

478$ NSXV20 09175020

JVC
PORTATIF PUISSANT À LECTEUR 3 DCs

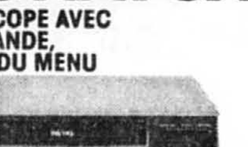
- Changeur 3 DCs
- Syntonisateur numérique avec 30 stations préréglées
- Télécommande

01435001 RC-XC1 **327,99$** SPÉCIAL EN MAGASIN

SANYO
PORTATIF AVEC LECTEUR DC ET TÉLÉCOMMANDE

- Programmable DC
- Haut-parleurs détachables
- Cassette double
- Inversion automatique
- Égalisateur
- «BASSXPANDER"»

04535870 MCDS 870 **247,99$** SPÉCIAL EN MAGASIN

PIONEER
HAUT-PARLEURS 6"X9" DE PIONEER À PRIX IMBATTABLE

- Puissance totale 80 watts
- Installation 2 façons
- Modèle mince

TSA6930 90032693 **79,99$** LA PAIRE

JVC DOLBY SURROUND PRO • LOGIC
RÉCEPTEUR DOLBY PRO-LOGIC 365 WATTS AVEC SON «SURROUND» ET PROCESSEUR NUMÉRIQUE

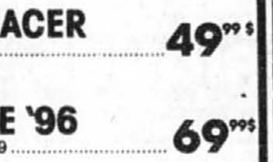
- Puissance équilibrée (105 watts x 3)
- Processeur numérique avec mode cinéma
- Télécommande universelle illuminée
- Amplificateur «Super A» dynamique

Rx 817 01426817 **679,99$**

Profile
OPTIMISEZ L'EFFET DE SON «SURROUND»
- Idéale pour son «surround» pour votre ciné-maison
- Supports inclus

MEILLEUR PRIX VALEUR FANTASTIQUE!
PSL-05 36028025 **79,99$** LA PAIRE

TÉLÉVISIONS • MAGNÉTOSCOPES • CAMÉSCOPES

RCA
TÉLÉVISEUR 13"

STYLE MONITEUR MODERNE
- Affichage du menu
- Programmation auto des canaux
- Syntonisateur 181 canaux
- Fonction sous-titres

13101 03801166 **198$**

CITIZEN
TÉLÉVISION COULEUR 19"

- Affichage du menu à l'écran
- Télécommande
- Syntonisateur 181 canaux
- Fonction sous-titres

INCROYABLE! **259,99$**

JVC
26" STÉRÉO

TÉLÉCOMMANDE PLEINE PORTÉE
- 26" stéréo couleur À PRIX CHOC!
- Télécommande pleine portée
- Entrée A/V, sortie audio variable

01401188 **599,99$**

Panasonic
SYNTONISATEUR DOUBLE 27"

IMAGE SUR IMAGE
- Technologie «Panablack»
- Son AI
- 600 lignes de résolution
- Télécommande universelle
- Système «Game guard»

03301273 27G30 **899,99$**

TOSHIBA
35" FST Black STÉRÉO IMAGE SUR IMAGE

ÉCRAN FONCÉ HAUTE DÉFINITION
- Masque perforé invar
- Télécommande universelle 40 touches
- Filtre en peigne, entrée SVHS
- Réglage de temp. de couleur
- Rehausseur de détails couleur

35050 04701651 **1899,99$**

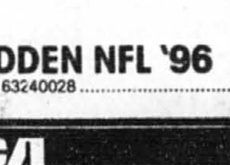
OPTIONS 0% D'INTÉRÊT*

12 MOIS AUCUN INTÉRÊT
- Sur tous les électroménagers
- Sur tous les téléviseurs 30" et plus
- Sur tous les chaines audio à 5 haut-parleurs

6 MOIS AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÊT Sur tous les appareils audio, vidéo et électroménagers

90 JOURS AUCUN INTÉRÊT SUR TOUT!

*S.A.C. Sur approbation du crédit. Pour les options 12 mois et 90 jours, paiements mensuels minimums requis. Frais administratifs minimes payables à l'achat pour les options 12 et 6 mois.

LA VOIE RAPIDE POUR SAUVER JUSQU'À 100$

Grattez et obtenez un rabais instantané sur télévisions, magnétoscopes et caméscopes sélectionnés RCA
EN VIGUEUR À PARTIR DE OCTOBRE 28 JUSQU'AU DÉCEMBRE 3, 1995.

RCA 25"
STYLE MONITEUR

- Affichage complet du menu
- Syntonisateur adapté au câble
- Programmation auto choisit tous les canaux disponibles

25104 03801542 **389,99$**

RCA
TÉLÉVISEUR 27" STÉRÉO

- Télécommande
- Horloge
- Minuterie 24 heures
- Sous-titres

F27240WT 03801240 **499,99$**

RCA STÉRÉO 31"

- Télécommande «Master touch» pour réglage facile de votre télé, magnétoscope et convertisseur d'une seule télécommande
- Panneau 5 prises pour branchement directement vos appareils A/V
- Circuits «Colortrak plus» de pointe

31632 03801306 **849$**

JVC
TÉLÉVISION STÉRÉO 31" AVEC IMAGE SUR IMAGE

- Résolution 700 lignes
- Nouveau son «hyper surround»
- Télécommande universelle
- Affichage de canaux

31826 01401316 **1199,99$** TPS INCLUSE

TOSHIBA
TÉLÉVISEUR 32" AVEC IMAGE SUR IMAGE

- Masque perforé invariable
- Filtre en peigne
- Son «surround» sur la façade
- Black level expander
- Panneau pour prises complet

04701086 CF32E50 **1499,99$**

JVC
TÉLÉVISEUR 27" AVEC IMAGE SUR IMAGE

- Affichage complet du menu
- Lampe-écran foncé
- Prises A/V
- Prise SVHS

01401796 2796 **799,99$**

MITSUBISHI STÉRÉO 27"
IMAGE SUR IMAGE AVEC ARRÊT SUR IMAGE

- Écran noir pour une excellente image
- Filtre en peigne
- Entrées audio/vidéo, sous-titres
- Modulation «velocity scan»

CS27303 02601353 **779,99$**

PROSCAN STÉRÉO 27"
ÉCRAN SUPER PLAT 27"

- Image sur image
- 2 télécommandes
- Filtre en peigne
- Son «Matrix surround» et plus!

PS27123 03801039 **999,99$**

RCA
TÉLÉVISION CINÉ-MAISON 32" AVEC IMAGE SUR IMAGE

- Son stéréo
- Syntonisateur double
- Résolution 770 lignes
- Affichage des canaux
- Télécommande universelle

03801310 P3273058 **1389,99$**

MITSUBISHI ÉCRAN FONCÉ 35"
35" DE HAUTE QUALITÉ DU CHEF DE FILE À PRIX SUPERBE

- Résolution 640 lignes
- 2 haut-parleurs sur la façade pour un son incroyable
- Télécommande universelle

35203 02601117 **1799,99$**

Panasonic
MONITEUR 20" STÉRÉO

- Écran haute définition «Panablack»
- Entrées et sorties A/V
- Syntonisateur 181 canaux
- Haut-parleurs sur la façade pour un meilleur son stéréo

03301632 20G10 **447,99$**

RCA 20"
AFFICHAGE DE MENU TÉLÉCOMMANDÉ

- Programmation auto
- Syntonisateur 181 canaux
- Fonction sous-titres

20102 03801065 **299$**

SAMSUNG 13"
PRISES A/V DIRECTES POUR MAGNÉTOSCOPE ET JEUX VIDÉO

- Télécommande pleine portée
- Affichage du menu
- Syntonisateur 181 canaux
- Image très claire

3371 34101055 **214,99$**

PROSCAN DOLBY SURROUND PRO • LOGIC
NOUVEAU TÉLÉ 35"–INCROYABLE!

- Image sur image à synto double et fonction écran divisé
- Puissance vidéo 70 watts
- Puissance audio 55 watts
- Nouveaux menus fantastiques
- Une gagnante!

Seulement dans certains magasins 03801216 PRS 35190 **2999,99$**

MITSUBISHI 50"
MODÈLE MINCE AVEC IMAGE SUR IMAGE

- Télécommande universelle
- Image sur image de pointe
- Son «surround»

5051 02601092 **2999,99$**

RCA PROJECTION STÉRÉO 52"
IMAGE SUR IMAGE AVEC HAUTE RÉSOLUTION

- Meuble très mince 21,5"
- Système sonorifique de très haute qualité
- Télécommande universelle

P5275858 03801074 **2899$**

JEUX VIDÉO

PlayStation
«GAMEPLAY»–JOUER NE SERA PLUS JAMAIS LA MÊME CHOSE

- CPU 32 bits
- Son stéréo
- Mémoire 16 Mo
- 1 contrôleur

04316000 SNY PLY STATN **393,99$**

RIDGE RACER PSX 64340906 **49,99$**

NBA LIVE '96 GENESIS 63240029 **69,99$**

MADDEN NFL '96 GENESIS 63240028 **69,99$**

MAGNÉTOSCOPES ET CAMÉSCOPES

RCA
STÉRÉO HI-FI ET VIDÉO 4 TÊTES

SON INCROYABLE STÉRÉO HI-FI ET VIDÉO 4 TÊTES
- Minuterie 8 émissions/ 1 an
- Repérage auto numérique
- Balayage des publicités

VR-603 **344$**

MAGNAVOX
MAGNÉTOSCOPE AVEC TÉLÉCOMMANDE, AFFICHAGE DU MENU

- Syntonisateur 181 canaux
- Minuterie 8 émissions/1 an
- Repérage numérique
- Mise en marche rapide
- Enregistrement une touche

08402222 VRT-222 **198,99$**

HITACHI
CAMÉSCOPE 8MM

VISEUR COULEUR
- Capacité de batterie double "AA"
- Télécommande
- Puissant zoom et plus 24 x

AUCUN PAIEMENT NI INTÉRÊT AVANT OCTOBRE 96
ACCESSOIRES INCLUS VALEUR DE PLUS DE 100$
09803310 VM-E310 **998$**

Panasonic
VHS C
CAMÉSCOPE VHS-C

- Enregistrement couleur
- Zoom 14x immense
- Faites jouer les cassettes dans votre magnétoscope
- Entrée pour lampe

AUCUN PAIEMENT NI INTÉRÊT AVANT OCTOBRE 96
ÉTUI ET LAMPE INCLUS–VALEUR DE 90$
03303415 PV-IQ415K **998$**

ACCESSOIRES

PILES CAMÉSCOPE
4 HRS DE PUISSANCE

- Extra longue durée paquet jumeaux
- Parfait pour Canon, Pana, JVC et Sony

06041057 NP S7W2 **99,99$**

RCA
ANTENNE DIPOLE POUR TÉLÉVISION

- Pour une réception supérieure

CB817044 **7,19$**

RECOTON
ÉCOUTEURS STÉRÉO SANS FIL

- Nouvelle technologie 900MHz

W500/80712345 **148$**

VHS
SUPER CASSETTE-VIDÉO

- Image super claire
- Durée 6 heures

2450411103R18 SHG 80704129REOTON T-120 **1,99$**

SHARP 4 TÊTES HI-FI
MAGNÉTOSCOPE À CHARGEMENT CENTRAL

- Affichage de programmation
- Compteur en temps réel
- Syntonisateur 181 canaux adapté au câble

VCH-922 42802922 **328$**

MAGNÉTOSCOPE HIFI STÉRÉO
VIDÉO 4 TÊTES

- Télécommande
- Pourquoi achetez un mono lorsque ce modèle hifi est offert à un tel bas prix?

5-3940 01102940 **278$**

SAMSUNG
VISEUR COULEUR

- Zoom motorisé 12X
- Télécommande
- Exposition auto programmée
- Réglage de blanc auto
- Mise au point numérique
- Format d'enregistrement 8mm

NEUFS ET DÉMONSTRATEURS EN QUANTITÉS LIMITÉES **749,99$**

RCA
CAMÉSCOPE HAUTE PERFORMANCE 8MM

- Viseur couleur • Stéréo Hi-Fi
- Doublage audio/vidéo
- Zoom digital 24X
- Télécommande multi-fonction
- Effets spéciaux digitals
- Stabilisateur d'image

03803884 PRO-864 HB **1288$** ACCESSOIRES INCLUS–VALEUR DE 100$

BASF
SUPER CASSETTE VIDÉO 8 HEURES

- 33% extra
- Son superbe
- Image superbe

02104123 MAINTENANT SEULEMENT **3,89$**

RCA
TÉLÉCOMMANDE UNIVERSELLE

- Toutes vos télécommandes en une seule!

03817222 **19,99$**

RCA
STÉRÉO HIFI À 4 TÊTES

- Repérage numérique et saut des publicités
- Télécommande universelle
- Prises A/V sur la façade
- Nettoyeur de tête automatique
- Minuterie auto
- Simplicité

NOUVELLE TECHNOLOGIE REMARQUABLE
03802678 VR-678 **488$**

TOSHIBA
6 TÊTES HIFI STÉRÉO

- Meilleure qualité d'image
- Télécommande multi-marques
- Nettoyeur de têtes auto
- Prises A/V sur la façade pour branchement facile d'appareils

AUCUNE TPS 04702751 M-751 **498$**

RCA
4 TÊTES HIFI STÉRÉO

- Télécommande multi-marques
- Fonction d'index VHS
- 4 têtes pour effets spéciaux
- Modèle à chargement central

03802617 VR-617 **398$**

SHARP
CAMÉSCOPE LCD 3"

- Écran couleur 8 mm
- Télécommande
- Lecture instantanée en couleur avec son additionnel

42803037 VLE-37 **998$**

Canon
CAMÉSCOPE 8MM AVEC MISE AU POINT AUTO

- Technologie FLEXI zone pour s'assurer que le sujet est bien au point
- Viseur couleur
- Objectif à grand angle intégré
- Zoom 12x

ES-600 19803600 **1088$** ACCESSOIRES INCLUS–VALEUR DE PLUS DE 100$

TRÉPIED
PRENEZ VOUS EN PHOTO VOUS MÊME

- Robuste et stable
- Moins de tremblement

06041015 T15 TRI **39,99$**

RCA
ANTENNE EXTÉRIEUR

- Bout dure, Fini noir
- Stéreo antenna VHF/UHF FM

03817066 ANT1300 **22,99$**

MITSUBISHI
4 TÊTES HIFI STÉRÉO

- Télécommande multi-marques
- Effets de ralenti
- Nettoyeur de têtes auto
- Modèle à chargement central
- Haute performance

HS-U410 02602041 **398$**

CRAIG
MAGNÉTOSCOPE À 4 TÊTES AVEC EFFETS SPÉCIAUX À PRIX CHOC

- Effets de ralenti variables
- Arrêt sur image
- Recherche d'image
- Syntonisateur 181 canaux

DÉMONSTRATEURS, QUELQUES MANQUANT DES ACCESSOIRES.
7462 23202462 **188$**

RCA
4 TÊTES EFFETS SPÉCIAUX. ARRÊT SUR IMAGE, RALENTI ET LECTURE PAR IMAGE

- Syntonisateur 181 canaux
- Repérage numérique, balayage des publicités et plus!

4 TÊTES! 03802501 VR-501 **244$**

JVC CAMESCOPE VHS C
ZOOM MOTORISÉ

- Retardateur
- Viseur optique
- Faites jouer les cassettes dans votre magnétoscope

Camescope de marque japonaise à prix sans précédent! GR-621 01403100 **498$**

SAMSUNG
CAMÉSCOPE 8MM

Caractéristiques:
- Titreuse
- Format très compact
- Très grande performance.

ZOOM 8X 34103844 **548$**

CONVERTISSEUR
CONVERTISSEUR 83 CANAUX

- Télécommande sans fil
- Installation rapide et facile

AV643 20717022 **99,99$**

REMBOBINEUSE
ÉVITEZ USURE ET DÉTÉRIORATION DE VOTRE MAGNÉTOSCOPE

24541016 M-16 **12,99$**

Une bonne idée pour vos bas de Noël: nos accessoires vidéo

RCA
AFFICHAGE SIMPLIFIÉ DE PROGRAMMATION

- Syntonisateur 181 canaux
- Minuterie 4 émissions/1 an
- Mécanisme de démarrage rapide
- Scannage publicitaire

03802327 VR-327 **228$**

VIDÉO À PRIX EXCEPTIONNEL
AVEC TÉLÉCOMMANDE

- 181 canaux
- Télécommande pleine portée
- Programmation 1 an/8 émissions et beaucoup plus

01102936 **178$**

JVC VHS C
VISEUR COULEUR ZOOM 12X

- Viseur couleur haute-résolution
- Objectif ultra-rapide zoom 12x
- Exposition auto 6 modes avec effets spéciaux
- Nettoyeur de tête auto

GRAX350U 01403350 **878$**

FUTURE SHOP
SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

BEATLES Anthology ..... 29.79 2 DCs

VIVE LE VENT D'HIER !

Nous Avons Votre Musique!

THE ROLLING STONES Stripped 13.79

❑ The White Album	2 DCs 27.79	❑ Sgt. Pepper's Lonely Hearts Club Band	14.79	❑ Voodoo Lounge	13.79	❑ Sticky Fingers	13.79
❑ 1962-1966	2 DCs 27.79	❑ Abbey Road	14.79	❑ Some Girls	13.79	❑ Beggar's Banquet	2 DCs 13.79
❑ 1967-1970	2 DCs 27.79	❑ Revolver	14.79	❑ Exile on Main Street	13.79	❑ Hot Rock's	2 DCs 21.79

FUTURE SHOP
L'ABC DU DC

FUTURE SHOP ÉLECTROMÉNAGERS

• AUDIO • VIDÉO • ORDINATEURS •

T.P.S. INCLUSE

SUR TOUS LES GROS ÉLECTROMÉNAGERS

OPTION AUCUN INTÉRÊT* ET PAIEMENT PENDANT

12 MOIS

OFFERT de 1er au 3 décembre 1995.

SUR TOUS LES GROS ÉLECTROMÉNAGERS!

NOS BAS PRIX DE TOUS LES JOURS. * SUR APPROBATION DE CRÉDIT. EN PLUS, AUCUNS FRAIS ADMINISTRATIFS. DÉTAILS EN MAGASIN.

OPTIONS
0% D'INTÉRÊT*
12 MOIS AUCUN INTÉRÊT • Sur tous les électroménagers et plus • Sur tous les téléviseurs 30" et plus • Sur tous les chaînes 5 haut-parleurs
6 MOIS AUCUN PAIEMENT AUCUN INTÉRÊT Sur tous les appareils audio, vidéo et électroménagers
90 JOURS AUCUN INTÉRÊT SUR TOUT!
*S.A.C. Sur approbation du crédit. Pour les options 12 mois et 90 jours, paiements mensuels minimums requis. Frais administratifs minimes payables à l'achat pour les options 12 et 6 mois.

MICRO / ASP

Panasonic
MICRO-ONDE AVEC FOUR COMPACT
• 6 pieds cubique • Plateau rotatif «Futurewave» • Réchauffage auto • Décongélation • Puissance de cuisson 600 watts
03318454 NN-4541 **189.99$**

GoldStar
MICRO-ONDE 1,1 PI.CU.
• Puissance 850 watts • 10 niveaux de puissance • Décongélation automatique • Ventilateur à deux vitesses 800 CFM • Veilleuse
49118140 MV1140T **429.99$**

MARQUE RENOMMÉE
FOUR À MICRO-ONDES 0,6 PI.CU. À PLATEAU ROTATIF
• Puissance 600 watts • Plateau en verre amovible • 2 niveaux de puissance • Lumière de luxe • Guide d'instructions/cuisson inclus
01118548 /M554811 **99.99$**

SHARP
MICRO-ONDE 1,2 CU. PI. 900 WATTS
• Dimension du four 1,2 cu. pi. • Puissance de cuisson 900 watts • Four avec plateau rotatif • 10 niveaux de puissance • Décongelation très rapide
42818456 SHP R4446 **199.99$**

EUREKA
BRAVO
• Moteur 6A très puissant • Aspiration de coin 2 côtés • Triple système de filtrage • Pare-chocs moulés • Grande pédale marche/arrêt • Nombreux réglages de hauteur • Sac facile à changer
00539002 9002 **89.99$**

Hoover
L'ASPIRATEUR-TRAÎNEAU «FUTURA»
• Moteur très puissant 9,6A • Électrobrosse «Powermatic» • Détecte-poussière • Rangement des accessoires • Tuyau orientable • Rembobinage du cordon
39738356 53569 **289.99$**

CÔTE À CÔTE

GENERAL ELECTRIC
de luxe, conservateur d'énergie, 22 pi.cu., eau et glaçons, côté à côté

TPS INCLUSE! VALEUR DE 122$!
Option
PAS d'intérêt pendant 12 mois*
PAS de premier dépôt
PAS de taxes payées d'avance
PAS de frais de livraison Service local seulement
1849.99$
*Sur approbation du crédit. Détails en magasin.

Gibson
RÉFRIGÉRATEUR CÔTÉ À CÔTE 19 PI.CU.
• 2 clayettes réglables • Contre-porte à 5 tablettes • Grand hydrateur • Congélateur à 5 tablettes
01654019 **1029.99$** TPS INCLUSE! VALEUR DE 68$!

MOFFAT
20 PI. CU. CÔTÉ À CÔTÉ DISTRIBUTEUR D'EAU ET DE GLAÇONS
• Clayettes en verre réglables • 2 hydrateurs • Rouleaux réglables • Porte d'acier texturé • Contre-porte à compartiments format gallon
35354204 **1599.99$** TPS INCLUSE! VALEUR DE 88$!

WHIRLPOOL
RÉFRIGÉRATEUR CÔTÉ À CÔTÉ 20 PI. CU.
• 3 clayettes en verre • Bac à viande à réglage de temp. • Grand hydrateur • Section congélateur amovible
Whirlpool 00154204 YED20TK **1329.99$** TPS INCLUSE VALEUR DE 87 $

Wood's
NOUS AVONS UNE BONNE SÉLECTION DE CONGÉLATEURS «WOOD'S» DE HAUTE QUALITÉ
• Format compact au format familial
02255171 À PARTIR DE **299.99$** TPS INCLUSE VALEUR DE 19 $

MOFFAT
LAVE-VAISSELLE GRANDEUR MOYEN
• Lavage normal • Séchage avec chaleur • Lavage 2 niveaux • Broyeur d'aliments mous • Panier d'ustensiles amovible
MRB 1310 35352131 **299.99$** TPS INCLUSE VALEUR DE 19 $

MOFFAT
LAVE-VAISSELLE PLEINE PORTÉE
• Système de lavage 3 niveaux • Panneau de commande élégant à 8 touches • Chargement flexible • Fonction économise-énergie
MDF MRB4419SE 35352441 **429.99$** TPS INCLUSE! VALEUR DE 29$!

CUISINE ET LAVE-VAISSELLE

Gibson
RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE 18 PI.CU
• Tablettes glissantes réglables • Contre-porte à tablettes simples • Dessous-de-plat pour légumes • Congélateur spacieux • Blanc sur blanc
01654888 **629.99$** TPS INCLUSE VALEUR DE 41 $

GENERAL ELECTRIC
RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE FORMAT FAMILIAL
• 2 clayettes réglables • 2 hydrateurs • Blanc sur blanc • Congélateur spacieux et plus
SEULEMENT **699.99$** 35354616 TPS INCLUSE! VALEUR DE 46$!

SHARP
RÉFRIGÉRATEUR SANS GIVRE 18.1 pi.cu.
• 2 tablettes largeur moyen • Hydrateurs transparents • Congélateur à tablette • Économétique et plus!
Whirlpool YET 18 NK 00154190 **849.99$** TPS INCLUSE VALEUR DE 55 $

Wood's
NOUS AVONS UNE BONNE SÉLECTION DE CONGÉLATEURS «WOOD'S» DE HAUTE QUALITÉ
• Format compact au format familial
02255171 À PARTIR DE **299.99$** TPS INCLUSE VALEUR DE 19 $

ACHAT SPECTACULAIRE
RÉFRIGÉRATEUR POUR APPARTEMENT
• 2 tablettes réglables • Grand hydrateur • Congélateur spacieux • Compartiment pour produits laitiers et beaucoup plus
01654642 **449.99$** TPS INCLUSE! VALEUR DE 30$!

PRIX INCROYABLE
GRANDE CUISINIÈRE FACILE À NETTOYER
• Éléments-serpentins de luxe • Porte en acier amovible • Hublot transparent • Panneau de commande émaillé • Tiroir spacieux
00163350 **419.99$** TPS INCLUSE VALEUR DE 27 $

MOFFAT
CUISINIÈRE 30" FACILE À NETTOYER
• Surface basculante pour nettoyage facile • Éléments-serpentins de luxe • Porte de four amovible • Hublot transparent et plus...
MRMF 3100 35353310 **479.99$** TPS INCLUSE! VALEUR DE 31$!

WHIRLPOOL
CUISINIÈRE ÉLECTRONIQUE DE LUXE 30"
• Surface basculante pour nettoyage facile • Porte de verre populaire • Horloge électronique de pointe • Éléments-serpentins grande vitesse
00153340 **669.99$** TPS INCLUSE VALEUR DE 43 $

ACHAT SPECTACULAIRE
CUISINIÈRE ÉLECTRIQUE FROMAT MOYEN
• Surface basculante pour nettoyage facile • Porte de verre populaire • Minuterie électronique • Éléments-serpentins de luxe
01653133 **699.99$** TPS INCLUSE! VALEUR DE 46$!

GENERAL ELECTRIC
CUISINIÈRE 30" AUTO-NETTOYANTE
• Surface basculante pour nettoyage facile • Porte de verre populaire • Horloge électronique de pointe • Éléments-serpentins de luxe
35353400 GRSL 3400 **849.99$** TPS INCLUSE VALEUR DE 55 $

ENSEMBLE LAVEUSE/ SÉCHEUSE
TPS INCLUSE!
LAVEUSE ..... 399.99$
• Grande capacité très robuste • 2 cycles, 2 combinaisons de temp. de lavage/rinçage
SÉCHEUSE ..... 299.99$
• Grande capacité très robuste • Filtre à charpie sur le dessus • Très grande porte
01651116 01650111 LE DUO **699.99$**

GENERAL ELECTRIC
ENSEMBLE ROBUSTE
• 7 cycles de lavage • 3 niveaux d'eau • 3 températures de lavage/rinçage • Contrôle de séchage automatique • 3 sélections de chaleur • Modèle très silencieux
TPS INCLUSE!
35350287 /35351283 35351333 LAVEUSE **549.99$** SÉCHEUSE **349.99$** DIFFÈRE DE L'ILLUSTRATION

GENERAL ELECTRIC
ENSEMBLE LESSIVE DE LUXE
Laveuse: • Robuste, extra grande capacité • 9 cycles **Sécheuse:** • Extra grande capacité • Séchage automatique • 6 programmes • 4 températures
TPS INCLUSE!
LA PAIRE **999.99$**

WHIRLPOOL
LAVEUSE DE LUXE ET SÉCHEUSE AUTO
• 7 cycles auto* • 4 niveaux d'eau • 3 températures* Capacité 6,4 pi.cu. • Séchage 3 temp. • 5 cycles de séchage
TPS INCLUSE!
WA8300 00150430 WX8300 00151830 **1099.99$** LE DUO

MOFFAT
SÉCHEUSE ROBUSTE
• Grande capacité 5,6 pi.cu. • Pli permanent, «fluff» et délicat • Plusieurs niveaux de température
MDL 1020 35351020 **279.99$** TPS INCLUSE!

TÉLÉPHONES ET RÉPONDEURS

BellSouth Products
TÉLÉPHONE SANS FIL À 10 CANAUX
• Réducteur de bruit avec balayage automatique ; • 10 numéros en mémoire ; • code sécuritaire numérique ; • composition du dernier numéro.
03419532 BELLSOUTH 532X **99.99$**

CURTIS
TÉLÉPHONE SANS FIL
• Très pratique—parfait pour la cuisine ou l'atelier • Affichage à cristaux liquides • Prix incroyable
CUR6350 24619359 **39.99$**

uniden
PRIX INCROYABLE
• 10 canaux sans fil avec balayage automatique • Code sécuritaire numérique • Autonomie de pile 14 jours • Recherche 1 voie
39419013 UNIDEN XC-310 **79.99$**

GENERAL ELECTRIC
TÉLÉPHONE DE LUXE À 2 LIGNES
• Téléphone à haut-parleur et 2 lignes • Appels conférence • Sonnerie ayant un contrôle pour chaque ligne séparée • Haut-parleur de luxe avec réglage de volume
22319943 GE 2-9435 **89.99$**

MOTOROLA
TÉLÉPHONE SANS FIL 10 CANAUX
• Code sécuritaire numérique 65 000 digital • Scannage automatique 10 canaux • Mémoire 9 vitesse de signalement • Format de poche
10319213 VST 200 **169.99$**

TÉLÉPHONE SANS FIL NORTEL
TÉLÉPHONE DELUXE SANS FIL
• Identificateur de l'appelant • Scannage automatique 10 canaux • Sécurité codes digital • 2 voies à main libre • 25 noms et numéros de vitesse de signalement
NOMAD 6300 **248.99$**

GENERAL ELECTRIC
RÉPONDEUR AVEC HORODATEUR
• Télécommande pleine portée • Opération une touche facile d'emploi
22321851 GE 2-9815 **49.99$**

CASIO
RÉPONDEUR AVEC TÉLÉPHONE MAIN LIBRE
• Technologie innovatrice • Horodateur • Annonce numérique • Saut des annonces avec télécommande pleine portée
05921820 PHONEMATE 8200 **89.99$**

Panasonic
RÉPONDEUR À 2 MICROCASSETTES
• Télécommande à tonalité plein portée • Affichage à cristaux liquides • Débranchement automatique
KXT5000 03321500 **89.99$**

IDENTIFICATEUR BEL-TRONICS
IDENTIFIEZ QUI APPELLE AVANT DE RÉPONDRE!
• Mémoire 40 numéros • Heure et temps de l'appel • Recomposition une touche • Nouveau design
ND-40 31821440 Mise en service locale requise **39.00$**

TÉLÉPHONE SANS FIL 900MHZ
• Très haute technologie • Portée 3 ou 5 fois la distance normal • Réducteur de bruit • 60 canaux
46319905 CP900 **279.99$**

TÉLÉPHONE PETIT FORMAT
• Mémoire 13 numéros • Recomposition une touche • Sonnerie ayant un contrôle pour chaque ligne séparée • Installable sur un mur comme sur un bureau • Entièrement modulaire
17.99$

FUTURE SHOP

SUPER CENTRE DE L'ÉLECTRONIQUE

*Sur approbation du bureau de crédit. *L'intérêt calculé tous les mois est éliminé à la remise du paiement mensuel minimal (si requis) et le solde doit être remboursé à la fin de la période couvrant l'offre sans intérêt. **Les frais administratifs (29,95 $ pour 6 mois, 44,95 $ pour 12 mois) jumelés à l'intérêt affecteront le taux de pourcentage annuel (TPA). Exemple de l'option 12 mois sans intérêt (taxes incluses): Si les mensualités minimales totalisent 611,14 $ pour un achat de 1 500 $ ou 814,85 $ pour un achat de 2 000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 12 mois suivant l'achat: L'intérêt est éliminé et les frais administratifs de 44,95 $ forment un TPA de 3,00 % (coût total 1 544,95 $) pour un achat de 1 500 $ ou 2,25 % (coût total 2 044,95 $) pour un achat de 2 000 $. Si vous décidez de prolonger le financement sur 12 mois additionnels et que les mensualités minimales totalisent 1 179,36 $ pour un achat de 1 500 $ ou 1 572,48 $ pour un achat de 2 000 $ sont versées et le solde est remboursé dans les 24 mois suivant l'achat L'intérêt (calculé à compter de la date d'achat) et les frais administratifs totalisent 634,65 $ (coût total: 2 134,65 $) et le TPA équivaut à 26,91 $ pour un achat de 1 500 $ ou 831,22 $ (coût total: 2 831,22 $) et le TPA équivaut à 26,43 % pour un achat de 2 000 $. Maximum de 30 jours sans intérêt pour les compagnies. Empruntes personnelles seulement. Pas de détaillants. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. *Détails en magasin. **Différé de l'illustration. Les articles étiquetés «SOLDE» sont offerts à prix réduits. Les autres articles sont à nos bas prix garantis de tous les jours. Certains articles ne sont pas disponibles dans tous nos magasins. En raison de l'heure de tombée élevée de cette publicité, il est possible que certains articles soient offerts à prix plus bas en magasin.

MAINTENANT OUVERT À POINTE CLAIRE

POINTE CLAIRE 6321, AUTOROUTE 40 428-1999

ANJOU	7200, BOUL. DES ROSERAIES (DERRIÈRE LES GALERIES D'ANJOU)	352-8825
LAVAL	1645, BOUL. LE CORBUSIER	978-5420
GREENFIELD PARK	745, BOUL. TASCHEREAU	465-4260
MARCHÉ CENTRAL	1041, RUE DU MARCHÉ CENTRAL	387-3188
LASALLE	7077, BOUL. NEWMAN CARREFOUR ANGRIGNON	368-8002

NOUS ACCEPTONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE. COMMUNIQUEZ AVEC LE FUTURE SHOP LE PLUS PRÈS DE CHEZ VOUS.

La Cour d'appel a réduit ses délais de 14 mois depuis un an

On entend les réduire de 11 mois de plus d'ici le mois de juin

YVES BOISVERT

■ La Cour d'appel du Québec a réduit ses délais de 14 mois depuis un an, et le juge en chef Pierre Michaud entend les réduire de 11 mois de plus d'ici le mois de juin.

Les délais, qui étaient de 49 mois il y a un an dans les affaires civiles, sont de 35 mois, et le juge Michaud prévoit qu'ils seront de 24 mois ou moins cet été.

Pour arriver à ces résultats, plusieurs mesures ont été mises en place, dont celle de la rigueur des délais, et certains avocats commencent à comprendre que l'affaire est sérieuse.

Dans une décision rendue il y a deux semaines à Québec, la Cour d'appel a refusé de prolonger le délai que demandaient les avocats Ross et Geraghty, représentants de la firme Construction Gilles Paquette Ltée.

L'affaire n'avait pourtant pas traîné de façon spectaculaire. Le 3 mars 1995, Paquette était déboutée en Cour supérieure, à Val d'Or. Le 28 mars, donc dans les délais de 30 jours, Paquette dépose son inscription en appel.

À partir de ce moment, Paquette dispose de 120 jours pour produire son mémoire, dans lequel son argumentation est exposée.

Le 6 juillet, quelques jours avant l'expiration de son délai, l'avocat de Paquette écrit à son confrère pour lui dire qu'il lui enverra son texte le 15 août au plus tard (deux semaines hors délai).

Il lui offre de demander conjointement une extension de délai. L'autre avocat ne répond pas.

Le 27 juillet, suivant les nouvelles règles en vigueur depuis le mois de mars 1995, le greffier de la Cour d'appel constate que le mémoire de l'appelant n'est pas au dossier : l'appel est déclaré « déserté », et l'affaire se termine là.

L'avocat de Paquette réalise deux jours plus tard que son appel est « déserté », et il demande une permission de prolonger son délai. À deux contre un, la Cour d'appel vient de rejeter sa demande.

Auparavant, même si les délais étaient les mêmes, un avocat pouvait prendre le temps qu'il voulait avant de produire son mémoire sans aucune conséquence. Cela avait pour effet d'encombrer les cartons de la Cour d'appel de dizaines d'appels inactifs (et souvent purement inutiles).

Il appartenait à l'avocat de l'autre partie de forcer son confrère à faire son mémoire. Cela l'obligeait à faire une requête, à se présenter en cour, ce qui quelquefois n'avait pour effet que de « réveiller » l'autre partie, ce qui n'était pas nécessairement une bonne chose.

Maintenant, le Code de procédure civile a été changé, et les appels où les avocats ne produisent pas leurs documents à temps sont automatiquement rejetés.

Le juge en chef Michaud précise que cette disposition a fait en sorte que plus de 150 appels ont été rejetés automatiquement depuis le mois de juillet seulement, ce qui est considérable par rapport au nombre d'appels inscrits en une année (quelque 2000 si on exclut le criminel).

Comme, dans le cas de Paquette, l'avocat n'a pu faire valoir de circonstances exceptionnelles, on lui a refusé une extension de délai. « Il est toujours délicat de fixer un moment précis à partir duquel un droit ne peut plus s'exercer ou cesse de pouvoir s'exercer. Mais ce principe est une composante qui a toujours existé dans notre système de droit. Qu'il s'agisse de délai de rigueur ou de prescription courte ou longue, il arrive un moment dans le temps où le droit n'existe plus ! » écrit la juge Christine Tourigny, appuyée par le juge Roger Chouinard.

Le juge Jacques Chamberland, d'accord sur le fond avec ses collègues, aurait accordé une permission spéciale à Paquette, qui a été victime de l'erreur de ses avocats, mal informés de la nouvelle loi. Comme l'appel n'a rien de manifestement abusif, et que le changement de la loi est radical, Paquette ne devrait pas perdre ses droits par la faute de ses avocats, estime le juge Chamberland.

Quoi qu'il en soit, le signal est donné par la Cour d'appel : on ne rigole plus avec les délais.

Depuis un an, le juge Michaud a réussi à faire débloquer plusieurs demandes des juges de la Cour d'appel. Trois juges de la Cour supérieure ont été nommés « ad hoc » pour un an afin d'aider à diminuer les délais.

Les juges ont également augmenté le nombre de jours où ils siègent et d'autres règles ont été « resserrées ».

POUR DÉTRUIRE LA COMPÉTITION

GOLF CL 1996
RADIO-CASSETTE DE LUXE, ALARME, VERROUILLAGE, PORTE ÉLECTRIQUE INCL.

JETTA GLS 1996 RADIO PREMIUM, ALARME, 2 COUSSINS DE SÉCURITÉ, CLIMATISEUR INCLUS.

*UTILISATION DE 24 MOIS/40 000 km., FINANCEMENT SUR PLACE. CERTAINES RESTRICTIONS S'APPLIQUENT. T.T.P. EN SUS.

V2316464

AUTO STOLZ 13255, SHERBROOKE EST 642-6242

la Baie services à domicile

UNE SEMAINE SEULEMENT!
OFFRES DE NETTOYAGE AVEC PRIME

NETTOYAGE DE TAPIS
*Téléphonez avant le 9 décembre et nous payerons la TPS et la TVQ!**

28,99 $ 2 pièces
Nettoyage à la vapeur
Prime : nettoyage d'un vestibule (valeur de 10 $)

49,99 $ 4 pièces
Plus nous nettoyons, plus vous économisez.
Prime : nettoyage d'un vestibule (valeur de 10 $)

74,99 $ Super offre! Maison complète
5 pièces, 13 marches et 1 vestibule.
Prime : nettoyage d'un second vestibule (valeur de 10 $)

Notre service 4 étoiles : une garantie de satisfaction à coup sûr!
★ Nos puissants appareils à la vapeur nettoient vos tapis à fond et leur rendent toute leur fraîcheur.
★ Nos spécialistes apportent un soin particulier au nettoyage des taches rebelles et des endroits plus passants.
★ Nous déplaçons et remettons en place la plupart des meubles pour pouvoir nettoyer tous les coins.
★ Nous vous fixerons un rendez-vous qui vous convient. Nous travaillons même le samedi!

Protection pour tissu appliquée sans frais supplémentaires sur un fauteuil (valeur de 20 $)...

69,99 $ Canapé et fauteuil
...et nous payons la TPS et la TVQ!*

39,99 $ Nettoyage professionnel de conduits de ventilation*
Un conduit principal, plus 5,99 $ par bouche.

Tapis synthétique
0,79 $ le pied carré — Nettoyage de tapis d'appoint
Tapis de laine : 0,89 $ le pied carré. Frais minimums de 50 $. Ramassage et livraison inclus.

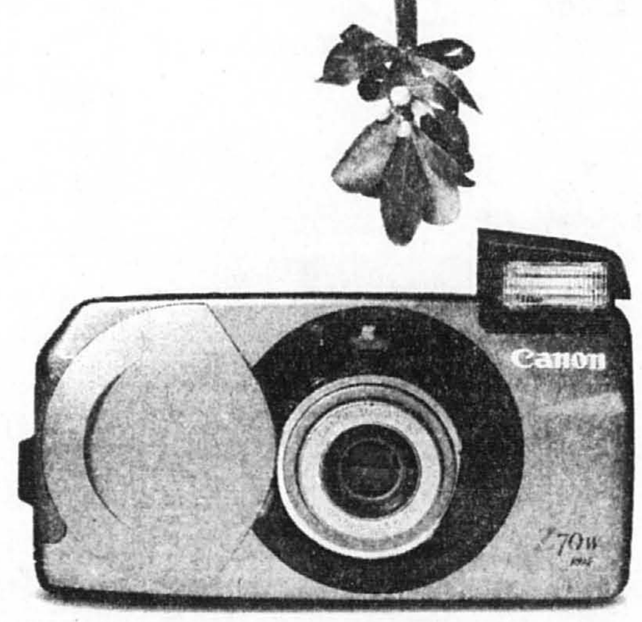
Du lundi au samedi de 8 h à 18 h
Montréal.....339-5420
Sherbrooke.....820-1417
Drummondville/Victoriaville.....474-8007
Trois-Rivières.....378-8480

*Rabais équivalant à la TPS et la TVQ. **Frais d'ouverture de la porte de visite non inclus. Demandez nos trousses de détachage Stainsolution^MC. Renseignez-vous sur notre PROCÉDÉ DE NETTOYAGE COMBINÉ AU SHAMPOING ET À LA VAPEUR, offert à seulement 9,99 $ de plus par pièce. Le traitement de protection des fibres, de même que le nettoyage des tapis traités au Stainmaster® ou des tapis berbères sont offerts moyennant des frais supplémentaires. Les salons et salles à manger combinés, ainsi que les pièces de plus de 200 pieds carrés sont considérés comme deux pièces. Le nombre minimal de pièces à nettoyer est de deux. Service de camion-usine moyennant 9,95 $ additionnels par pièce. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. Frais supplémentaires pour le nettoyage à sec et pour les tissus en coton haïtien, les canapés modulaires et les coussins de dossiers non attenants. *L'offre prend fin le 9 décembre 1995.*

C'EST NOËL
ENVOYEZ DON
UNE PREUVE D'AMOUR AUX ENFANTS HANDICAPÉS
TIMBRES DE PÂQUES
1 800 263-1969

GAGNANT
Le mot du jour CONCOURS La Presse
MARDI DERNIER
Par un simple coup de téléphone,
Monsieur Gilles Gevry
de Granby a gagné deux billets d'avion pour une destination de son choix desservie par Air Canada, une valeur de 1 000 $.
28 NOVEMBRE

Laissez-vous aller.



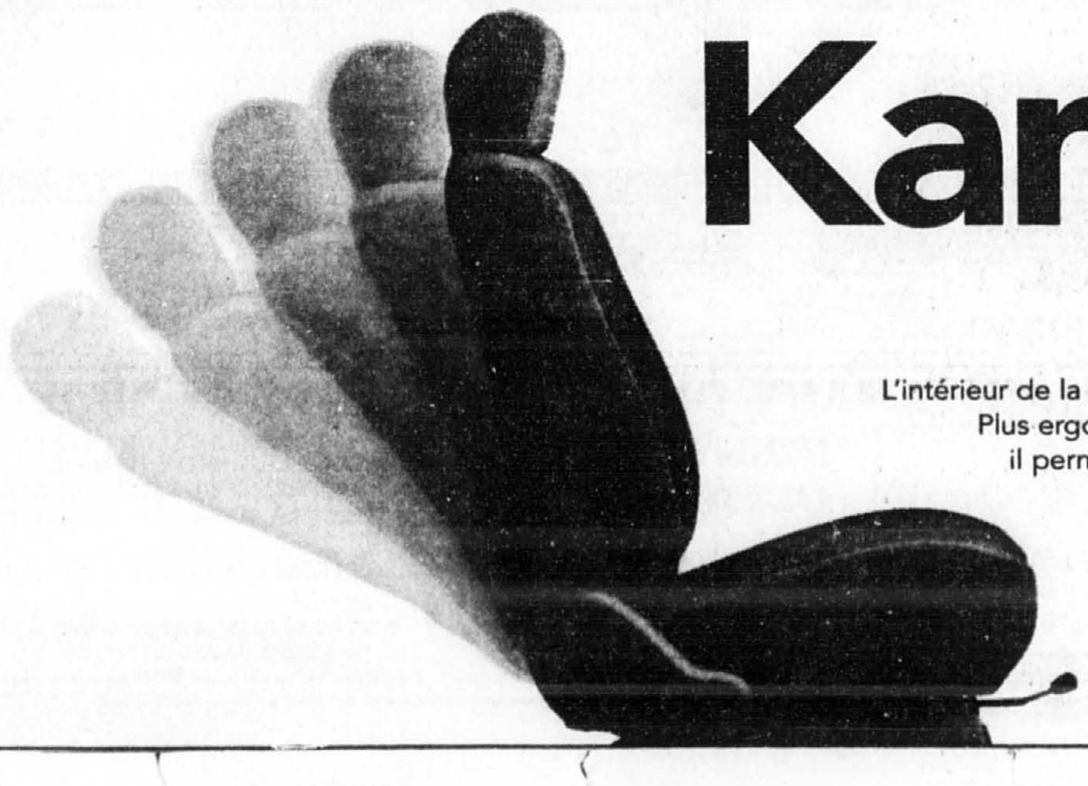
Vous serez certainement très tenté par l'appareil ***Sure Shot Z70W*** *de Canon, compact mais doté de nombreuses fonctions, avec son Zoom X2,5 et le bouton spécial Best Shot qui vous permet de sélectionner l'un des 6 modes de prise de vues programmés. N'essayez pas de résister.*

SURE SHOT Z70w Canon

Disponible chez ces marchands :

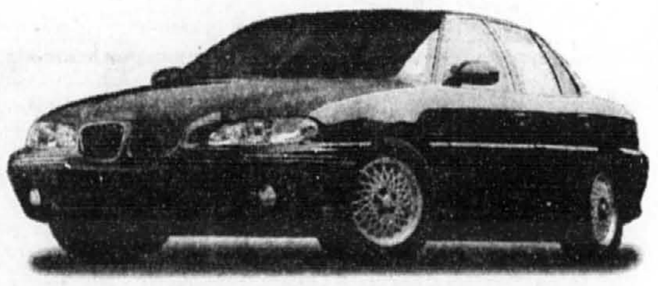
André Decelles Photo — Astral Photo — Lynx Photo
Photo Service Ltée — Place Victoria Caméra

V2305800



Kama Sûtra

L'intérieur de la Grand Am 1996 a été entièrement redessiné.
Plus ergonomique et surtout, plus confortable,
il permet d'être dans la meilleure position...
de conduite.



GRAND AM PONTIAC LA PASSION DE CONDUIRE

SEARS

SUPER SAMEDI ET DIMANCHE

Moitié prix

- Tous les coordonnés pour filles. 7-16
- Vêtements d'extérieur choisis pour enfants. 7-18.
- Pantalons amples pour garçons. 7-18
- Gilet en suède pour filles. 8, 12, 16
- Chemisier de style romantique pour filles, manches longues. 12, 14, 16
- Ens. 3 pièces pour filles (cardigan, col roulé et pantalon). 8-14
- Accessoires d'hiver choisis pour enfants. 4-16
- Combinaisons pour filles. 8-14
- Maillots choisis Two Roads^MD et Jessie JJ Jeanswear^MD pour femmes
- Vêtements d'extérieur choisis pour hommes
- Chaussures suédées tout-aller choisies pour femmes
- Jouets choisis
- Batteries de cuisine choisies
- Petits appareils ménagers choisis
- Services de vaisselle, verreries choisis

• Ens. de matelas Sears-O-Pedic^MD

- Linges de cuisine choisis
- Éclairages et horloges choisis
- Peinture Simple et facile^MD choisie
- Couvre-matelas et oreillers Duvelle^MC choisis
- Oreillers et couettes Quallolux

Rabais 40%

- Papier d'emballage de Noël en paq. de 5
- Jouets choisis
- Ens. de draps Stevens en flanelle de coton pour lit 1 pl.
- Couvertures choisies
- Oreillers orthopédiques choisis
- Excellents pneus toutes saisons WeatherHandler^MC par Goodyear
- Hauts choisis à manches longues et col montant pour enfants. 7-16
- Bodys choisis pour filles. 8-16
- Pulls choisis pour filles. 8-16
- Produits Fa pour le bain et fragrances Chantilly
- Tous les sacs à dos, fourre-tout et sacs de sport de notre rayon bagages
- Chaussures habillées choisies pour femmes

Rabais 30%

- Vêtements d'extérieur choisis pour enfants. 7-18
- Collants choisis pour filles. 4-6X
- Pulls à col roulé choisis pour enfants. 4-6X
- Tous les chandails et pantalons tout-aller pour garçons. 4-6X
- Tous les ens. molletonnés 2 pièces pour filles et garçons. 8-16
- Activêtements choisis d'équipes professionnelles pour garçons. 8-18
- Jeans de couleurs pour garçons, modèles avec ceinture. 7-18
- Portefeuilles Tilley^MD choisis
- Robes de chambre molletonnées pour femmes
- Chemises de nuit avec pantoufles en prime pour femmes
- Caleçons et chaussettes choisis pour hommes
- Jouets choisis
- Sacs de golf choisis
- Patins choisis (à roues alignées et à glace)
- Vélos tout terrain choisis
- Gants de hockey Jofa
- Équipement de protection Karhu pour le hockey
- TOUS NOS COMPLETS POUR HOMMES SONT EN SOLDE

89^99 à 324^99 Ch. Ord. 119.99 à 475$

Choix de modèles tels Shipley, Guy Laroche, Boulevard Club et Protocol.

De plus déjouez la TPS*

Samedi de 8 h 30 à midi

*Voyez la circulaire Super samedi et dimanche pour tous les détails

HEURES D'OUVERTURE DES FÊTES

Jusqu'au **3 janvier** 1996
Lundi au vendredi : 9 h 30 à 21 h
Samedi : 8 h 30 à 17 h
Dimanche : 10 h à 17 h
Exceptions : Les **dimanches** 24 et 31 décembre: 9 h à 16 h
Mardi **26 décembre** : 13 h à 21 h
25 décembre, 1 et 2 janvier : magasins fermés

Prix en vigueur samedi le 2 décembre et dimanche le 3 décembre 1995, dans la limite des stocks disponibles

SEARS

Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **Pointe-Claire:** 694-8815, **Repentigny:** 582-5532, **St-Bruno:** 441-6603, **Deux-Montagnes:** 491-5000, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Victoriaville-Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **Granby:** 375-5770, **Rouyn-Noranda:** 797-2321,**St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444, **St-Georges de Beauce:** 228-2222.

Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.

Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.

Le Canada refuse l'asile à sept jeunes orphelins du Rwanda

Le gouvernement prétexte qu'ils ne risqueraient rien en quittant le Kenya pour retourner dans leur pays

FRANÇOIS BERGER

■ Le gouvernement canadien refuse d'accueillir sept enfants rwandais réfugiés au Kenya après le meurtre de leurs parents, sous prétexte qu'ils ne risqueraient rien en retournant au Rwanda, où la situation politique est pourtant loin d'être revenue au calme à la suite des massacres interethniques de l'an dernier.

Dans une note transmise le 8 novembre aux gouvernements canadien et québécois, depuis l'ambassade canadienne à Nairobi, un responsable des services d'immigration affirme qu'après avoir interrogé les sept orphelins qui demandent asile au Canada avec l'aide d'un organisme communautaire du Québec, il a conclu que ces enfants « n'ont pas de motif raisonnable de craindre la persécution au Rwanda ». Une affirmation chaudement contestée à la lumière de la situation actuelle dans ce pays.

Le deuxième secrétaire de l'ambassade, M. Daniel Wilson, rejette dans cette note toute demande de parrainage à titre de réfugiés pour ces enfants, qui sont d'ethnie tutsie.

« Nous allons demander au ministre canadien de l'Immigration, M. Sergio Marchi, d'accorder à ces enfants un permis de résidence au Canada pour raisons humanitaires », a indiqué hier, indignée, Mme Gisèle Godin, responsable de l'organisme Assistance médicale internationale à l'enfance (AMIE), qui a tenté en vain de parrainer ces réfugiés.

« Le gouvernement du Québec a déjà accepté d'étudier le dossier, mais le fédéral n'a rien fait », s'est plainte Mme Godin. Son organisme veut confier la garde des enfants, quatre filles et trois garçons âgés de 5 à 17 ans, à leurs deux frères aînés qui vivent à Montréal depuis deux et trois ans.

Le ministère de l'Immigration a suggéré que les deux frères, Alfred Rudacyahwa et Aimable Rwamucye, présentent une demande de parrainage dans le cadre de la réunification familiale. Mais les deux hommes ne répondent pas aux critères minimaux du programme parce que leurs revenus sont insuffisants.

« Il faudrait des revenus de presque 60 000 dollars par année pour pouvoir parrainer sept personnes selon les critères », note Mme Godin qui juge « excessives » les exigences de l'Immigration. Or, Alfred et Aimable n'occupent que des emplois à temps partiel.

Mme Godin craint que les enfants soient déportés au Rwanda par les autorités kenyannes qui ont commencé à arrêter et à refouler des réfugiés rwandais, notamment ceux liés à l'ancien régime dominé par les Hutus. Elle croit que les orphelins seront rapatriés dans leur pays d'origine dès la fin de décembre.

L'organisme AMIE a déjà demandé l'intervention de la section canadienne du Haut commissariat des Nations unies pour les réfugiés, pour qu'il accorde sa protection aux enfants.

L'un des frères aînés vivant à Montréal, Alfred Rudacyahwa, croit que les agents d'Immigration Canada à Nairobi ont mal fait leur travail. « Les enfants ne parlent que le kinyarwanda et ils ont été terrorisés par la mort de leurs parents et d'autres membres de la famille », dit Alfred en exhibant des photographies des cercueuils des parents décédés.

Alfred s'est rendu à Nairobi, l'été dernier, afin de guider les enfants dans leurs démarches auprès de l'ambassade canadienne. Il ne comprend pas comment les fonctionnaires ont pu mener correctement un interrogatoire des enfants après lui avoir refusé à lui le droit d'agir comme interprète.

Alfred et son frère Aimable ont été acceptés comme réfugiés politiques au Canada et ont obtenu la résidence permanente au pays, comme c'est d'ailleurs le cas de la presque totalité des ressortissants du Rwanda qui ont demandé l'asile au Canada.

L'an dernier, la Commission de l'immigration et du statut de réfugié n'a rejeté qu'une seule demande d'un réfugié rwandais, et en a accepté 165 autres. Cela contraste fortement avec la décision de l'Immigration de refuser l'asile aux sept enfants rwandais actueilemenmt hébergés par une communauté religieuse au Kenya.

Les minorités encore peu présentes parmi le personnel de la CUM

FRANÇOIS BERGER

■ La présence de fonctionnaires provenant des minorités ethniques reste anémique au sein de la Communauté urbaine de Montréal (CUM), malgré les objectifs fixés depuis plusieurs années par l'administration centrale des municipalités de l'île.

La CUM ne compte que 6,7 p. cent de travailleurs issus des minorités parmi ses quelque 2000 employés. Il s'agit des employés de bureau, techniciens, cols bleus et professionnels, à l'exclusion des employés de la police et ceux de la Société de transport.

L'embauche générale est réduite devant les contraintes budgétaires, ce qui affecte le programme d'accès à l'égalité en emploi, a admis hier une porte-parole de la CUM, Cindy Hoffman, en marge d'une cérémonie marquant le dixième anniversaire du Comité consultatif sur les relations interculturelles et interraciales (CCRII) de la CUM.

Le tiers de la population de la CUM (la ville de Montréal et les villes situées sur l'île) est d'origine autre que française ou britannique, et l'administration de la CUM a mis en place, en 1985, le CCRII afin de se rapprocher des minorités.

Un programme d'accès à l'emploi pour les minorités a été créé en 1988. L'objectif est d'embaucher la moitié des nouveaux employés en puisant les candidats parmi les groupes minoritaires, afin de combler le fossé existant.

Il s'agit d'un objectif « très optimiste », a indiqué Mme Hoffman. La Ville de Montréal a pour sa part fixé son propre objectif à 25 p. cent de l'embauche.

Selon les dernières données disponibles, seulement 12 p. cent des nouveaux fonctionnaires permanents, embauchés par la CUM en 1993-94, proviennent des minoritiés, et 18 p. cent des employés temporaires. La Ville de Montréal a de son côté réservé 14 p. cent de son embauche aux minorités, l'an dernier.

Les responsables du CCRII considèrent néanmoins que leur organisme a prouvé son utilité. Le Comité a notamment participé à l'élaboration d'un plan d'action sur les relations avec les communautés noires, et il étudie la possiblité d'en faire autant pour d'autres groupes ethnoculturels. Il a aussi mis sur pied des programmes de formation et de communication destinés aux employés de la CUM et aux habitants de l'île de Montréal.

Nick Leeson reconnu coupable

d'après AFP

SINGAPOUR

■ Un tribunal de Singapour a reconnu coupable aujourd'hui (vendredi) le courtier britannique Nick Leeson de deux chefs d'inculpation - faux et tricherie - ayant entrainé la faillite de la banque britannique Barings, a-t-on appris de source judiciaire.

Le juge n'a pas prononcé immédiatement de peine. Selon son avocat, Leeson encourt une peine de 8 ans de prison.

Leeson avait plaidé coupable pour les deux chefs d'inculpation, 9 autres ayant été abandonnés par le tribunal. Toutefois, la partie civile a demandé au juge de prendre en compte ces chefs d'inculpation dans son verdict si le jeune Britannique l'acceptait. Interrogé par le juge, l'accusé a répondu : « Bien sûr, votre Honneur ».

Le procureur Lawrence Ang avait déclaré avoir « décidé d'abandonner les 9 chefs d'inculpation » après « un exposé des faits » d'un défenseur de Leeson. L'accusé risquait une peine de 14 ans de prison pour les 11 chefs d'inculpation.

CINQ JOURS SEULEMENT SAMEDI à MERCREDI 2 - 6 déc.

OUVERT LE DIMANCHE

ACHAT

SAMEDI à MERCREDI 10 h - 18 h 2 - 6 déc.

BIJOUX • DIAMANTS • MONTRES • MONNAIES

NOUS PAYONS COMPTANT SUR-LE-CHAMPS

NOUS PAYONS COMPTANT POUR TOUS DIAMANTS, L'OR, L'ARGENT, ET LES BIJOUX ANCIENS

DIAMANTS

1/2 carat diamant jusqu'à $1,100.00
3/4 carat diamant jusqu'à $2,200.00
1 carat diamant jusqu'à $5,000.00
2 carat diamant jusqu'à $15,000.00
Plus gros ..... Apportez pour une offre

NOUS PAYONS COMPTANT POUR TOUS DIAMANTS

Nous achetons tous diamants de toutes coupes .50 carat ou plus. Coupes anciennes, coupes europiennes, même les diamants endommagés sont en demande. Apportez vos diamants pour évaluation et pour paiement comptant.

NOUS PAYONS COMPTANT POUR TOUT L'OR TOUS LES TYPES DE BIJOUX EN OR 9k • 10k • 14k • 18k • 22k • 24k

Bagues, bracelets, colliers, chaines, anneaux de noces, bracelets à charmes, médaillons, chaines à montres, goussets, étuis à cigarettes.

NOUS ACHETONS TOUT COMPTANT TOUS LES ARTICLES EN OR OU EN PLATINE

NOUS ACHETONS TOUS LES ARTICLES EN OR, EN PLATINE ET BIJOUX DE DIAMANTS, GROSSES PERLES, DIAMANTS, BRACELETS AVEC SAPPHIRS ET ÉMERAUDES, COLLIERS, BAGUES, BOUCLES D'OREILLES, BROCHES, ÉPINGLES, CLIPS, BRACELETS DE POIGNET, LAVELIERS

DIAMANTS SOLITAIRES • DIAMANTS DÉTACHÉ • TOUT GRANDEURS

BOUCLES D'OREILLES — BRACELETS EN PLATINE ET DIAMANTS

RUBIS ET ÉMERAUDES — BIJOUX ANCIENS — BROCHES ET ÉPINGLES

BIJOUX ANCIENS

VICTORIEN GEORGIEN RUSSE: BIJOUX, ARGENTERIE ET ICÔNES

TRÈS BONNE PRIME PAYÉE POUR LES PIECES DE CRÉATION:

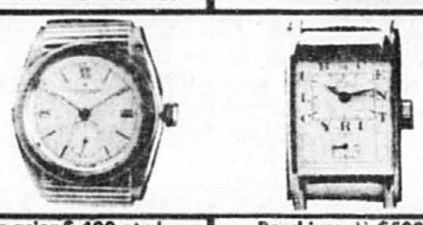
CARTIER TIFFANY BULGARI VANCLEEF & ARPELS FABERGÉ R. LALIQUE BUCHERON

NOUS PAYONS COMPTANT POUR L'ARGENT STERLING

Services de couverts et pièces de service
Services à thé et plateaux
Pièces victoriennes et georgiennes
Bijoux anciens
Séries de Franklin Mint

VOTRE VIEILLE MONTRE POURRAIT VOUS VALOIR UNE FORTUNE

ROLEX BUBBLEBACK — EATON 1/4 SIÈCLE



en acier $ 400 et plus en or $ 1,000 et plus — Rond jusqu'à $500 Rectangulaire $ 2,500 et plus

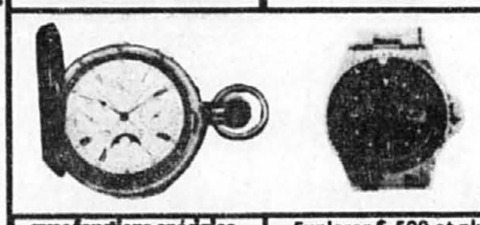
Nous avons grand besoin d'acheter une quantité de montres-barcelet et de montres de poche. Nous sommes particulièrement intéressés dans Patek Philippe, Cartier, Rolex, Audemars Piquet, LeCoultre, Movado, Piaget, Gubelin, Tiffany, Schaffhausen, IWC, Breitling, Breguet, Vacheron & Constantin, Lange & Sohne, Glashutte, Ulysse Nardin, LeRoy, Club Quart de Siècle de Eaton, et autres.

NOUS ACHETONS LES MONTRES N'IMPORTE LEUR CONDITION - FONCTIONNANTES OU NON

Sonner, Musicales, à calendrier perpétuel, chronographe et autres fonctions spéciales valent beaucoup plus.

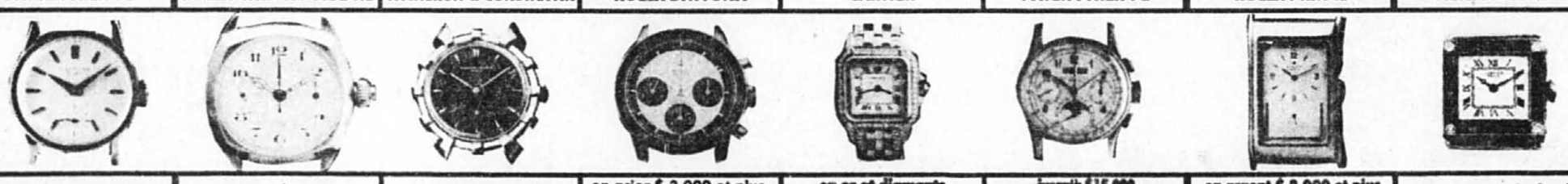
Apportez vos vieilles montres pour évaluation, nous payons sur-le-champ.

MONTRE DE POCHE — ROLEX



avec fonctions spéciales, chemin de fer — Explorer $ 500 et plus Submariner $ 800 et plus

PATEK PHILIPPE — ROLEX CHRONOGRAPHE — VACHERON & CONSTANTIN — ROLEX DAYTONA — CARTIER — PATEK PHILIPPE — ROLEX PRINCE — VIEILLE CARTIER



en or $1,000 et plus — jusqu'à $15,000 — en or jusqu'à $1,500 — en acier $ 3,000 et plus en or jusqu'à $ 15,000 — en or et diamants jusqu'à $9,000 — jusqu'à $15,000 pièces de luxe jusqu'à $50,000 — en argent $ 2,000 et plus 18k Flare $ 5,000 et plus — apportez pour évaluation

L'HÔTEL ROYAL CANADIENNE DE LA MONNAIE

Dollars en argent épreuve 1971-1994 .... $5.00 à $25.00
Dollars en argent non-circulés 1981-1994 . $5.00 à $25.00
Séries a Deux Pièces de 1 Dollar 1971-94 .. $10.00 à $30.00
Séries échantillon 1981-1994 ..... $4.00 à $8.00
Séries semblable à des épreuves 1960-1967 $6.50 à $12.00
Ensemble $20 en or 1967 ..... $270.00
$100 1976-1993 14k, 22k ..... $120.00 à $260.00

MONNAIES EN OR DES ETATS-UNIS ET DU MONDE

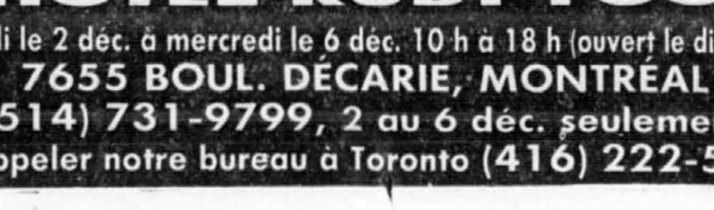
Etats-Unis $1 & $2 1/2 ..... $100.00 et plus
Etats-Unis $3 ..... $200.00 et plus
Etats-Unis $5, $10, $20 ..... $125.00 à $450.00 et plus
Autres monnaies en or ..... Apportez pour évaluation

PAPIER-MONNAIE DU CANADA ET DES ETATS-UNIS

LAISSEZ-NOUS VOUS FAIRE UNE OFFRE POUR VOTRE VIEILLE PAPIER-MONNAIE

MONNAIE DES ETATS-UNIS

Nous sommes particulièrement intéressés d'acheter
Tête de la Liberté
Liberté Assise
Dollars en or
De commerce
Jetons



et toutes autres meilleures monnaies

DOLLARS EN ARGENT CANADIENS

1935 - 1939 ..... $5.00 à $25.00
1945 - 1949 ..... $10.00 à $150.00
1948 ..... $500.00 et plus
Dates communes ..... $3.50 et plus
Etats-Unis 1794 - 1935 ..... $6.00 à $5,000.00

TOUS LES PRIX POUR LA MONNAIE DÉPENDENT DE LA DATE, LA CONDITION ET LA RARETÉ.

PIÈCES DE MONNAIE NUMISMATIQUE CANADIENNES

Large 1¢ 1858-1920 ..... $0.20 et plus
Petit 5¢ 1858-1921 ..... $0.30 et plus
10¢ 1858-1966 ..... $0.34 et plus
25¢ 1870-1966 ..... $0.85 et plus
50¢ 1870-1966 ..... $1.70 et plus
$5 & $10 en or 1912-1914 ..... $125.00 et plus
Terre Neuve $2 en or ..... $125.00 et plus

POSSÉDEZ-VOUS CES TRÉSORS SUIVANTS QUE NOUS DÉSIRONS ACHETER:

Bijoux victoriens
Bijoux Art Déco
Diamants au delà de 1.00ct
Bracelets à charmes
L'or vieux ou endommagé
Montres de chemin de fer
Montres musicales
Montres de médecin
Montres de conducteur
Montres fonctionnantes ou non
L'argent sterling ancien
Boîtes en argent ou or
Bourse en maille d'or
Pièces de Cartier ou Tiffany
Bouteilles de parfum ornies
Boîtes de bagues en argent de Birks
Briquets en or
Stylos de fantaisie
Cadres en argent
Toutes pièces de monnaie de collection
Les Kruggerrands, souverains, etc.
Les pièces de monnaie américaines en or
Séries de la Monnaie
Espèces anciennes

ROYAL DOULTON • BESWICK
ROYAL COPENHAGEN
LLADRO • BING & GRONDAHL

Nous payons comptant pour toutes figurines, pots, animaux, pièces de series et Art du potier.

NOUS ACHETONS LES SÉRIES ENTIÈRES N'IMPORTE LE NOMBRE DE PIÈCES

APPORTEZ-NOUS VOS TRÉSORS

Les experts de Marcus & Company Estate Buyers seront près de chez vous. Apportez vos diamants, bijoux précieux, montres, monnaies et antiquités pour évaluation immédiate et paiement comptant sur-le-champ. Ne manquez pas cette chance.

LAISSEZ-NOUS VOUS FAIRE UNE OFFRE! VOUS SEREZ PLAISANTEMENT SURPRIS PAR NOS TRES BONNES OFFRES

MARCUS & COMPANY ESTATE BUYERS INC.

HÔTEL RUBY FOOS

Samedi le 2 déc. à mercredi le 6 déc. 10 h à 18 h (ouvert le dimanche)

7655 BOUL. DÉCARIE, MONTRÉAL

(514) 731-9799, 2 au 6 déc. seulement

ou appeler notre bureau à Toronto (416) 222-5914

ROYAL DOULTON • BESWICK
ROYAL COPENHAGEN
LLADRO • BING & GRONDAHL

Nous payons comptant pour toutes figurines, pots, animaux, pièces de series et Art du potier.

NOUS ACHETONS LES SÉRIES ENTIÈRES N'IMPORTE LE NOMBRE DE PIÈCES

Une injonction bloque les licenciements à la Place Ville-Marie

GEORGES LAMON

■ La juge Carole Julien, de la Cour supérieure du Québec, a accordé hier une injonction provisoire interdisant à la compagnie Propriétés Trizec ltée de licencier les 122 employés d'entretien de la Place Ville-Marie à partir de minuit.

Les employés, membres du Syndicat des travailleurs de l'entretien des édifices de la Place Ville-Marie, affilié à la Fédération des employés de services publics (FESP-CSN), ont tous été avisés qu'ils étaient licenciés, hier à minuit, par leur employeur, Industries de maintenance Empire. Empire est un sous-traitant des Propriétés Trizec ltée, propriétaire entre autres de la Place Ville-Marie. Selon le secrétaire général de la FESP, François Juneau, la façon de procéder de Trizec confirme sans l'ombre d'un doute qu'elle avait l'intention de se débarasser du personnel lors de l'ouverture d'appels d'offres le 16 octobre. Jusqu'ici les syndiqués n'ont pu savoir quelle entreprise succédera à Empire.

« C'est un règlement de comptes à la suite du conflit de 1992, a affirmé Juneau. C'est un employeur qui n'a pas de conscience sociale et qui a une vision à contre-sens. Il nie la compétence et la fidélité des employés. »

Rappelons qu'en 1992, les employés d'entretien, transférés chez Industries de maintenance Empire, l'entreprise de sous-traitance engagée par Trizec, avaient fait une grève de huit mois pour s'opposer entre autres, aux demandes d'augmentation de cadence. Selon le syndicat, 44 d'entre eux ont été licenciés et les cadences de travail ont doublé.

En conférence de presse, hier, pour dénoncer ce qu'il a appelé « les licenciements sauvages » de Empire-Trizec, François Juneau a expliqué que la question des appels d'offres lancées par Trizec pour trouver un nouveau sous-traitant n'était en fait qu'un prétexte pour éliminer le syndicat.

Trizec reproche aux syndiqués, dont la moyenne d'âge est de 52 ans, et qui ont en moyenne 25 années de service, de n'être pas suffisamment productifs, d'être trop âgés et de bénéficier de conditions supérieures au décret. On compte parmi eux 70 p. cent d'allophones et 55 p. cent sont des femmes.

Déjà, la Fédération a engagé une procédure devant le Commissaire du travail pour déterminer quel est le véritable employeur de ces syndiqués à la Place Ville-Marie : Empire ou Trizec. Elle soutient que c'est Trizec qui impose les exigences et se sert d'Empire comme façade. C'est d'ailleurs un gestionnaire de Trizec qui signe le contrat de travail des syndiqués de la CSN.

La Presse a tenté en vain hier de connaître la position de Trizec dans ce conflit.

PHOTO DENIS COURVILLE, *La Presse*

Incendie à Laval

Un homme et une femme ont subi de légères blessures aux mains, vers 18h45 hier, en voulant éteindre des flammes qui avaient pris naissance dans le divan de leur appartement situé dans une tour d'habitation au 185, Promenades des Îles, dans le quartier Chomedey, à Laval. Les occupants de 40 logements ont dû les quitter en vitesse et deux autobus de la STL ont été dirigés sur place pour loger les évacués. En fin de soirée, des familles avaient pu réintégrer leur logis.

RÉSULTATS loto-québec

loto-québec

6/49 Tirage du 95-11-29

14 22 26 38 42 43

Numéro complémentaire: 36

GAGNANTS		LOTS
6/6	2	1 284 511,70 $
5/6+	3	256 902,30 $
5/6	289	2 133,40 $
4/6	15 002	78,70 $
3/6	276 965	10 $

Ventes totales: 17 572 660,00 $
Prochain gros lot (approx.): 2 500 000,00 $
Prochain tirage: 95-12-02

Extra Tirage du 95-11-29

NUMÉROS	LOTS
996163	100 000 $
96163	1 000 $
6163	250 $
163	50 $
63	10 $
3	2 $

Banco Tirage du 95-11-30

5	10	12	15	17
29	30	31	33	34
35	37	39	42	44
45	47	52	64	65

Prochain tirage: 95-12-01

TVA, LE RÉSEAU DES TIRAGES DE LOTO-QUÉBEC

Les modalités d'encaissement des billets gagnants paraissent au verso des billets. En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle, cette dernière a priorité.

20e année
Exposition d'hiver
D'ANTIQUITÉS
de Montréal
30 nov.-3 déc. 1995

PLACE BONAVENTURE, MONTRÉAL

Jeudi	30 novembre	11 h - 21 h
Vendredi	1 décembre	11 h - 21 h
Samedi	2 décembre	11 h - 18 h
Dimanche	3 décembre	11 h - 18 h

Adultes 6,00 $ • Âge d'or 5,00 $ • Enfants 1,00 $

Une réalisation Obsession Antiques Ltée
(514) 933-6375

"L'esprit d'un homme, grandi par une idée nouvelle, ne peut jamais plus revenir à son niveau initial."
Oliver Wendell Holmes, fils

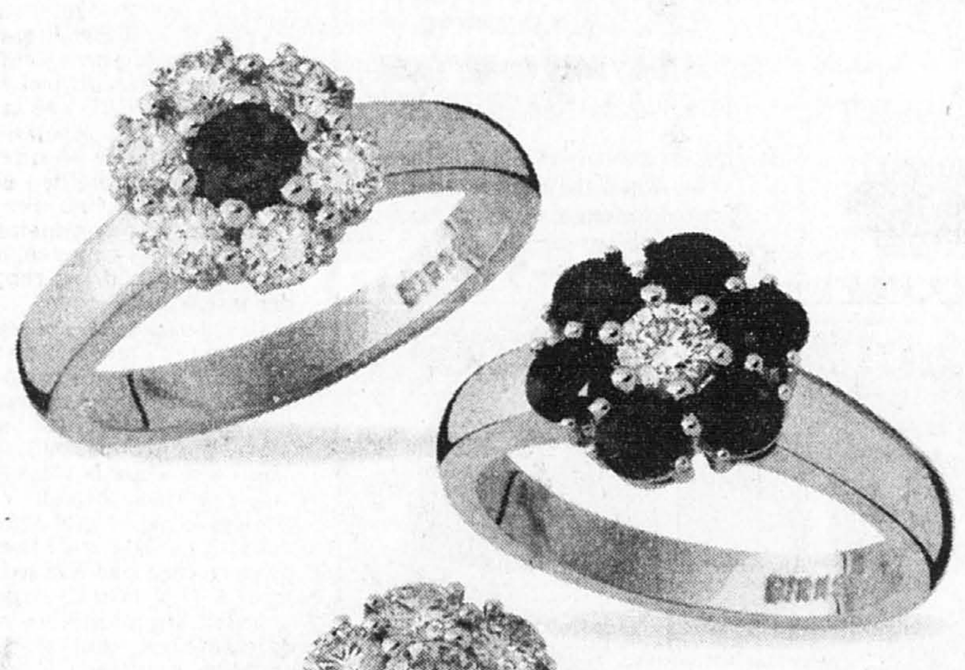
LE GRAND DE MONTBLANC

Cette nouvelle collection d'instruments d'écriture comprend un stylo à encre, un marqueur, un stylo bille, un portemine et un stylo à encre compact. Sans compter le stylo Rollerball (montré ci-dessus), dont la recharge perfectionnée offre une plus longue durée et une écriture toujours impeccable.

MONT BLANC
THE ART OF WRITING

S0437 - C07

Davidoff TM



NOËL À JAMAIS

DE L'ATELIER D'ORFÈVRERIE BIRKS. QUATRE SPLENDIDES FAÇONS DE PASSER DES FÊTES RESPLENDISSANTES! EN OR JAUNE OU BLANC 18 CARATS. BAGUE À DIAMANTS 2 495 $, À ÉMERAUDE ET DIAMANTS 2 495 $, À RUBIS ET DIAMANT 1 895 $, À SAPHIRS ET DIAMANT (NON ILLUSTRÉE) 1 495 $.

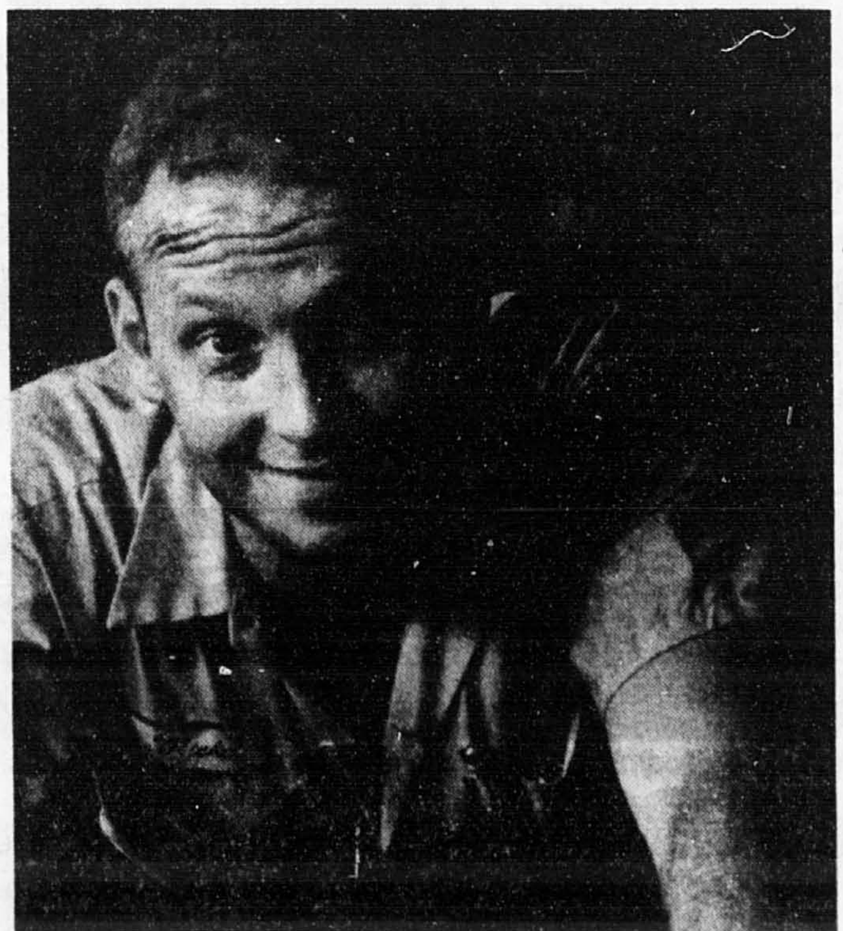
• 1240, SQUARE PHILLIPS 397-2511 • FAIRVIEW POINTE-CLAIRE • CENTRE ROCKLAND • CARREFOUR LAVAL • MAIL CHAMPLAIN • PROMENADES ST-BRUNO

BIRKS

Favorisons nos jeunes !

L'ÉDUCATION PAR LE PHYSIQUE...

PARTICIPACTION
Le mouvement pour la santé active



C'est futuriste. Voici Michel. Michel vient tout juste de s'acheter un ordinateur Macintosh™ d'Apple.™ Une des raisons qui ont motivé son choix est que Michel veut rester branché. Avec un ordinateur Macintosh, il n'a plus à craindre la technologie future. Elle fait déjà partie du PowerPC, qui vous offre toute la puissance et la performance souhaitées pour combler vos besoins d'aujourd'hui et de demain. Et que ce soit pour travailler ou vous amuser, le PowerPC est conçu de façon à simplifier les mises à jour et l'expansion, et ce, éternellement ou presque.

La semaine dernière, il a pensé partir sa propre entreprise.
La semaine dernière, ses enfants n'ont regardé aucune émission de télé.
La semaine dernière, il a acheté un Macintosh.

C'est imbattable. Profitez en ce moment de notre offre de financement applicable sur certains modèles d'ordinateurs Macintosh Performa,™ Macintosh PowerBook™ et Power Macintosh.™ De plus, vous obtenez une période d'accès sans frais sur Internet et un prix d'ami sur plusieurs imprimantes.* Nous ne nous attendons pas à ce que vous choisissiez un Macintosh à cause d'une annonce publicitaire. Venez plutôt vérifier par vous-même ce qu'on avance. Pour obtenir le nom du concessionnaire près de chez vous, composez le **1 800 665-2775**, poste **480.** Vous pouvez également nous visiter sur Internet à l'adresse suivante : http://www.apple.ca

Apple

* AAC. L'offre de financement pour mai 1996 est valable seulement sur certains produits Apple. L'offre se termine le 31 décembre 1995 et peut varier d'une province ou d'un concessionnaire à l'autre. Un léger acompte peut être exigé. Attribution prévue et sujet à mise à jour régulière avec le logiciel de navigation pour Internet. Les produits sont offerts jusqu'à épuisement des stocks. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails. Apple, le logo d'Apple, Macintosh et PowerBook sont des marques déposées et Macintosh Performa et Power Macintosh sont des marques de commerce d'Apple Computer, Inc. PowerPC est une marque de commerce d'International Business Machines Corporation, utilisée sous licence.

SEARS

SUPER RABAIS SUR MEUBLES

Rabais 300-700
Tous les mobiliers de chambre des maîtres

Rabais 15-180
Tous les meubles pour chambre des jeunes

Moitié prix
Tapis décoratifs choisis

Rabais 70-250
Tous les canapés
Sauf achats spéciaux

Rabais 50$
Tous les canapés-lits

Rabais 20-100
Toutes les vitrines et éléments muraux

Rabais 10-50
Tous les fauteuils à mouvements

Rabais 10-70
Tous les meubles prêts à monter

Rabais 50-700
Tous les mobiliers de salle à manger

Rabais 30-50
Toutes les tables à café et de bout

De plus, samedi et dimanche seulement

Rabais additionnel de 20%

sur tous les meubles* à prix courants et de solde

*Sauf Sears-O-Pedic , meubles de patio et pour bébé

De plus, avec la carte Sears,

ne payez rien avant 1997

sur tous les meubles†, gros électroménagers et appareils électroniques

Rien à payer avant janvier 1997, sur approbation du service du crédit, avec la carte Sears. 25$ de frais de paiement différé. Offre en vigueur jusqu'au dimanche 3 décembre 1995. Cette offre ne s'applique pas aux achats par catalogue ni aux articles soldés des centres de liquidation. Détails en magasin.

†Sauf meubles de patio et pour bébés

Prix en vigueur samedi le 2 décembre et dimanche le 3 décembre 1995, dans la limite des stocks disponibles.

SEARS
Attendez-vous à plus

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. **Région de Montréal: Anjou:** 353-7770, **Brossard:** 465-1000, **LaSalle:** 364-7310, **Laval:** 682-1200, **Pointe-Claire:** 694-8815, **Repentigny:** 582-5532, **St-Bruno:** 441-6603, **Deux-Montagnes:** 491-5000, **Ville St-Laurent:** 335-7770. **Région de Québec: Québec:** 529-9861, **Lévis:** 833-4711, **Ste-Foy:** 658-2121. **En province: Alma:** 662-2222, **Victoriaville-Arthabaska:** 357-4000, **Chicoutimi:** 549-8240, **Drummondville:** 478-1381, **Granby:** 375-5770, **Rouyn Noranda:** 7972321 **St-Jean:** 349-2651, **St-Jérôme:** 432-2110, **Sherbrooke:** 563-9440, **Sorel:** 746-2508, **Trois-Rivières:** 379-5444, **St-Georges de Beauce:** 228-2222. Copyright Canada, 1995, Sears Canada Inc.
Tous les articles de cette page n'ont pas été offerts dans tous les magasins Sears.